

F13.5

-1986

Suomen virallinen tilasto Finlands officiella statistik Official statistics of Finland  
SVT I B:68 b

# Merenkulku Sjöfart Navigation

**1985**

HELSINKI 1986

**Meriliikenne Suomen ja ulkomaiden välillä**

**Sjöfarten mellan Finland och utlandet**

**Shipping between Finland and Foreign Countries**



**Merenkulkuhallitus  
Sjöfartsstyrelsen  
National Board of Navigation**

# Merenkulku Sjöfart Navigation

Meriliikenne Suomen ja ulkomaiden  
välillä

Sjöfarten mellan Finland och  
utlandet

Shipping between Finland and  
Foreign Countries

**Statistisk** kirjasto  
**Statistikbiblioteket**  
120470

**1985**

HELSINKI 1986



## Alkusanat

Täten saatetaan julkisuuteen meriliikennettä Suomen ja ulkomaiden välillä koskeva tilasto vuodelta 1985.

Aineisto Suomen ja ulkomaiden välistä meriliikennettä koskevaan tilastoon on saatu niistä tiedoista, jotka aluksen päällikön on eräiden tietojen antamisesta virallista merenkulkuilastoa varten annetun valtioneuvoston päätöksen (593/64) mukaisesti annettava merenkulkuhallitukselle alusta tulo- ja lähtöselvitetyssä. Näitä tietoja ovat täydentäneet satamaviranomaisten lähettämät raportit satamissa käyneistä aluksista ja niiden lasteista.

Meriliikennetilastojärjestelmä uudistettiin 1. 1. 1981 alkaen. Uudistetussa tilastojärjestelmässä suurimmat muutokset tapahtuivat tietojen keruussa, tietosisällössä ja tilastojen valmistamisessa. Uudistuksen myötä ennen vuotta 1981 ja sen jälkeen julkaistut tilastot eivät ole keskenään täysin vertailukelpoisia.

1. Alusliikennetilastoihin uudistus ei tuonut muita muutoksia kuin alusluokituksen tarkentumisen ja alusten vetoisuuden ilmoittamisen myös bruttorekisteritonneina.

2. Tavaraliikennetilastoissa entiset tavararyhmät on korvattu 15 uudella tavaralajilla, jotka ovat samat sekä tuonnissa että viennissä. Uuden ja vanhan järjestelmän vastaavien tavararyhmien sisältö on jossain määrin muuttunut. Uudistuksen jälkeen tilastot ovat monipuolistuneet. Tavaraliikennetilastoissa selvitetään myös tavaralajeittain meriliikennevirrat Suomen satamien ja ulkomaisten satamien, rannikkoalueiden sekä maiden välillä.

Aikaisemmin julkaistujen tilastojen tapaan myös uudet tilastot sisältävät Suomen satamien kautta tapahtuneet transito- eli kauttakuljetukset. Kohdassa III. 3 on erikseen yksityiskohtaisesti esitetty kauttakuljetusten määrät.

3. Matkustajatiedot kerätään uudessa järjestelmässä vain matkustaja-aluksista ja matkustaja-autolautoista. Rahtialuksilla kuljetetut matkustajat eivät aikaisemmasta poiketen sisälly matkustajatilastoihin. Uutena tietona on esitetty matkustajaliikenne Suomen satamien ja ulkomaisten satamien välillä.

Helsingissä, merenkulkuhallituksen tilasto- ja rekisteritoimistossa maaliskuussa 1986.

## Föroord

Denna publikation innehåller statistik över sjöfarten mellan Finland och utlandet år 1985.

Materialet för statistiken omfattar de uppgifter som fartygens befälhavare vid in- och utklarering av fartyg är skyldiga att lämna Sjöfartsstyrelsen enligt statsrådets beslut om lämnande av vissa uppgifter för officiell sjöfartsstatistik (593/64). Uppgifterna har kompletterats med hamnmyndigheternas rapporter om fartyg som anlöpt hamnarna och lasterna ombord.

Det statistiska systemet för sjötrafiken förnyades 1. 1. 1981. I det nya systemet har insamlingen av uppgifter, uppgifternas innehåll och utarbetandet av de statistiska tabellerna ändrats mest. I och med förnyelsen är statistiken före år 1981 inte fullt jämförbar med statistiken efter år 1981.

1. Statistiken över fartygstrafiken har enbart ändrats så att fartygsklassificeringen preciserats och fartygens dräktighet numera anges också i bruttoregisterterton.

2. I statistiken över godstrafiken har de tidigare varugrupperna ersatts med 15 nya varuslag som är lika för import och export. Det föreligger vissa skillnader mellan varugruppernas innehåll i det gamla och det nya systemet. Efter förnyelsen är statistiken mångsidigare. Godstrafikstatistiken omfattar också sjötransporter mellan finska hamnar och främmande hamnar, kustområden och länder enligt varuslag.

Transitotransporter över Finlands hamnar ingår liksom i den tidigare publicerade statistiken. I punkt III. 3 presenteras transitotransporterna i detalj.

3. Uppgifterna om passagerare insamlas enligt det nya systemet enbart från passagerarfartyg och passagerarbilfärjor. Passagerare på fraktfartyg ingår inte i passagerarstatistiken, vilket avviker från tidigare praxis. En ny uppgift som tagits in är passagerartrafiken mellan finska och utländska hamnar.

Helsingfors, Sjöfartsstyrelsens statistik- och registerbyrå, mars 1986.

Risto Hytti

Harry Federley

## Sisällys

	Sivu
I. Johdanto .....	5
II. Alusliikenne .....	5
1. Suora merenkulku .....	5
2. Satamien alusliikenne .....	7
III. Merikuljetukset .....	9
1. Tuonti ja vienti .....	9
2. Kuljetussuoritteet .....	12
3. Kauttakulkuliikenne .....	13
4. Satamien tavaraliikenne .....	16
IV. Matkustajaliikenne meritse .....	18
Summary .....	19
Taulustot .....	21

## Innehåll

	Sida
I. Inledning .....	5
II. Fartygstrafik .....	5
1. Direkt sjöfart .....	5
2. Hamnarnas fartygstrafik .....	7
III. Sjötransporter .....	9
1. Import och export .....	9
2. Transportprestationer .....	12
3. Transsitotrafik .....	13
4. Godstrafiken i hamnar .....	16
IV. Passagerartrafik till sjöss .....	18
Summary .....	19
Tabeller .....	21

## Contents

	page
<i>I. Introduction .....</i>	<i>5</i>
<i>II. Vessels arrived and departed .....</i>	<i>5</i>
<i>1. Direct shipping .....</i>	<i>5</i>
<i>2. Harbour traffic .....</i>	<i>7</i>
<i>III. Seaborne transports .....</i>	<i>9</i>
<i>1. Imports and exports .....</i>	<i>9</i>
<i>2. Transports .....</i>	<i>12</i>
<i>3. Transit traffic .....</i>	<i>13</i>
<i>4. Goods traffic in harbours .....</i>	<i>16</i>
<i>IV. Seaborne passenger traffic .....</i>	<i>18</i>
<i>Summary .....</i>	<i>19</i>
<i>Tables .....</i>	<i>21</i>

## I. Johdanto

Ulkomaankauppamme kokonaisarvo oli vuonna 1985 virallisen ulkomaankauppatilaston mukaan 165 428 milj. mk, josta tuontia 81 406 milj. mk ja vientiä 84 022 milj. mk. Kun vastaavat arvot vuonna 1984 olivat 155 586, 74 682 ja 80 904 milj. mk, oli kokonaisarvon lisäys 6,3 %, tuonnin lisäys 9,0 % ja viennin lisäys 3,9 %. Paljous- eli volyyymi-indeksin mukaan laskettuna on tuonti lisääntynyt 6 % ja vienti 1 %.

Vuonna 1985 kulki Suomen ja ulkomaiden välisestä tavaravaihdosta 85 % meritse. Satamiemme ulkomaisten tavarakuljetusten kokonaismäärä oli 51 954 657 tonnia, josta tuonnin osuus oli 31 647 531 tonnia ja viennin osuus 20 307 126 tonnia. Verrattuna edelliseen vuoteen satamien ulkomainen tavaraliikenne kasvoi 1 807 745 tonnia eli 3,6 %. Tuonti kasvoi 2 229 933 tonnia (7,6 %) ja vienti väheni 422 188 tonnia (2,0 %). Kokonaisliikenteestä oli 3 029 796 tonnia eli 5,8 % muiden maiden välillä tapahtuvaa kauttakululiikennettä.

Suomalaisen tonniston osuus Suomen ja ulkomaiden välisistä merikuljetuksista oli 44,4 % ja siten pienempi kuin edellisellä vuonna (49,0 %). Tuonnissa kotimaisten alusten osuus oli 46,0 %, ja viennissä 41,8 %. Vuonna 1984 vastaavat prosentiosuudet olivat 50,6 (tuonti) ja 46,7 (vienti).

Suomen ja ulkomaiden välisten merikuljetusten kuljetussuorite oli 167 614 milj. tonnikilometriä (tkm), josta kotimaisen tonniston osuus oli 59 715 milj. tkm eli 35,6 %. Vastaavat luvut vuonna 1984 olivat 136 174 milj. tkm, 58 887 milj. tkm ja 43,2 %, joten suomalaisen tonniston kuljetussuorite kasvoi 1,4 %.

## II. Alusliikenne

### 1. Suora merenkulku

Suomen ja ulkomaiden välillä tapahtuvaa alusliikennettä kuvaa suorassa merenkulussa lähteneiden ja saapuneiden alusten määrä. Suora merenkulku tarkoittaa Suomen ja ulkomaiden välillä tehtyä matkaa, jonka lähtösatamaksi on merkitty viimeinen lastausasema Suomessa ja määräraamaksi, jos alus käy useassa ulkomaisessa satamassa, se maa, missä ensimmäinen purkaussatama sijaitsee. Vastaavasti aluksen saapuessa ulkomailta Suomeen suora merenkulku tarkoittaa matkaa ensimmäiseen suomalaiseen purkaussatamaan lähtömaan määräytyessä viimeisen ulkomaisen lastausaseman perusteella. Suoraksi merenkulkuksi katsotaan myös painolastissa lähteneiden ja saapunaiden alusten matkat.

## I. Inledning

Enligt den officiella statistiken uppgick det totala värdet av vår utrikeshandel år 1985 till 165 428 milj. mk, varav importen utgjorde 81 406 milj. mk och exporten 84 022 milj. mk. Motsvarande belopp för år 1984 var respektive 155 586 milj. mk, 74 682 milj. mk och 80 904 milj. mk. Utrikeshandelns totala värde ökade således med 6,3 %, importens med 9,0 % och exportens med 3,9 %. Volymindex för importen ökade med 6 % och för exporten med 1 %.

År 1985 gick 85 % av varuutbytet mellan Finland och utlandet sjövägen. Godstransporterna på utlandet över de finska hamnarna uppgick till sammanlagt 51 954 657 ton, varav importen utgjorde 31 647 531 ton och exporten 20 307 126 ton. Jämfört med föregående år ökade transportmängden med 1 807 745 ton eller 3,6 %. Importen ökade med 2 229 933 ton (7,6 %) och exporten minskade med 422 188 ton (2,0 %). Av den totala godsmängden utgjorde 3 029 796 ton eller 5,8 % transitotrafik genom Finland.

Det finska tonnagets andel av sjötransporterna mellan Finland och utlandet uppgick till 44,4 % och var således mindre än under 1984, då den var 49,0 %. Av importtransporterna var det finska tonnagets andel 46,0 % och av exporttransporterna 41,8 %. År 1984 var motsvarande procentandelar respektive 50,6 och 46,7.

Sjötransporterna mellan Finland och utlandet ökade till sammanlagt 167 614 milj. tonkilometer (tkm), varav 59 715 milj. tkm eller 35,6 % skedde med finskt tonnage. Motsvarande för 1984 var 136 174 milj. tkm respektive 58 887 milj. tkm eller 43,2 %. Under år 1985 ökade alltså det finska tonnagets andel med 1,4 %.

## II. Fartygstrafik

### 1. Direkt sjöfart

I fartygstrafiken mellan Finland och utlandet inräknas direkt ankommande och avgående fartyg. Direkt fart avser resa mellan Finland och utlandet med den sista lastningshamnen i Finland som avgångshamn och den första lossningshamnen i utlandet som destinationshamn, oavsett om fartyget anlöper flera utländska hamnar. Vid ankomst från utlandet i direkt fart avser avgångshamnen analogt den sista utländska lastningshamnen och destinationshamnen den första lossningshamnen i Finland. Som direkt sjöfart räknas också ankommande och avgående fartyg i barlast.

Jos alus menoselvitetään useampaan kuin yhteen maahan tehtävää matkaa varten, tarkoitavat muihin kuin ensimmäiseen purkausmaahan tehdyt matkat yhdistettyä ulkomaista merenkulkua. Sama koskee alusta, joka tulokset selvitetään muista maista kuin viimeisestä lastausmaasta.

Då fartyg utklareras för resa till flera länder, räknas resorna efter det första lossningslandet till kombinerad utrikesfart. För fartyg som inklareras från ett annat än det sista lastningslandet räknas de tidigare resorna som kombinerad utrikesfart.

**A Suorassa merenkulussa Suomen ja ulkomaiden välillä kulkeneet alukset vuosina 1975-1985**  
Fartyg i direkt fart mellan Finland och utlandet åren 1975-1985

Saapuneet - Ankomna

Lähteneet - Avgångna

Vuosi År	Suomalaiset alukset Finska fartyg		Ulkomaiset alukset Utländska fartyg		Yhteensä Summa		Suomalaiset alukset Finska fartyg		Ulkomaiset alukset Utländska fartyg		Yhteensä Summa	
	Luku Antal	Nrt	Luku Antal	Nrt	Luku Antal	Nrt	Luku Antal	Nrt	Luku Antal	Nrt	Luku Antal	Nrt
1985	6 798	32 349 272	8 265	23 391 076	15 063	55 740 348	6 802	32 624 528	8 256	23 088 574	15 058	55 713 102
1984	7 313	31 771 112	8 510	18 950 849	15 823	50 721 961	7 284	31 664 914	8 531	19 052 492	15 815	50 717 406
1983	7 093	31 309 103	8 602	19 798 789	15 695	51 107 892	7 046	31 123 603	8 657	20 090 816	15 703	51 214 419
1982	7 365	30 663 581	8 121	19 086 775	15 486	49 750 356	7 367	30 663 212	8 082	18 815 325	15 449	49 478 537
1981	7 744	30 562 300	8 522	18 890 054	16 266	49 452 354	7 751	30 746 145	8 608	19 098 018	16 359	49 844 163
1980	7 693	24 443 911	9 355	19 624 191	17 048	44 068 102	7 712	25 215 929	9 407	19 674 553	17 119	44 890 482
1979	8 704	24 129 991	8 724	16 931 319	17 428	41 061 310	8 752	24 634 417	8 761	17 127 970	17 513	41 762 387
1978	8 532	21 712 230	8 633	15 641 100	17 165	37 353 330	8 468	22 046 610	8 664	15 810 617	17 132	37 857 227
1977	8 173	19 374 461	7 951	15 048 381	16 124	34 422 842	8 133	19 473 685	8 004	15 278 557	16 137	34 752 242
1976	8 482	19 266 356	7 896	13 663 205	16 378	32 929 561	8 601	19 495 587	7 989	13 837 903	16 590	33 333 490
1975	9 860	20 265 191	7 523	12 221 041	17 383	32 486 232	9 681	19 925 003	7 504	12 288 322	17 185	32 213 325

Vuonna 1985 suorassa liikenteessä Suomeen saapuneiden alusten lukumäärä pieneni 4,8 % edellisestä vuodesta. Sitä vastoin alusten yhteinen nettovetoisuus kasvoi 9,9 %. Kun alusten keskimääräinen koko vuonna 1975 oli 1 869 nrt, oli se vuonna 1985 3 700 nrt.

Antalet direkt ankommande fartyg minskade år 1985 med 4,8 % jämfört med år 1984. Däremot ökade fartygens sammanlagda nettodräktighet under samma tid med 9,9 %. Då fartygens genomsnittliga storlek år 1975 uppgick till 1 869 nrt var den år 1985 3 700 nrt.

**B Suorassa merenkulussa Suomeen saapuneet alukset kansallisuuden mukaan vuosina 1983-1985**  
Fartyg i direkt ankommande fart enligt nationalitet år 1983-1985

Kansallisuus Nationalitet	1985			1984			1983		
	Luku Antal	1 000 nrt	%	Luku Antal	1 000 nrt	%	Luku Antal	1 000 nrt	%
Suomi - Finland	6 798	32 349	58,0	7 313	31 771	62,6	7 093	31 309	61,3
Ruotsi - Sverige	1 593	8 681	15,6	1 511	5 109	10,1	1 794	6 627	13,0
Neuvostoliitto - Sovietunionen	2 146	4 542	8,1	2 337	4 501	8,9	2 313	4 587	9,0
Saksan liittotasavalta - Föbundsrep. Tyskland	1 980	2 586	4,6	2 004	2 076	4,1	2 095	2 197	4,3
Norja - Norge	389	1 011	1,8	332	442	0,9	321	745	1,5
Tanska - Danmark	413	1 001	1,8	589	2 130	4,2	316	785	1,5
Puola - Polen	306	766	1,4	352	780	1,5	314	743	1,5
Iso-Britannia - Storbritannien	218	742	1,3	191	384	0,8	183	444	0,9
Panama	275	707	1,3	263	534	1,0	292	565	1,1
Kreikka - Grekland	55	567	1,0	97	798	1,6	60	528	1,0
Alankomaat - Nederländerna	347	523	0,9	334	461	0,9	374	495	1,0
Liberia	55	423	0,8	48	330	0,7	42	588	1,1
Saksan dem. tasavalta - Tyska demokratiska rep.	186	257	0,5	194	392	0,8	198	174	0,3
Filippiinit - Filippinerna	14	231	0,4	19	56	0,1	5	39	0,1
Kiina - Kina	17	134	0,2	17	98	0,2	26	187	0,4
Japani - Japan	13	117	0,2	5	41	0,1	11	157	0,3
Singapore	14	109	0,2	13	72	0,1	18	90	0,2
Ranska - Frankrike	34	83	0,1	33	68	0,1	49	88	0,2
Intia - Indien	11	82	0,1	11	61	0,1	13	70	0,1
Islanti - Island	61	52	0,1	42	28	0,0	33	23	0,0
Espanja - Spanien	17	40	0,1	19	97	0,2	15	18	0,0
Muut maat - Övriga länder	121	737	1,3	99	493	1,0	130	649	1,3
<b>Yhteensä - Summa</b>	<b>15 063</b>	<b>55 740</b>	<b>100,0</b>	<b>15 823</b>	<b>50 722</b>	<b>100,0</b>	<b>15 695</b>	<b>51 108</b>	<b>100,0</b>

Suomalaisia aluksia suorassa liikenteessä saapuneista aluksista oli 45,1 %. Nettovetoisuuden mukaan laskettuna suomalaisten alusten osuus laski 62,6 %:sta 58,0 %:iin. Ulkomaalaisista aluksista ensimmäisellä tilalla olivat neuvostoliittolaiset alukset (14,2 % saapuneista aluksista) ja seuraavina olivat länsisaksalaiset (13,1 %) ja ruotsalaiset (10,6 %) alukset. Näiden neljän kansallisuuden osuus Suomeen saapuneista aluksista oli 83,0 %. Nettovetoisuuden mukaan laskettuna niiden osuus oli 86,3 %.

Yksityiskohtaiset tiedot suorassa liikenteessä Suomeen saapuneista ja Suomesta lähteneistä aluksista on esitetty liitetaulukoissa 1 ja 2.

## 2. Satamien alusliikenne

Ulkomaanliikenteessä Suomeen saapuvat ja Suomesta lähtevät alukset käyvät kullakin matkalla keskimäärin 1,4 suomalaisessa satamassa. Kun Suomeen saapui ja Suomesta lähti vuonna 1985 30 121 alusta tulo- ja menoselvitetiin suomalaisissa satamissa 42 212 alusta.

Maan eri satamissa tulo- ja menoselvitettyjen alusten nettovetoisuus kasvoi edelliseen vuoteen verrattuna 9,3 %. Selvitettyjen alusten lukumäärä laski 4,6 %.

Av de direkt ankommande fartygen var 45,1 % finska. Räknat enligt nettodräftigheten minskade de finska fartygens andel från 62,6 % till 58,0 %. Av de utländska fartygen kom de flesta från Sovjetunionen (14,2 % av direkt ankommande fartyg), från Västtyskland (13,1 %) och från Sverige (10,6 %). Av de ankommande fartygen hörde 83,1 % till dessa nationaliteter. Räknat enligt nettodräftighet var deras andel 86,3 %.

Detaljuppgifterna om direkt ankommande och avgående fartyg presenteras i bilagetablerna 1 och 2.

## 2. Hamnarnas fartygstrafik

Ankommande och avgående fartyg i utrikesfart besöker i genomsnitt 1,4 finska hamnar per resa. Medan antalet ankommande och avgående fartyg år 1985 uppgick till 30 121 in- och utklarerade de finska hamnarna under samma tid 42 212 fartyg.

Nettodräftigheten av fartyg in- och utklarerade i finska hamnar ökade med 9,3 % jämfört med år 1984. Antal klarerade fartyg minskade med 4,6 %.

## C Ulkomaaisessa merenkulussa Suomen satamissa selvitetty tonnisto (saapuneet ja lähteneet alukset) vv 1983–1985 För utrikesfart klarerat tonnage i finska hamnar (ankommande och avgående fartyg) år 1983–1985

Satama Hamn	1985			1984			1983		
	Luku Antal	1 000 nrt	%	Luku Antal	1 000 nrt	%	Luku Antal	1 000 nrt	%
Hamina - Fredrikshamn ...	1 665	4 541	2,8	1 866	4 452	3,0	1 889	4 044	2,7
Kotka .....	2 787	6 068	3,7	2 992	6 413	4,3	2 818	6 183	4,2
Loviisa - Lovisa .....	302	516	0,3	426	522	0,4	540	599	0,4
Tolkkinen - Tolkis .....	104	104	0,1	105	130	0,1	134	129	0,0
Sköldvik .....	1 309	9 973	6,2	1 372	9 784	6,6	1 348	9 547	6,4
Helsinki - Helsingfors .....	6 527	33 736	20,8	6 796	29 654	20,0	6 591	29 255	19,6
Kantvik .....	230	421	0,3	241	413	0,3	301	467	0,3
Inkoo - Ingå .....	239	1 109	0,7	264	1 043	0,7	291	1 462	1,0
Hanko - Hangö .....	860	3 442	2,1	805	2 087	1,4	656	1 889	1,3
Koverhar .....	361	1 018	0,6	376	1 024	0,7	315	867	0,6
Turku - Åbo .....	4 293	25 107	15,5	4 451	20 632	13,9	4 392	21 217	14,2
Parainen - Pargas .....	172	143	0,1	158	202	0,1	233	307	0,2
Naantali - Nädendal .....	2 291	10 467	6,5	2 240	10 599	7,1	2 284	10 409	7,0
Maarianhamina - Mariehamn .....	7 411	42 833	26,4	7 657	38 874	26,2	7 581	39 713	26,7
Eckerö .....	1 230	1 596	1,0	1 312	1 680	1,1	1 345	1 759	1,2
Uusikaupunki - Nystad .....	354	1 185	0,7	392	1 178	0,8	512	1 476	1,0
Rauma - Raumo .....	1 796	3 350	2,1	2 089	3 622	2,4	1 924	2 908	2,0
Pori - Björneborg .....	1 207	1 838	1,1	1 369	1 921	1,3	1 559	2 186	1,5
Kaskinen - Kaskö .....	147	305	0,2	367	963	0,6	518	1 575	1,1
Vaasa - Vasa .....	2 076	4 166	2,6	1 905	3 284	2,2	1 855	3 269	2,2
Pietarsaari - Jakobstad .....	661	1 478	0,9	848	1 786	1,2	663	1 152	0,8
Kokkola - Karleby .....	721	1 953	1,2	523	1 546	1,0	544	1 552	1,0
Raahe - Brahestad (Rautaruukki) .....	670	1 847	1,1	715	1 680	1,1	609	1 818	1,2
Oulu - Uleåborg .....	550	1 281	0,8	606	1 287	0,9	659	1 327	0,9
Kemi .....	602	1 483	0,9	704	1 632	1,1	805	1 668	1,1
Tornio - Torneå .....	192	182	0,1	143	136	0,0	156	185	0,1
Lappeenranta - Villmanstrand .....	995	409	0,3	1 013	409	0,3	1 068	486	0,3
Kaukopää .....	712	334	0,2	829	384	0,3	821	356	0,2
Varkaus .....	362	180	0,1	378	166	0,1	474	183	0,1
Kuopio .....	191	74	0,0	180	67	0,0	163	66	0,0
Muut satamat - Övriga hamnar .....	1 195	1 006	0,6	1 131	759	0,5	988	957	0,6
<b>Yhteensä - Summa</b>	<b>42 212</b>	<b>162 145</b>	<b>100,0</b>	<b>44 253</b>	<b>148 339</b>	<b>100,0</b>	<b>44 036</b>	<b>149 011</b>	<b>100,0</b>

Kymmenen eniten liikennöityä satamaa vetoisuuden suhteen olivat: 1. Maarianhamina (26,4 % satamiemme koko alusliikenteestä), 2. Helsinki (20,8 %), 3. Turku (15,5 %), 4. Naantali (6,5 %), 5. Sköldvik (6,2 %), 6. Kotka (3,7 %), 7. Hamina (2,8 %), 8. Vaasa (2,6 %), 9. Hanko (2,1 %), 10. Rauma (2,1 %).

Enligt dräktigheten var de tio mest trafikerade hamnarna: 1. Mariehamn (26,4 % av hamnarnas totala fartygstrafik), 2. Helsingfors (20,8 %), 3. Åbo (15,5 %), 4. Nädendal (6,5 %), 5. Sköldvik (6,2 %), 6. Kotka (3,7 %), 7. Fredrikshamn (2,8 %), 8. Vasa (2,6 %), 9. Hangö (2,1 %), 10. Raumo (2,1 %).

#### D Satamien ulkomaan alusliikenne alustyypeittäin vuonna 1985 Hamnarnas fartygstrafik till utlandet enligt fartygstyp år 1985

Saapuneita aluksia - Anlända fartyg

Alustyyppi Fartygstyp	Suomalaiset alukset Finska fartyg				Ulkomaiset alukset Utländska fartyg				Yhteensä Summa			
	Luku Antal	1 000 nrt	Lastia - Last 1 000 t %		Luku Antal	1 000 nrt	Lastia - Last 1 000 t %		Luku Antal	1 000 nrt	Lastia - Last 1 000 t %	
Matkustaja-alukset - Passagerarfartyg .....	156	36	-	-	836	3 367	12	0,1	992	3 403	13	0,0
Matkustaja-autolautat - Passagerar-bilfärjor .....	5 692	33 679	820	5,6	2 039	15 359	235	1,4	7 731	49 037	1 055	3,3
Lastilautat - Lastfärjor .....	1 494	3 545	1 026	7,0	1 317	3 601	1 039	6,1	2 811	7 146	2 065	6,5
Irtolastialukset - Bulkfartyg .....	391	2 071	3 512	24,1	1 680	4 340	5 227	30,6	2 071	6 412	8 739	27,6
Muut kuivalastialukset - Andra torrlastfartyg .....	1 145	2 117	1 290	8,9	3 812	4 286	3 614	21,2	4 957	6 403	4 904	15,5
Säiliöalukset - Tankfartyg ..	746	4 433	7 539	51,8	1 203	3 901	6 397	37,4	1 949	8 335	13 936	44,0
Muut alukset - Andra fartyg .....	125	71	374	2,6	507	291	562	3,3	632	362	936	3,0
<b>Yhteensä - Summa</b>	<b>9 749</b>	<b>45 952</b>	<b>14 561</b>	<b>100,0</b>	<b>11 394</b>	<b>35 146</b>	<b>17 086</b>	<b>100,0</b>	<b>21 143</b>	<b>81 097</b>	<b>31 648</b>	<b>100,0</b>

Lähteneitä aluksia - Avgångna fartyg

Alustyyppi Fartygstyp	Suomalaiset alukset Finska fartyg				Ulkomaiset alukset Utländska fartyg				Yhteensä Summa			
	Luku Antal	1 000 nrt	Lastia - Last 1 000 t %		Luku Antal	1 000 nrt	Lastia - Last 1 000 t %		Luku Antal	1 000 nrt	Lastia - Last 1 000 t %	
Matkustaja-alukset Passagerarfartyg .....	154	37	2	0,0	831	3 162	29	0,2	985	3 199	31	0,2
Matkustaja-autolautat - Passagerar-bilfärjor .....	5 695	33 702	820	9,6	2 047	15 574	231	2,0	7 742	49 276	1 051	5,2
Lastilautat - Lastfärjor .....	1 491	3 522	3 049	35,9	1 308	3 594	2 587	21,9	2 799	7 116	5 636	27,8
Irtolastialukset - Bulkfartyg .....	412	2 129	582	6,8	1 681	4 214	2 572	21,8	2 093	6 343	3 154	15,5
Muut kuivalastialukset - Andra torrlastfartyg .....	1 135	2 129	1 761	20,7	3 806	4 343	4 017	34,0	4 941	6 472	5 778	28,5
Säiliöalukset - Tankfartyg ..	690	4 423	2 220	26,1	1 198	3 838	2 330	19,7	1 888	8 261	4 550	22,4
Muut alukset - Andra fartyg .....	115	65	64	0,8	506	316	43	0,4	621	380	107	0,5
<b>Yhteensä - Summa</b>	<b>9 692</b>	<b>46 007</b>	<b>8 498</b>	<b>100,0</b>	<b>11 377</b>	<b>35 041</b>	<b>11 809</b>	<b>100,0</b>	<b>21 069</b>	<b>81 047</b>	<b>20 307</b>	<b>100,0</b>

#### E Satamien ulkomaan alusliikenne alustyypeittäin vv 1983-1984 Hamnarnas fartygstrafik till utlandet enligt fartygstyp åren 1983-1984

Alustyyppi Fartygstyp	1984						1983					
	Saapuneita aluksia Anlända fartyg			Lähteneitä aluksia Avgångna fartyg			Saapuneita aluksia Anlända fartyg			Lähteneitä aluksia Avgångna fartyg		
	Luku Antal	1 000 nrt	Lasti - Last 1 000 t	Luku Antal	1 000 nrt	Lasti - Last 1 000 t	Luku Antal	1 000 nrt	Lasti - Last 1 000 t	Luku Antal	1 000 nrt	Lasti - Last 1 000 t
Matkustaja-alukset - Passagerarfartyg .....	1 096	3 671	13	1 103	3 694	36	1 071	3 775	15	1 079	3 769	40
Matkustaja-autolautat - Passagerar-bilfärjor .....	7 912	42 697	1 063	7 909	42 669	1 055	8 007	43 413	1 122	7 999	43 450	1 050
Lastilautat - Lastfärjor .....	2 583	5 742	1 738	2 575	5 719	4 652	2 291	5 046	1 604	2 284	5 048	4 129
Irtolastialukset - Bulkfartyg .....	2 290	6 024	7 236	2 269	5 960	2 937	2 272	6 054	8 370	2 245	6 109	2 083
Muut kuivalastialukset - Andra torrlastfartyg .....	5 353	7 148	4 474	5 382	7 312	6 595	5 721	7 849	4 882	5 730	7 810	6 286
Säiliöalukset - Tankfartyg ..	2 020	8 302	13 442	1 960	7 920	5 133	1 934	7 822	13 752	1 890	7 592	4 018
Muut alukset - Andra fartyg .....	894	735	1 452	907	746	321	743	616	1 170	770	658	239
<b>Yhteensä - Summa</b>	<b>22 148</b>	<b>74 319</b>	<b>29 418</b>	<b>22 105</b>	<b>74 020</b>	<b>20 729</b>	<b>22 039</b>	<b>74 575</b>	<b>30 915</b>	<b>21 997</b>	<b>74 436</b>	<b>17 845</b>

### III. Merikuljetukset

#### 1. Tuonti ja vienti

Merenkulkuhallituksen meriliikennetilastojärjestelmä uudistettiin 1. 1. 1981 alkaen (ks. alkusanat). Vanhan järjestelmän tuonin ja viennin eri tavararyhmät on korvattu 15 tavararyhmällä, jotka ovat samat sekä tuonnissa että viennissä. Ennen vuotta 1981 julkaistut tilastot eivät ole tavararyhmittäin täysin vertailukelpoisia uusien tilastojen kanssa, koska tavararyhmien sisältö on jossain määrin muuttunut.

Uudistuksen myötä tulostettavat tilastot monipuolistuivat. Täysin uutena tilastona julkaistaan tiedot tavaravirroista Suomen ja ulkomaisten tärkeimpien satamien välillä.

Aikaisemmin julkaistujen tavaratilastojen tapaan myös uusien tilastojen tuonti- ja vientimäärät sisältävät Suomen satamissa puretut ja lastatut muiden maiden väliset transito- eli kauttakuljetukset. Kohdassa III. 3. on erikseen yksityiskohtaisesti esitetty kauttakuljetusten määrät.

Vuonna 1985 koko tuonti meritse oli 31 647 531 tonnia, mikä on 2 229 933 tonnia (7,6 %) enemmän kuin edellisenä vuonna. Suomalaisilla aluksilla hoidettiin 46,0 % tuonnistamme, kun vastaava osuus vuonna 1984 oli 50,6 % ja vuonna 1983 48,4 %.

Ulkomaisista tonnistoista oli ensimmäisellä tilalla neuvostoliittolainen tonnisto (20,4 %) kuten joka vuosi 1960-luvun lopulta lähtien. Seuraavaksi suurimmat osuudet oli länsisaksalaisella (7,7 %) ja ruotsalaisella (6,1 %) tonnistolla.

### III. Sjötransporter

#### 1. Import och export

Sjöfartsstyrelsens statistiska system för sjötrafiken förnyades 1. 1. 1981 (se förorder). Varugrupperna för import och export har i det nya systemet ersatts med 15 varugrupper som är lika för import och export. Statistik publicerad före år 1981 är inte fullt jämförbar med den nya statistiken, eftersom innehållet i varugrupperna i viss utsträckning ändrats.

Genom förnyelsen kan sjöfartsstyrelsen nu publicera mångsidigare statistik. En helt ny tabell som publiceras här ger uppgifter om varuströmmar mellan Finland och utlandet samt om de viktigaste hamnarna utomlands.

I likhet med den tidigare godsstatistiken omfattar också import- och exportmängderna i den nya statistiken transitotransporter genom Finland, dvs varor som lossats och lastats i finska hamnar på väg från ett utländskt land till ett annat. I punkt III. 3. presenteras transitotransporterna i detalj.

År 1985 uppgick den totala importen sjöledes till 31 647 531 ton, vilket var 2 229 933 ton (7,6 %) mera än under fjolåret. 46,0 % av importen transporterades med finska fartyg, då motsvarande andel år 1984 var 50,6 % och år 1983 48,4 %.

Av det utländska tonnaget var de sovjetiska fartygen bäst representerade (20,4 %) såsom varje år sedan slutet av 1960-talet. Därnäst kom västtyska (7,7 %) och svenska fartyg (6,1 %).

#### F Tuonin jakaantuminen suomalaisten ja ulkomaisten alusten kesken vv 1981-1985 Importens fördelning på finska och utländska fartyg åren 1981-1985

Kansallisuus Nationalitet	1985 1 000 kg	%	1984 1 000 kg	%	1983 1 000 kg	%	1982 1 000 kg	%	1981 1 000 kg	%
Suomi - Finland .....	14 561 257	46,0	14 885 728	50,6	14 971 348	48,4	15 517 461	51,3	15 454 560	51,2
Neuvostoliitto - Sovjetunionen .....	6 442 522	20,4	6 176 588	21,0	6 805 380	22,0	6 115 940	20,2	5 945 893	19,7
Saksan liittotasavalta - Föbunds. Tyskland ....	2 443 707	7,7	1 996 936	6,8	2 032 683	6,6	1 910 113	6,3	1 830 356	6,1
Ruotsi - Sverige .....	1 928 759	6,1	2 208 110	7,5	2 170 975	7,0	2 315 144	7,6	1 342 197	4,4
Alankomaat - Nederländerna .....	778 495	2,5	773 407	2,6	909 263	2,9	803 612	2,6	710 438	2,3
Iso-Brit. ja Pohj.-Irlanti - Storbrit. med Nordirland .	768 209	2,4	235 731	0,8	459 968	1,5	168 725	0,6	315 027	1,0
Puola - Polen .....	711 361	2,2	621 471	2,1	423 583	1,4	509 675	1,7	523 106	1,7
Norja - Norge .....	523 151	1,7	302 953	1,0	682 713	2,2	664 495	2,2	974 395	3,2
Filippiinit - Filippiinerna ...	479 787	1,5	34 511	0,1	56 460	0,2	50 056	0,2	6 360	0,0
Liberia .....	478 590	1,5	195 870	0,7	634 359	2,0	299 505	1,0	452 862	1,5
Saksan dem. tasavalta - Tyska demokr. rep. ....	376 221	1,2	632 846	2,2	160 536	0,5	134 189	0,4	264 059	0,9
Panama .....	374 776	1,2	59 056	0,2	190 101	0,6	65 728	0,2	107 234	0,4
Kreikka - Grekland .....	330 965	1,0	585 498	2,0	365 107	1,2	406 983	1,3	620 468	2,1
Singapore .....	233 241	0,7	154 854	0,5	183 597	0,6	135 644	0,4	296 574	1,0
Tanska - Danmark .....	233 036	0,7	163 394	0,6	192 515	0,6	86 645	0,3	107 295	0,4
Belgia - Belgien .....	153 685	0,5	135	0,0	158 270	0,5	58 882	0,2	3 010	0,0
Japani - Japan .....	112 956	0,4	2 373	0,0	191 491	0,6	378 924	1,3	259 307	0,9
Italia - Italien .....	102 472	0,3	12 657	0,0	32 099	0,1	23 347	0,1	22 313	0,1
Hong Kong .....	90 950	0,3	11 208	0,0	-	-	-	-	2 000	0,0
Taiwan .....	64 842	0,2	-	-	2	0,0	2	0,0	7 059	0,0
Intia - Indien .....	63 065	0,2	-	-	-	-	10 951	0,0	-	-
Ranska - Frankrike .....	58 371	0,2	24 902	0,1	54 734	0,2	111 250	0,4	135 329	0,4
Islanti - Island .....	54 324	0,2	29 814	0,1	16 930	0,1	28 858	0,1	30 006	0,1
Muut maat - Övriga länder .....	282 789	0,9	309 566	1,1	222 579	0,7	463 719	1,5	768 068	2,5
<b>Yhteensä - Summa</b>	<b>31 647 531</b>	<b>100,0</b>	<b>29 417 598</b>	<b>100,0</b>	<b>30 914 693</b>	<b>100,0</b>	<b>30 259 848</b>	<b>100,0</b>	<b>30 177 916</b>	<b>100,0</b>

Tuontikuljetuksista 40,6 % oli kivenäisöljyjä ja 19,0 % kivihiiltä ja koksia. Kivenäisöljyn tuonti kasvoi edellisvuodesta 446 861 tonnia (3,6 %) ja kivihiilen ja koksen tuonti 1 682 578 tonnia (38,9 %).

Vuonna 1985 koko vienti meritse oli 20 307 126 tonnia, mikä on 422 188 tonnia (2,0 %) vähemmän kuin edellisenä vuonna. Suomalaisilla aluksilla hoidettiin 41,8 % viennistämme, kun vastaava osuus vuonna 1984 oli 46,7 % ja vuonna 1983 46,5 %. Ulkomaisista tonnistoista oli ensimmäisellä tilalla länsisaksalainen tonnisto (17,4 %) kuten jatkuvasti 1950-luvun alkuvuosista lähtien. Seuraavaksi suurimmat osuudet oli ruotsalaisella (13,5 %) ja hollantilaisella (4,0 %) tonnistolla.

Viennistä oli metsäteollisuuden tuotteita 47,1 % eli 9 556 354 tonnia, kun niitä oli vuonna 1984 46,0 % eli 9 530 568 tonnia.

Suomen ja ulkomaiden välisten merikuljetusten kokonaismäärä (tuonti ja vienti yhteensä) kasvoi vuonna 1985 edellisvuodesta 3,6 %. Suomalainen tonnisto menetti osuuttaan Suomen ja ulkomaiden välisissä merikuljetuksissa. Vuonna 1985 suomalaiset alukset kuljettivat merikuljetuksistamme 23 059 530 tonnia eli 44,4 %.

Suomen ja ulkomaiden välisistä merikuljetuksista tapahtui 51,1 % Itämeren alueella ja yhteensä 34,1 % Suomen ja muiden Euroopan maiden välillä. Vastaavat luvut vuonna 1984 olivat 54,1 % ja 34,3 %. Tuonnista 63,7 % tuli Itämeren alueelta. Suurin tuontimaa oli Neuvostoliitto, josta tuli 36,7 % tuonnistamme koostuen lähinnä nestemäisistä polttoaineista. Seuraavaksi tärkeimmät

Av importtransporterna bestod 40,6 % av mineraloljor och 19,0 % av stenkol och koks. Importen av mineraloljor ökade med 446 861 ton (3,6 %) jämfört med år 1984 och importen av stenkol och koks ökade med 1 682 578 ton (38,9 %).

År 1985 uppgick den totala exporten sjöledes till 20 307 126 ton, vilket var 422 188 ton (2,0 %) mindre än under år 1984. Finska fartyg stod för 41,8 % av exporttransporterna, då motsvarande andel år 1984 var 46,7 och under år 1983 46,5 %. Av det utländska tonnaget intog det västtyska första plats (17,4 %), vilket årligen varit fallet sedan 1950-talets första år. Därpå följde svenska (13,5 %) och holländska (4,0 %) fartyg.

Av exporten bestod 47,1 %, dvs 9 556 354 ton av träindustriprodukter, vilka år 1984 svarade för 46,0 %, dvs 9 530 568 ton.

De totala sjötransporterna mellan Finland och utlandet (import och export sammanlagt) ökade år 1985 med 3,6 % jämfört med år 1984. I sjötransporterna mellan Finland och utlandet minskade det finska tonnagets andel av transporterna. År 1985 transporterade finska fartyg sjövägen 23 059 530 ton gods, dvs 44,4 %.

Av sjötransporterna mellan Finland och utlandet skedde 51,1 % inom Östersjöområdet och sammanlagt 34,1 % mellan Finland och andra europeiska länder. Motsvarande tal för år 1984 är 54,1 % och 34,3 %. Av importen kom 63,7 % från Östersjöområdet. Det förnämsta importlandet var Sovjetunionen, som stod för 36,7 % av vår import, huvudsakligen flytande bränslen. De därefter

#### G Viennin<sup>1)</sup> jakaantuminen suomalaisten ja ulkomaisten alusten kesken vv 1981-1985 Exportens<sup>1)</sup> fördelning på finska och utländska fartyg åren 1981-1985

Kansallisuus Nationalitet	1985 1 000 kg	%	1984 1 000 kg	%	1983 1 000 kg	%	1982 1 000 kg	%	1981 1 000 kg	%
Suomi - Finland .....	8 498 273	41,8	9 684 108	46,7	8 302 024	46,5	7 719 070	48,1	8 638 810	46,9
Saksan liittotasavalta - Föbunds. Tyskland ....	3 542 119	17,4	3 296 556	15,9	3 394 401	19,0	3 353 843	20,9	3 547 804	19,3
Ruotsi - Sverige .....	2 733 636	13,5	2 308 401	11,1	1 942 147	10,9	1 410 458	8,8	1 868 667	10,1
Alankomaat - Nederländerna .....	816 296	4,0	658 339	3,2	700 036	3,9	519 391	3,2	693 226	3,8
Iso-Brit. ja Pohj.-Irlanti - Storbrit. med Nordirland .	740 382	3,6	495 644	2,4	380 447	2,1	294 725	1,8	294 391	1,6
Neuvostoliitto - Sovjetunionen .....	580 698	2,9	801 581	3,9	350 030	2,0	349 551	2,2	616 659	3,4
Norja - Norge .....	549 780	2,7	657 515	3,2	614 694	3,4	464 358	2,9	516 183	2,8
Kreikka - Grekland .....	523 323	2,6	628 939	3,0	297 438	1,7	300 184	1,9	429 773	2,3
Liberia .....	390 917	1,9	338 615	1,6	207 758	1,2	283 772	1,8	107 821	0,6
Puola - Polen .....	319 149	1,6	308 071	1,5	407 076	2,3	357 954	2,2	350 824	1,9
Panama .....	199 936	1,0	153 052	0,7	107 648	0,6	68 435	0,4	106 676	0,6
Saksan dem. tasavalta - Tyska demokr. rep. ....	198 518	1,0	226 391	1,1	200 222	1,1	185 882	1,2	286 862	1,6
Kiina - Kina .....	150 842	0,7	148 412	0,7	125 225	0,7	90 760	0,6	99 107	0,5
Bulgaria - Bulgarien .....	139 832	0,7	17 959	0,1	-	-	3 404	0,0	-	-
Ranska - Frankrike .....	107 583	0,5	104 645	0,5	104 042	0,6	107 217	0,7	114 358	0,6
Filippiinit - Filippiinerna ...	99 095	0,5	63 696	0,3	4 038	0,0	21 000	0,1	3 010	0,0
Tanska - Danmark .....	93 558	0,5	169 741	0,8	125 186	0,7	46 444	0,3	155 181	0,8
Kypros - Cypern .....	77 332	0,4	50 904	0,2	38 410	0,2	52 217	0,3	31 196	0,2
Italia - Italien .....	77 237	0,4	1 393	0,0	10 271	0,1	15 498	0,1	-	-
Bahamasaret - Bahamaöarna	53 336	0,3	31 401	0,2	-	-	-	-	-	-
Hong Kong .....	52 597	0,3	43 331	0,2	-	-	23 423	0,1	30 772	0,2
Jugoslavia - Jugoslavian ...	50 792	0,3	80 907	0,4	56 380	0,3	14 798	0,1	-	-
Espanja - Spanien .....	45 397	0,2	36 912	0,2	21 061	0,1	8 945	0,1	27 284	0,1
Muut maat - Övriga länder .....	266 498	1,3	422 801	2,0	456 324	2,6	348 557	2,2	500 843	2,7
<b>Yhteensä - Summa</b>	<b>20 307 126</b>	<b>100,0</b>	<b>20 729 314</b>	<b>100,0</b>	<b>17 844 858</b>	<b>100,0</b>	<b>16 039 886</b>	<b>100,0</b>	<b>18 419 447</b>	<b>100,0</b>

<sup>1)</sup> Vientitavararyhmiä tonneiksi muunnettaessa on laskettu, että 1 m<sup>3</sup> sahaamatonta puutavaraa painaa 700 kg, 1 m<sup>3</sup> sahattua puutavaraa 600 kg ja 1 m<sup>3</sup> haketta 300 kg.

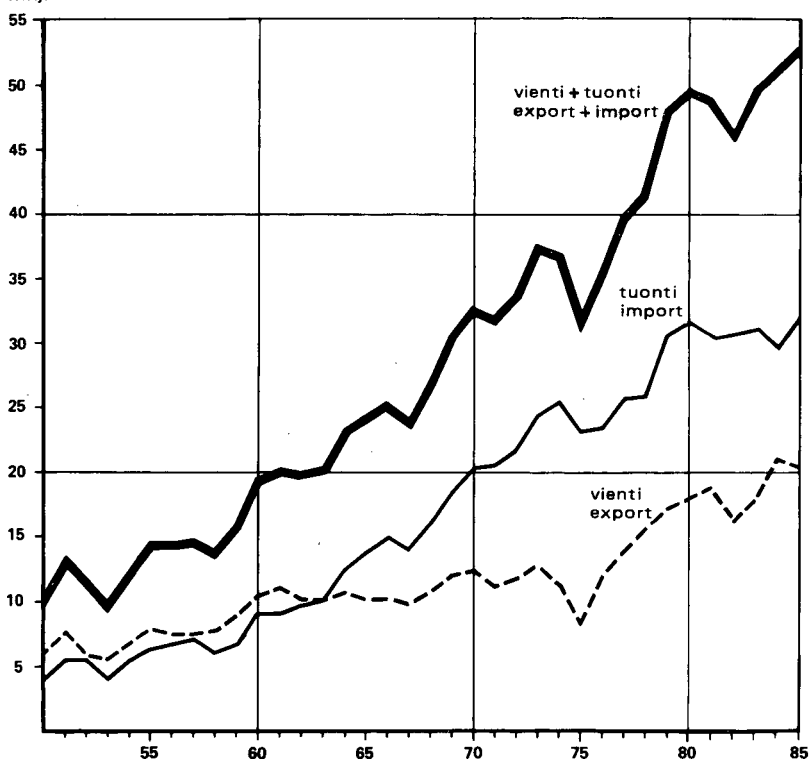
<sup>1)</sup> Vid omräkning av exportvarugrupperna till ton har vikten av 1 m<sup>3</sup> osägad trävara beräknats till 700 kg, 1 m<sup>3</sup> sågad trävara till 600 kg och 1 m<sup>3</sup> flis till 300 kg.

**H Tuonnin ja viennin jakaantuminen suomalaisten ja ulkomaisten alusten kesken vv. 1981-1985**  
**Importens och exportens fördelning på finska och utländska fartyg åren 1981-1985**

Kansallisuus Nationalitet	1985 1 000 kg	%	1984 1 000 kg	%	1983 1 000 kg	%	1982 1 000 kg	%	1981 1 000 kg	%
Suomi - Finland .....	23 059 530	44,4	24 569 836	49,0	23 273 372	47,7	23 236 531	50,2	24 093 370	49,6
Neuvostoliitto - Sovjetunionen .....	7 023 220	13,5	6 978 169	13,9	7 155 410	14,7	6 465 491	13,9	6 562 552	13,5
Saksan liittotasavalta - Förbundsr. Tyskland .....	5 985 826	11,5	5 293 492	10,6	5 427 084	11,1	5 263 956	11,4	5 378 160	11,1
Ruotsi - Sverige .....	4 662 395	9,0	4 516 511	9,0	4 113 122	8,4	3 725 602	8,0	3 210 864	6,6
Alankomaat - Nederländerna .....	1 594 791	3,1	1 431 746	2,8	1 609 299	3,3	1 323 003	2,9	1 403 664	2,9
Iso-Britannia - Storbrit. ....	1 508 591	2,9	731 375	1,5	840 415	1,7	463 450	1,0	609 418	1,3
Norja - Norge .....	1 072 931	2,1	960 468	1,9	1 297 407	2,7	1 128 853	2,4	1 490 578	3,0
Puola - Polen .....	1 030 510	2,0	929 542	1,8	830 659	1,7	867 629	1,9	873 930	1,8
Liberia .....	869 507	1,7	534 485	1,0	842 117	1,7	583 277	1,3	560 683	1,2
Kreikka - Grekland .....	854 288	1,6	1 214 437	2,4	662 545	1,4	707 167	1,5	1 050 241	2,2
Filippiinit - Filippiinerna ...	578 882	1,1	98 207	0,2	60 498	0,1	71 056	0,1	9 370	0,0
Saksan dem. tasavalta - Tyska demokr. rep. ....	574 739	1,1	859 237	1,7	360 758	0,7	320 071	0,7	550 921	1,1
Panama .....	574 712	1,1	212 108	0,4	297 749	0,6	134 163	0,3	213 910	0,4
Tanska - Danmark .....	326 594	0,6	333 135	0,7	317 701	0,7	133 089	0,3	262 476	0,5
Singapore .....	271 564	0,5	264 255	0,5	209 573	0,4	146 499	0,3	429 239	0,9
Italia - Italien .....	179 709	0,3	14 050	0,0	42 370	0,1	38 854	0,1	22 313	0,0
Ranska - Frankrike .....	165 954	0,3	129 547	0,3	158 776	0,3	218 467	0,5	249 687	0,5
Kiina - Kina .....	157 003	0,3	148 412	0,3	134 394	0,3	94 186	0,2	104 134	0,2
Belgia - Belgien .....	153 685	0,3	12 624	0,0	162 470	0,3	74 327	0,2	3 010	0,0
Hong Kong .....	143 547	0,3	54 539	0,1	-	-	23 423	0,1	32 772	0,1
Bulgaria - Bulgarien .....	139 832	0,3	17 959	0,0	-	-	3 404	0,0	-	-
Japani - Japan .....	128 324	0,2	24 749	0,0	214 991	0,4	425 828	0,9	271 338	0,7
Intia - Indien .....	108 125	0,2	39 415	0,1	44 970	0,1	61 919	0,1	141 901	0,3
Kypros - Cypem .....	100 317	0,2	54 983	0,1	46 522	0,1	74 201	0,2	56 781	0,1
Islanti - Island .....	84 532	0,2	46 252	0,1	38 615	0,1	48 627	0,1	57 527	0,1
Jugoslavia - Jugoslavian ...	76 187	0,1	80 907	0,2	67 096	0,1	24 810	0,1	-	-
Espanja - Spanien .....	75 542	0,1	193 677	0,4	41 304	0,1	18 245	0,0	414 735	0,9
Taiwan .....	64 842	0,1	-	-	9 119	0,0	68 104	0,1	20 977	0,0
Unkari - Ungern .....	61 730	0,1	39 946	0,1	37 110	0,1	17 854	0,0	5 920	0,0
Muut maat - Övriga länder .....	327 248	0,6	362 849	0,7	464 105	1,0	537 648	1,2	516 892	1,1
<b>Yhteensä - Summa</b>	<b>51 954 657</b>	<b>100,0</b>	<b>50 146 912</b>	<b>100,0</b>	<b>48 759 551</b>	<b>100,0</b>	<b>46 299 734</b>	<b>100,0</b>	<b>48 597 363</b>	<b>100,0</b>

**SUOMEN JA ULKOMAIDEN VÄLISET MERIKULJETUKSET VUOSINA 1950 - 1985**

milj. t SJÖTRANSPORTER MELLAN FINLAND OCH UTLANDET ÅREN 1950 - 1985



I Suomen ja ulkomaiden väliset merikuljetukset vuosina 1984–1985  
Sjötransporter mellan Finland och utlandet åren 1984 och 1985

Maa Land	1984						1985					
	Yhteensä Sammanlagt		Tuonti Import		Vienti Export		Yhteensä Sammanlagt		Tuonti Import		Vienti Export	
	Milj. t	%	Milj. t	%	Milj. t	%	Milj. t	%	Milj. t	%	Milj. t	%
Ruotsi - Sverige	6,679	13,3	3,547	12,0	3,132	15,1	6,440	12,4	3,431	10,9	3,009	14,8
Tanska - Danmark	1,689	3,4	0,350	1,2	1,339	6,5	1,437	2,8	0,357	1,1	1,080	5,3
Neuvostoliitto, Itämeren satamat - Sovjetunionen, hamnar vid Östersjön	11,450	22,8	11,287	38,4	0,163	0,8	11,362	21,9	11,295	35,7	0,067	0,3
Puola - Polen	4,089	8,2	3,946	13,5	0,143	0,7	3,624	7,0	3,350	10,6	0,274	1,3
Saksan dem. tasavalta - Tyska demokr. rep.	0,612	1,2	0,499	1,6	0,113	0,5	0,530	1,0	0,386	1,2	0,144	0,7
Saksan liittotasavalta, Itämeren satamat - Föbundsrep. Tyskland, hamnar vid Östersjön	2,605	5,2	1,096	3,8	1,509	7,3	3,132	6,0	1,344	4,2	1,788	8,8
<b>Itämeri yhteensä - Östersjön sammanlagt</b>	<b>27,124</b>	<b>54,1</b>	<b>20,725</b>	<b>70,5</b>	<b>6,399</b>	<b>30,9</b>	<b>26,525</b>	<b>51,1</b>	<b>20,163</b>	<b>63,7</b>	<b>6,362</b>	<b>31,3</b>
Norja - Norge	0,770	1,5	0,624	2,1	0,146	0,7	0,904	1,7	0,703	2,2	0,201	1,0
Neuvostoliitto, muut satamat - Sovjetunionen, andra hamnar	0,534	1,1	0,519	1,8	0,015	0,1	0,334	0,6	0,331	1,0	0,003	0,0
Saksan liittotasavalta, Pohjanmeren satamat - Föbundsrep. Tyskland, hamnar vid Nordsjön	2,862	5,6	0,905	3,0	1,957	9,4	2,650	5,1	1,030	3,3	1,620	8,0
Iso-Britannia ja Pohjois-Irlanti - Storbritannien och Nordirland	5,238	10,4	2,136	7,3	3,102	15,0	4,914	9,5	1,997	6,3	2,917	14,4
Alankomaat - Nederländerna	3,837	7,7	0,944	3,2	2,893	14,0	4,407	8,5	1,653	5,2	2,754	13,6
Belgia - Belgien	1,237	2,5	0,533	1,8	0,704	3,4	1,298	2,5	0,468	1,5	0,830	4,1
Ranska - Frankrike	1,123	2,2	0,065	0,2	1,058	5,1	1,054	2,0	0,089	0,3	0,965	4,8
Muut Euroopan maat - Övriga europeiska länder	1,602	3,2	0,499	1,7	1,103	5,3	2,164	4,2	0,635	2,0	1,529	7,5
<b>Eurooppa yhteensä - Europa sammanlagt</b>	<b>44,327</b>	<b>88,4</b>	<b>26,950</b>	<b>91,6</b>	<b>17,377</b>	<b>83,8</b>	<b>44,250</b>	<b>85,2</b>	<b>27,069</b>	<b>85,5</b>	<b>17,181</b>	<b>84,6</b>
<b>Afrikka - Afrika</b>	<b>1,662</b>	<b>3,3</b>	<b>0,623</b>	<b>2,1</b>	<b>1,039</b>	<b>5,0</b>	<b>1,482</b>	<b>2,9</b>	<b>0,517</b>	<b>1,6</b>	<b>0,965</b>	<b>4,8</b>
Saudi-Arabia - Saudiarabien	1,076	2,1	0,863	3,0	0,213	1,0	1,115	2,2	0,875	2,8	0,240	1,2
Iran	0,023	0,0	-	-	0,023	0,1	0,415	0,8	0,400	1,3	0,015	0,1
Muut Aasian maat - Övriga asiatiska länder	0,839	1,7	0,105	0,3	0,734	3,5	0,785	1,5	0,096	0,3	0,689	3,4
<b>Aasia yhteensä - Asien sammanlagt</b>	<b>1,938</b>	<b>3,9</b>	<b>0,968</b>	<b>3,3</b>	<b>0,970</b>	<b>4,7</b>	<b>2,315</b>	<b>4,5</b>	<b>1,371</b>	<b>4,3</b>	<b>0,944</b>	<b>4,6</b>
<b>Yhdysvallat ja Kanada - Förenta staterna och Kanada</b>	<b>1,744</b>	<b>3,5</b>	<b>0,671</b>	<b>2,2</b>	<b>1,073</b>	<b>5,2</b>	<b>2,762</b>	<b>5,3</b>	<b>1,872</b>	<b>5,9</b>	<b>0,890</b>	<b>4,4</b>
<b>Keski-Amerikka ja Länsi-Intia - Centralamerika och Västindien</b>	<b>0,129</b>	<b>0,3</b>	<b>0,062</b>	<b>0,2</b>	<b>0,067</b>	<b>0,3</b>	<b>0,142</b>	<b>0,3</b>	<b>0,095</b>	<b>0,3</b>	<b>0,047</b>	<b>0,2</b>
<b>Etelä-Amerikka - Sydamerika</b>	<b>0,241</b>	<b>0,5</b>	<b>0,144</b>	<b>0,5</b>	<b>0,097</b>	<b>0,5</b>	<b>0,554</b>	<b>1,1</b>	<b>0,381</b>	<b>1,2</b>	<b>0,173</b>	<b>0,9</b>
<b>Australia ja Uusi Seelanti - Australien och Nya Zeeland</b>	<b>0,106</b>	<b>0,2</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>0,106</b>	<b>0,5</b>	<b>0,449</b>	<b>0,9</b>	<b>0,342</b>	<b>1,1</b>	<b>0,107</b>	<b>0,5</b>
<b>Yhteensä - Summa</b>	<b>50,147</b>	<b>100,0</b>	<b>29,418</b>	<b>100,0</b>	<b>20,729</b>	<b>100,0</b>	<b>51,954</b>	<b>100,0</b>	<b>31,647</b>	<b>100,0</b>	<b>20,307</b>	<b>100,0</b>

tuontimaat olivat Ruotsi (10,9 %), Puola (10,6 %) ja Länsi-Saksa (7,5 %). Viennistämme 31,3 % suuntautui Itämeren maihin ja 53,3 % muihin Euroopan maihin. Tärkeimmät vientimaat olivat Länsi-Saksa (16,8 %), Ruotsi (14,8 %) ja Iso-Britannia (14,4 %). Yksityiskohtaiset tiedot lähtö- ja määrälueista maa- ja satamatasolla on esitetty liitetaulukossa 4.

## 2. Kuljetussuoritteet

Merikuljetusten kuljetussuorite on saatu kertomalla Suomen ulkomaankaupan meritse kuljetetut tavaratonnit Suomen ja ao. tuonti- ja vientimaiden välisillä keskimääräisillä etäisyyksillä. Etäisyydet Suomesta on mitattu Kotkasta. Se on saatu Suomen keskimääräistä etäisyyttä kuvaavaksi mittapisteeksi, kun on pai-

följande importländerna var Sverige (10,9 %), Polen (10,6 %) och Västtyskland (7,5 %). Av exporten gick 31,3 % till Östersjöländerna och 53,3 % till andra europeiska länder. De viktigaste exportländerna var Västtyskland (16,8 %), Sverige (14,8 %) och Storbritannien (14,4 %). Detaljerade uppgifter om avgångs- och destinationsområden samt hamnar och länder presenteras i bilagetablell 4.

## 2. Transportprestationer

Transportprestationerna för sjötransporterna har räknats så att utrikeshandels varumängder i ton på olika import- och exportländer har multiplicerats med de genomsnittliga avstånden i kilometer. I Finland räknas avstånden till Kotka, som anger den genomsnittliga distansen med viktning av de största hamnarnas

notettu Suomen suurimpien satamien etäisyydet tuonti- ja vientimaista näissä satamissa puretuilla ja lastatuilla tavaramäärillä.

Suomen ja ulkomaiden välisen meritse tapahtuvan tavaraliikenteen kuljetussuoritteet tonnikilometreinä (tkm) ilmenevät oheisesta asetelmasta.

	1982	1983	1984	1985
Kokonaiskuljetussuorite, milj. tkm -				
Total transportprestation, milj. tkm .....	143 997,6	138 286,6	136 173,7	167 614,0
- siitä kotimaisen tonniston osuus, milj. tkm -				
det inhemska tonnageets andel, milj. tkm .....	64 392,4	49 525,6	58 886,7	59 715,1
- kotimaisen tonniston osuus, % -				
det inhemska tonnageets procentuella andel .....	44,7	35,8	43,2	35,6
Kivennäisöljyn tuonnin kuljetussuorite, milj. tkm -				
Transportprestation inom mineraloljeimporten, milj. tkm .....	43 444,1	35 188,7	29 932,6	39 408,9
- siitä kotimaisen tonniston osuus, milj. tkm -				
det inhemska tonnageets andel, milj. tkm .....	29 295,5	17 314,2	24 422,5	28 675,3
- kotimaisen tonniston osuus, % -				
det inhemska tonnageets procentuella andel .....	67,4	49,2	81,6	72,8

Kuljetussuoritteen kasvu vuonna 1985 aiheutuu kivihiilen ja raakaöljyn lisääntyneestä kaukokuunnista.

avstånd till import- och exportländerna samt lossade och lastade godsmängder.

För godstrafiken till sjöss framgår transportprestationerna i tonkilometer (tkm) mellan Finland och utlandet av uppställningen nedan.

Ökningen år 1985 beror på ökad fjärrimport av stenkol och råolja.

### 3. Kauttakulkuliikenne

Suomen satamien kautta tapahtuu nykyään huomattava määrä myös muiden maiden välistä tavaraliikennettä. Vuonna 1985 tällaisen kansainvälisen kauttakulkuliikenteen kokonaismäärä satamissamme oli 3 029 796 tonnia, mikä oli 5,8 % satamien ulkomaisista merikuljetuksista. Suurin osa siitä on ollut satamiemme kautta tapahtunutta Neuvostoliiton vientiä ja tuontia, mutta myös sekä Suomen että Neuvostoliiton kautta kulkenutta kolmansien maiden liikennettä on esiintynyt. Kauttakulkuliikenne on keskittynyt muutamiin maamme satamiin, joten sillä on suhteellisen vähäisestä kokonaismäärästään huolimatta huomattava alueellista merkitystä näiden satamien liikenteelle.

Suomalaisten alusten osuus kauttakulkuliikenteen kuljetuksista on ollut vuodesta toiseen erittäin pieni. Vuonna 1985 suomalaisten alusten osuus kauttakuljetuksista oli 4,7 %. Eniten kuljettiin ruotsalaisilla (33,7 %) ja neuvostoliittolaisilla (23,6 %) aluksilla.

Kauttakulkuliikenne on keskittynyt Haminan ja Kotkan satamiin. Vuonna 1985 Kotkan ja Haminan yhteinen osuus koko liikenteestä oli 81,2 %. Muita vakiintuneita kauttakulkusatamia ovat Rauma (7,5 %) ja Helsinki (4,0 %).

### 3. Transitotrafik

Nufförtiden går en anseilig mängd godstrafik mellan tredje länder, s.k. transitotrafik, över hamnarna i Finland. År 1985 omfattade den internationella transitotrafiken 3 029 796 ton, vilket var 5,8 % av hamnarnas totala sjötransporter på utlandet. Största delen av transitotrafiken bestod av sovjetisk export och import över finska hamnar, men också tredjelandstrafik över såväl Finland som Sovjetunionen förekom. Transitotrafiken går bara över ett fåtal finska hamnar, och därigenom har den trots sin relativt ringa omfattning väsentlig regional betydelse.

De finska fartygens andel av transitotransporterna har genomgående varit liten. År 1985 var det finska tonnageets andel 4,7 %. Största delen av transitotransporterna skedde på svenska (33,7 %) och sovjetiska (23,6 %) fartyg.

Transitotrafiken koncentreras på hamnarna i Fredrikshamn och Kotka. År 1985 var dessa städers sammanlagda andel av transitotrafiken 81,2 %. Andra etablerade transitohamnar är Rauma (7,5 %) och Helsingfors (4,0 %).

## J Kauttakulkuliikenne vuosina 1978-1985 - Transitotrafiken år 1978-1985

Vuosi År	Tuonti Import 1 000 kg	Vienti Export 1 000 kg	Yhteensä Sammanlagt 1 000 kg	Muutos Förändring %
1978 .....	111 340	749 272	860 612	
1979 .....	751 851	808 761	1 560 612	+ 81,3
1980 .....	1 375 293	1 124 093	2 499 386	+ 60,2
1981 .....	1 294 238	1 512 573	2 806 811	+ 12,3
1982 .....	1 104 280	1 354 951	2 459 231	- 12,4
1983 .....	1 212 332	1 477 153	2 689 485	+ 9,4
1984 .....	719 527	1 856 050	2 575 577	- 4,2
1985 .....	976 282	2 053 514	3 029 796	+ 17,6

## K Kauttakululiikenne alusten kotimaan mukaan v. 1985 - Transitotrafiken enligt fartygens hemland år 1985

Aluksen kansallisuus Fartygets nationalitet	Tuonti Import		Vienti Export		Tuonti ja vienti yhteensä Import och export sammanlagt	
	Alusten lukumäärä Fartygens antal	1 000 kg	Alusten lukumäärä Fartygens antal	1 000 kg	1 000 kg	%
Suomi - Finland .....	2	9 607	38	133 127	142 734	4,7
Ruotsi - Sverige .....	6	27 861	184	993 351	1 021 212	33,7
Neuvostoliitto - Sovietunionen .....	222	651 661	21	62 234	713 895	23,6
Saksan liittotas. - Förbunds. Tyskland ...	6	11 426	105	574 092	585 518	19,3
Liberia .....	3	75 984	1	20 735	96 719	3,2
Italia - Italien .....	-	-	7	77 237	77 237	2,5
Kreikka - Grekland .....	2	60 830	1	13 908	74 738	2,5
Iso-Britannia - Storbritannien .....	6	32 170	18	22 308	54 478	1,8
Panama .....	1	23 517	6	29 278	52 795	1,7
Filippiinit - Filippinerna .....	2	34 677	-	-	34 677	1,1
Alankomaat - Nederländerna .....	2	9 309	8	21 476	30 785	1,0
Tanska - Danmark .....	4	6 154	16	23 486	29 640	1,0
Hong Kong .....	-	-	1	28 823	28 823	1,0
Jugoslavia - Jugoslaviens .....	1	25 395	-	-	25 395	0,8
Bahamaaaret - Bahamaöarna .....	-	-	1	21 431	21 431	0,7
Norja - Norge .....	1	1 893	6	17 518	19 411	0,6
Japani - Japan .....	-	-	3	9 051	9 051	0,3
Espanja - Spanien .....	1	5 477	-	-	5 477	0,2
Tsekkoslovakia - Tjeckoslovakien .....	-	-	1	5 249	5 249	0,2
Islanti - Island .....	2	321	1	210	531	0,0
<b>Yhteensä - Summa</b>	<b>261</b>	<b>976 282</b>	<b>418</b>	<b>2 053 514</b>	<b>3 029 796</b>	<b>100,0</b>

## L Kauttakululiikenne Suomen satamissa v 1985 - Transitotrafiken på hamnarna i Finland år 1985

Satama Hamn	Tuonti Import	Vienti Export	Yhteensä Sammanlagt	
	1 000 kg	1 000 kg	1 000 kg	%
Hamina - Fredrikshamn .....	102 800	1 393 655	1 496 455	49,4
Kotka .....	527 336	436 045	963 381	31,8
Helsinki - Helsingfors .....	118 046	2 209	120 255	4,0
Hanko - Hangö .....	6 806	-	6 806	0,2
Turku - Åbo .....	113 738	2 289	116 027	3,8
Rauma - Raumo .....	8 964	219 106	228 070	7,5
Pori - Björneborg .....	-	210	210	0,0
Kokkola - Karleby .....	11 562	-	11 562	0,4
Oulu - Uleåborg .....	2 800	-	2 800	0,1
Lappeenranta - Villmanstrand .....	77 513	-	77 513	2,6
Joensuu .....	6 717	-	6 717	0,2
<b>Yhteensä - Summa</b>	<b>976 282</b>	<b>2 053 514</b>	<b>3 029 796</b>	<b>100,0</b>

## M Kauttakululiikenne tavaralajeittain v. 1985 - Transitotrafiken enligt varuslag år 1985

Tavaralaji Varuslag	Tuonti Import	Vienti Export	Yhteensä Sammanlagt	
	1 000 kg	1 000 kg	1 000 kg	%
Sahaamaton puutavara - Osäгат virke .....	1 456	-	1 456	0,0
Sahattu puutavara - Säгат virke .....	-	1 755	1 755	0,1
Selluloosa ja puuhioke - Cellulosa och slipmassa .....	-	-	-	-
Paperi, pahvi ja kartonki - Papper, papp och kartong ..	2 962	-	2 962	0,1
Metallit ja metalliteokset - Metaller och metallarbeten	327 131	7 239	334 370	11,0
Kemikaalit - Kemikalier .....	110 716	1 695 401	1 806 117	59,6
Lannoitteet - Gödselmedel .....	4 998	-	4 998	0,2
Kivennäisöljyt - Mineraloljor .....	6 626	322 594	329 220	10,9
Kivihili ja koksi - Stenkol och koks .....	4 571	-	4 571	0,2
Malmi ja rikasteet - Malmer och anrikningsprodukter	143 318	15 569	158 887	5,2
Raakamineraalit (ei malmit) - Råmineraler (utom malmer) .....	276 006	6 750	282 756	9,3
Kappaletavara - Styckegods .....	43 271	112	43 383	1,4
Muu tavara - Annat gods .....	55 227	4 094	59 321	2,0
<b>Yhteensä - Summa</b>	<b>976 282</b>	<b>2 053 514</b>	<b>3 029 796</b>	<b>100,0</b>

N Tärkeimpien satamien suhteellinen osuus tuontiin ja vientiin vv. 1935-1985 - De viktigaste hamnarnas relativa andel av importen och exporten åren 1935-1985

Vuosi År	Hamina Fredrikshamn		Kotka		Sköldvik		Helsingfors		Turku Åbo		Naantali Nådendal		Rauma Raumo		Pori Björneborg		Raahе Brahestad (Rautaruukki)		Oulu Uleåborg		Kemi		Muut satamat Övriga hamnar	
	Tuonti % Import	Vienti % Export	Tuonti % Import	Vienti % Export	Tuonti % Import	Vienti % Export	Tuonti % Import	Vienti % Export	Tuonti % Import	Vienti % Export	Tuonti % Import	Vienti % Export	Tuonti % Import	Vienti % Export	Tuonti % Import	Vienti % Export	Tuonti % Import	Vienti % Export	Tuonti % Import	Vienti % Export	Tuonti % Import	Vienti % Export	Tuonti % Import	Vienti % Export
1935 ..	0,0	1,3	14,6	20,5	-	-	34,7	4,4	11,7	2,8	-	-	1,5	4,6	2,9	4,1	0,0	1,6	1,7	2,0	0,7	5,4	32,2	53,3
1938 ..	3,9	1,0	8,2	23,0	-	-	34,1	4,3	12,6	2,7	0,0	0,0	3,4	4,9	3,9	4,6	0,0	1,9	2,7	2,1	0,9	6,8	30,3	48,7
1945 ..	-	3,5	6,5	31,2	-	-	42,5	2,1	29,6	3,8	-	-	1,4	3,7	6,1	10,3	-	3,4	1,8	4,5	0,2	9,6	11,9	27,9
1950 ..	5,3	9,0	13,3	24,4	-	-	36,2	7,4	20,1	4,0	0,9	0,4	3,6	3,7	6,0	10,0	0,0	1,5	2,1	7,1	0,2	4,9	12,3	27,6
1955 ..	5,5	6,7	12,4	25,5	-	-	34,5	5,6	19,9	3,9	2,4	0,1	4,2	3,7	4,9	9,7	0,0	1,2	3,1	10,2	1,0	4,7	12,1	28,7
1960 ..	5,3	10,9	11,3	22,0	-	-	28,9	8,1	10,4	5,0	16,2	0,1	4,7	3,9	6,1	9,6	0,0	1,7	3,5	8,3	1,8	6,0	11,8	24,4
1965 ..	3,6	15,4	9,8	22,8	1,7	-	20,9	4,5	8,0	2,7	21,9	0,2	2,0	6,0	5,1	7,3	6,2	5,6	3,7	8,1	1,2	6,8	15,9	20,6
1970 ..	2,6	14,9	5,6	19,4	26,8	1,8	15,3	6,3	6,1	5,2	17,1	3,6	1,2	6,5	3,7	6,6	2,7	2,4	2,5	4,6	0,8	4,5	15,6	24,2
1971 ..	1,8	14,6	5,5	20,4	30,2	1,0	13,9	6,7	6,0	4,1	19,5	3,3	1,2	7,2	3,7	6,9	1,3	2,4	1,7	4,6	0,9	6,8	14,3	22,0
1972 ..	2,1	14,7	5,5	20,2	30,1	0,4	13,7	8,9	5,6	4,3	18,1	4,1	1,0	6,6	3,9	7,4	1,3	2,0	1,8	4,1	0,6	5,5	16,3	21,8
1973 ..	2,3	13,3	6,0	21,4	29,7	0,6	12,4	9,3	5,4	4,1	17,0	4,0	1,2	6,4	3,7	7,4	1,3	1,1	2,5	4,9	1,1	6,8	17,4	20,7
1974 ..	2,1	13,3	5,0	21,2	25,2	1,8	13,9	9,0	5,8	5,0	16,4	3,3	1,5	6,9	4,8	7,2	1,9	0,5	2,3	3,8	1,0	6,4	20,1	21,6
1975 ..	1,7	13,7	3,0	19,1	29,0	1,3	14,5	8,4	5,7	5,8	14,6	3,3	1,7	7,3	3,6	5,8	2,3	0,7	1,3	4,1	0,6	7,7	22,0	22,8
1976 ..	2,1	10,2	3,7	17,6	37,0	6,4	11,7	8,7	4,9	4,3	12,4	5,1	2,2	6,1	3,5	6,4	2,9	1,1	1,4	2,8	0,7	8,0	17,5	23,3
1977 ..	1,8	11,5	3,5	15,5	35,1	7,7	11,7	7,7	3,7	4,5	13,8	6,1	1,8	6,0	4,0	6,1	4,1	2,7	1,1	2,5	0,6	7,6	18,8	22,1
1978 ..	1,8	13,7	3,0	16,4	30,4	7,0	11,9	7,8	3,1	4,3	14,7	5,3	2,3	5,9	4,3	6,0	4,1	2,7	1,1	3,5	0,6	7,1	21,3	19,3
1979 ..	2,0	15,2	4,2	16,7	33,4	5,5	11,1	8,3	3,0	5,3	10,9	3,5	2,1	5,9	3,8	6,5	6,3	3,7	1,1	3,7	0,4	6,7	21,7	20,0
1980 ..	2,0	16,1	4,9	15,6	33,1	10,4	10,9	8,8	3,1	5,1	11,0	3,5	2,0	5,8	3,7	5,8	5,6	1,8	1,1	3,2	0,5	5,4	22,1	18,5
1981 ..	1,7	17,2	5,1	14,9	29,8	10,7	12,3	8,5	3,9	4,7	10,6	2,5	3,2	7,8	4,5	5,0	5,1	2,6	1,0	3,2	0,4	6,0	22,4	16,9
1982 ..	2,2	18,7	5,4	15,1	28,3	9,2	12,6	9,6	3,9	5,1	9,9	2,5	4,8	6,6	2,6	4,6	5,4	2,3	0,8	2,6	0,3	5,7	23,8	18,0
1983 ..	2,4	16,3	6,1	15,6	31,6	12,2	11,9	9,8	3,2	4,5	7,8	3,5	4,3	6,2	3,6	4,2	5,4	2,6	2,9	2,8	0,2	5,1	20,6	17,2
1984 ..	2,1	15,8	5,9	15,8	31,7	14,3	12,1	9,7	3,6	3,6	7,5	3,4	4,7	7,6	3,6	3,5	6,0	1,8	0,7	2,7	0,5	5,5	21,6	16,3
1985 ..	1,7	17,5	5,7	15,5	31,9	10,3	13,3	10,5	3,4	3,6	6,8	3,7	3,8	7,9	4,0	3,7	5,2	2,2	0,9	2,7	0,5	4,7	22,9	17,7

Selvästi suurin kauttakulkuliikenteessä kuljetettu tavararyhmä oli kemikaalit, jonka osuus oli 59,6 %. Muut huomattavat tavararyhmät olivat kivennäisöljyt ja kivennäisöljytuotteet sekä metallit ja metalliteokset. Nämä kolme tavararyhmää muodostivat 81,5 % koko kauttakulkuliikenteestä.

#### 4. Satamien tavaraliikenne

##### Suomen ja ulkomaiden välinen tavaraliikenne

Sköldvik on ollut koko 1970-luvun ajan suurin tuontisatamamme. Vuonna 1985 Sköldvikiin tuotiin ulkomailta 10,09 milj. tonnia, mikä on 31,9 % satamiemme koko tuonnista. Seuraavaksi suurimmat tuontisatamat olivat Helsinki ja Naantali, joiden osuudet tuonnista olivat 13,3 % (4,22 milj. tonnia) ja 6,8 % (2,16 milj. tonnia). Saimaan kanavan kautta tuotiin 747 220 tonnia eli 2,4 % koko tuonnista.

Hamina oli selontekovuonna suurin vientisatamamme. Sen vienti oli 3,56 milj. tonnia eli 17,5 % satamiemme koko viennistä. Seuraavaksi suurimmat vientisatamat olivat Kotka ja Helsinki, joiden osuudet olivat 15,5 % (3,16 milj. tonnia) ja 10,5 % (2,13 milj. tonnia). Saimaan kanavan kautta tapahtuneen viennin osuus oli 385 232 tonnia eli 1,9 % koko viennistä.

Den klart största varugruppen i transitotrafik var kemikalierna, vilkas andel av totalmängden var 59,6 %. Övriga viktiga varugrupper var mineraloljor och mineraloljeprodukter samt metaller och metallarbeten. Dessa tre varugrupper täckte 81,5 % av transitotrafikmängden.

#### 4. Godstrafiken i hamnarna

##### Godstrafiken mellan Finland och utlandet

Under hela 1970-talet var Sköldvik vår största importhamn. Under år 1985 importerades vid Sköldvik 10,09 milj. ton varor, vilket är 31,9 % av den totala importen genom hamnarna. De näst största importhamnarna var Helsingfors och Nådendal med respektive 13,3 % (4,22 milj. ton) och 6,8 % (2,16 milj. ton) av den totala importen. Över Saima kanal importerades 747 220 ton, dvs 2,4 % av den sammanlagda importmängden.

Under verksamhetsåret 1985 var Fredrikshamn den största exporthamnen. Exporten över Fredrikshamn uppgick till 3,56 milj. ton, vilket var 17,5 % av den totala exporten. De näst största exporthamnarna var Kotka och Helsingfors med 15,5 % (3,16 milj. ton) respektive 10,5 % (2,13 milj. ton) av exportmängden. Exporten över Saima kanal utgjorde 385 232 ton, dvs 1,9 % av exporten.

#### O Kotimaan rannikkoliikenteessä satamiin saapuneet alukset vuonna 1985<sup>1)</sup> Fartyg i inhemsk kusttrafik som ankommit till hamnarna år 1985<sup>1)</sup>

Satama Hamn	Saapuneita aluksia - Anlända fartyg	
	Luku Antal	Nrt
Hamina - Fredrikshamn	50	113 113
Kotka	54	94 059
Porvoon mlk - Borgå lk	960	131 520
Sköldvik	479	1 143 015
Helsinki - Helsingfors	1 112	502 295
Kantvik	3	2 673
Inkoo - Ingå	27	88 539
Hanko - Hangö	1	582
Koverhar	3	2 136
Parainen - Pargas	323	106 670
Turku - Åbo	541	198 433
Turun saaristo - Åbo skärgård	329	68 665
Naantali - Nådendal	285	436 328
Maarianhamina - Mariehamn	100	26 215
Ahvenanmaa - Åland	92	14 255
Uusikaupunki - Nystad	25	62 750
Rauma - Raumo	3	2 173
Eurajoki	2	1 782
Pori - Björneborg	59	188 534
Kaskinen - Kaskö	1	891
Vaasa - Vasa	74	192 487
Uusikaarlepyy - Nykarleby	4	18 268
Pietarsaari - Jakobstad	14	19 883
Kokkola - Karleby	64	197 888
Rahja	2	1 687
Rautaruukki (Raahé - Brahestad)	20	83 489
Oulu - Uleåborg	83	253 057
Kemi	49	193 474
Tornio - Torneå	1	891
Lappeenranta - Villmanstrand	6	2 589
Kaukopää	18	10 836
Savonlinna - Nyslott	2	1 424
Kuopio	103	14 314
Siilinjärvi	14	9 968
Maaninka	92	7 912
Uimaharju	2	1 424
Nurmes	3	453
Joensuu	3	2 136
<b>Yhteensä - Summa</b>	<b>5 003</b>	<b>4 196 808</b>

<sup>1)</sup> Luvut eivät sisällä Suomen ja Ruotsin välillä liikennöivillä autolautoilla tapahtunutta kotimaan liikennettä.

<sup>1)</sup> I talen ingår inte den inhemska trafiken på bilfärjor som trafikerar mellan Finland och Sverige.

## P Kotimaan rannikkoliikenne aluksilla v 1985 - Fartyg i inhemsk kusttrafik år 1985

	Tuonti tonnia Import i ton				Vienti tonnia Export i ton			
	Kivennäis- öljyt Mineral- öljor	Hiekka, sora ja kivi Sand, grus och sten	Muu tavara Annat gods	Yhteensä Summa	Kivennäis- öljyt Mineral- öljor	Hiekka, sora ja kivi Sand, grus och sten	Muu tavara Annat gods	Yhteensä Summa
Hamina - Fredrikshamn . . . . .	244 659	-	-	244 659	-	-	1 578	1 578
Kotka . . . . .	212 423	-	24 844	237 267	7 457	-	-	7 457
Porvoon mlk - Borgå lk . . . . .	-	-	-	-	-	402 857	-	402 857
Sköldvik . . . . .	33 096	-	240	33 336	3 837 648	-	-	3 837 648
Helsinki - Helsingfors . . . . .	871 653	402 857	92 634	1 367 144	2 277	-	-	2 277
Kantvik . . . . .	-	-	-	-	-	-	11 479	11 479
Inkoo - Ingå . . . . .	75 183	-	-	75 183	110 189	-	21 127	131 316
Hanko - Hangö . . . . .	2 111	-	-	2 111	-	-	-	-
Koverhar . . . . .	-	-	-	-	-	-	6 013	6 013
Parainen - Pargas . . . . .	-	-	11 809	11 809	-	167 814	194 322	362 136
Turku - Åbo . . . . .	224 375	244 140	1 396	469 911	330	-	14 879	15 209
Turun saaristo - Åbo skärgård . . . . .	1 266	54 118	256	55 640	-	151 418	6 469	157 887
Naantali - Nådendal . . . . .	582 426	5 133	32 875	620 434	396 679	-	30 453	427 132
Maarianhamina - Mariehamn . . . . .	42 462	6 500	6 822	55 784	-	8 750	-	8 750
Ahvenanmaa - Åland . . . . .	3 652	18 091	20	21 763	-	-	28 493	28 493
Uusikaupunki - Nystad . . . . .	-	-	117 335	117 335	-	-	51 180	51 180
Rauma - Raumo . . . . .	-	-	2 191	2 191	-	-	-	-
Eurajoki . . . . .	-	-	8 560	8 560	-	-	-	-
Pori - Björneborg . . . . .	458 850	-	18 271	477 121	-	-	25 518	25 518
Kaskinen - Kaskö . . . . .	-	-	4 565	4 565	-	-	-	-
Vaasa - Vasa . . . . .	345 534	-	71 462	416 996	-	-	-	-
Uusikaarlepyy - Nykarleby . . . . .	38 170	-	-	38 170	-	-	-	-
Pietarsaari - Jakobstad . . . . .	14 137	-	34 773	48 910	-	-	-	-
Kokkola - Karleby . . . . .	268 807	-	51 180	319 987	29 667	-	135 564	165 231
Rahja . . . . .	-	-	-	-	-	-	2 367	2 367
Rautaruukki (Raahe - Brahestad) . . . . .	131 966	-	23 222	155 188	-	-	8 118	8 118
Oulu - Uleåborg . . . . .	474 969	-	53 152	528 121	-	-	-	-
Kemi . . . . .	329 720	-	-	329 720	-	-	-	-
Tornio - Torneå . . . . .	-	-	3 800	3 800	-	-	-	-
Lappeenranta - Villmanstrand . . . . .	-	-	8 447	8 447	-	-	751	751
Kaukopää . . . . .	-	-	14 319	14 319	-	-	-	-
Savonlinna - Nyslott . . . . .	-	-	2 256	2 256	-	-	-	-
Kuopio . . . . .	28 788	24 688	-	53 476	-	-	-	-
Siilinjärvi . . . . .	-	-	-	-	-	-	33 666	33 666
Maaninka . . . . .	-	-	-	-	-	24 688	-	24 688
Uimaharju . . . . .	-	-	-	-	-	-	3 850	3 850
Joensuu . . . . .	-	-	-	-	-	-	7 227	7 227
Nurmes . . . . .	-	-	-	-	-	-	1 375	1 375
<b>Yhteensä - Summa</b>	<b>4 384 247</b>	<b>755 527</b>	<b>584 429</b>	<b>5 724 203</b>	<b>4 384 247</b>	<b>755 527</b>	<b>584 429</b>	<b>5 724 203</b>

## Suomen ja Ruotsin välillä liikennöivillä autolautoilla - Bilfärjor i trafik mellan Finland och Sverige

Turku - Åbo . . . . .	-	-	18 293	18 293	-	-	19 651	19 651
Naantali - Nådendal . . . . .	-	-	8 574	8 574	-	-	42 324	42 324
Maarianhamina - Mariehamn . . . . .	-	-	61 975	61 975	-	-	26 867	26 867
<b>Yhteensä - Summa</b>	<b>4 384 247</b>	<b>755 527</b>	<b>673 271</b>	<b>5 813 045</b>	<b>4 384 247</b>	<b>755 527</b>	<b>673 271</b>	<b>5 813 045</b>

Eri satamien kautta tapahtunut tuonti ja vienti tavaralajeittain on esitetty liitetaulukossa 5a ja 5b.

Liitetaulukossa 7 on esitetty moottoriajoneuvojen, perävaunujen, konttien ja muiden kuljetusvälineiden kuljetukset eri satamien kautta sekä näissä kuljetusvälineissä ollut lasti, joka sisältyy muiden tavaratilastojen tavaratyhmään kappaletavara.

## Kotimaan rannikkoliikenne

Satamien kotimaan tavaraliikenne oli vuonna 1985 kokonaisuudessaan 5,81 milj. tonnia (v. 1984 6,21 milj. tonnia). Suurin osa tästä oli nestemäisiä polttoaineita, joita kuljetettiin yhteensä 4,38 milj. tonnia. Hiekan kuljetukset olivat 0,76 milj. tonnia, sementin 0,19 milj. tonnia, kappaletavaran 0,09 milj. tonnia (lähies yksinomaan autolautoissa mantereen ja Ahvenanmaan välillä kulkevaa kappaletavaraa ks. luku IV) ja muun tavarana 0,39 milj. tonnia.

Kotimaan tavaraliikenteen suurimmat lastausatamat olivat Sköldvik (3,84 milj. t), Naantali (0,47 milj. t) ja Parainen (0,36 milj. t). Vastaavasti suurimmat purkausatamat olivat Helsinki (1,37 milj. t), Naantali (0,63 milj. t) ja Oulu (0,53 milj. t).

Import och export över olika hamnar enligt varuslag presenteras i bilagetablerna 5a och 5b.

I bilagetabell 7 presenteras transporterna av motorfordon, släpvagnar, containrar och övriga transportmedel över olika hamnar samt lasten i dessa transportmedel, som ingår i varuslaget styckegods i den övriga godsstatistiken.

## Den inhemska kusttrafiken

Den inhemska godstrafiken i hamnarna uppgick under år 1985 till 5,81 milj. ton (år 1984 6,21 milj. ton). Största delen av varorna, 4,38 milj. ton, var flytande bränslen vilka transporterades sjöledes. Sandtransporterna uppgick till 0,76 milj. ton, cement till 0,19 milj. ton, styckegods till 0,09 milj. ton och övriga varor till 0,39 milj. ton. (Styckegodstransporterna skedde så gott som uteslutande med bilfärjor mellan fastlandet och Åland, se kapitel IV).

För inrikesvarutransportens del var de största lastningshamnarna Sköldvik (3,84 milj. t), Nådendal (0,47 milj. t) och Pargas (0,36 milj. t). De största lossningshamnarna var Helsingfors (1,37 milj. t), Nådendal (0,63 milj. t) och Uleåborg (0,53 milj. t).

## IV. Matkustajaliikenne meritse

Meritse Suomen ja ulkomaiden välillä v. 1985 matkusti 7,46 milj. matkustajaa (saapuneet ja lähteneet matkustajat yhteensä). Kasvu vuoteen 1984 (matkustajia 7,11 milj. henkilöä) verrattuna oli 5,1 %.

Matkustajista käytti suomalaisia aluksia 72,8 % (edellisenä vuonna 76,8 %). Suomen ja Ruotsin välisten reittien osuus matkustajaliikenteestä oli 92,9 %.

Liitetaulukossa 6 on esitetty yksityiskohtaisesti matkustajaliikenteen jakaantuminen lähtö- ja määräsattamien kesken.

## Ahvenanmaa

Suomen ja Ruotsin välisillä matkustaja-autolautoilla kuljetettiin vuonna 1985 lisäksi Maarianhaminan ja Turun/Naantalinvälillä 253 539 matkustajaa, 48 758 henkilöautoa, 1 787 linja-autoa sekä 8 014 kuorma-autoa ja perävaunua ja 3 093 konttia. Kuorma-autoissa, perävaunuissa ja konteissa oli lastia yhteensä 88 842 tonnia.

## IV. Passagerartrafik till sjöss

Under år 1985 reste 7,46 milj. passagerare sjövägen mellan Finland och utlandet (sammanlagt antal anlända och avresta passagerare). Ökningen jämfört med år 1984 (7,11 milj. passagerare) var 5,1 %.

Av passagerarna anlätade 72,8 % finska fartyg (föregående år 76,8 %). Rutterna mellan Finland och Sverige svarade för 92,9 % av det totala antalet passagerare.

I bilagetabell 6 presenteras i detalj hur passagerartrafiken fördelar sig på avgångs- och destinationshamnar.

## Åland

På passagerar-bilfärjorna mellan Finland och Sverige transporterades år 1985 dessutom mellan Mariehamn och Åbo/Nädendal 253 539 passagerare, 48 758 personbilar, 1 787 bussar, 8 014 lastbilar med släpvagn och 3 093 containrar. Lastbilarna, släpvnarna och containrarna innehöll sammanlagt 88 842 ton last.

## Q Matkustajaliikenne eri kuukausina v. 1985 - Persontrafikens fördelning på olika månader år 1985

	Saapuneita matkustajia Anlända personer				Lähteneitä matkustajia Avresta personer				Kaikkiaan I allt	
	Suomalaisissa aluksissa På finska fartyg		Ulkomaisissa aluksissa På utländska fartyg		Suomalaisissa aluksissa På finska fartyg		Ulkomaisissa aluksissa På utländska fartyg		Luku Antal	%
	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%		
Tammikuu - Januari	98 277	81,3	22 545	18,7	105 476	76,2	32 859	23,8	259 157	3,5
Helmikuu - Februari	140 802	81,2	32 593	18,8	137 095	77,9	38 928	22,1	349 418	4,7
Maaliskuu - Mars	158 990	80,8	37 728	19,2	149 779	77,2	44 132	22,8	390 629	5,2
Huhtikuu - April	200 485	74,7	67 951	25,3	196 555	72,8	73 497	27,2	538 488	7,2
Toukokuu - Maj	230 823	70,6	96 175	29,4	233 339	71,4	93 460	28,6	653 797	8,8
Kesäkuu - Juni	291 247	68,8	131 943	31,2	299 777	72,7	112 398	27,3	835 365	11,2
Heinäkuu - Juli	475 663	69,5	208 470	30,5	480 575	70,7	198 916	29,3	1 363 624	18,3
Elokuu - Augusti	309 821	68,5	142 476	31,5	354 386	72,3	136 069	27,7	942 752	12,6
Syyskuu - September	205 282	72,6	77 534	27,4	212 061	75,0	70 503	25,0	565 380	7,6
Lokakuu - Oktober	198 258	72,1	76 693	27,9	200 942	73,5	72 578	26,5	548 471	7,3
Marraskuu - November	199 243	74,0	70 098	26,0	200 274	74,7	67 970	25,3	537 585	7,2
Joulukuu - December	183 883	73,0	68 020	27,0	170 666	75,0	57 032	25,0	479 601	6,4
<b>Koko vuosi - Hela året</b>	<b>2 692 774</b>	<b>72,3</b>	<b>1 032 226</b>	<b>27,7</b>	<b>2 740 925</b>	<b>73,3</b>	<b>998 342</b>	<b>26,7</b>	<b>7 464 267</b>	<b>100,0</b>

R Matkustajaliikenteen jakaantuminen aluksien lähtömaiden ja määrämaitten mukaan vv 1981-1985  
Persontrafikens fördelning enligt fartygens avgångsländer och destinationsländer åren 1981-1985

Lähtömaa Avgångsland	1985		1984		1983		1982		1981	
	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%
Ruotsi - Sverige	3 455 254	92,8	3 260 531	92,2	3 204 033	93,1	3 148 259	92,6	3 112 066	92,5
Tanska - Danmark	1 228	0,0	283	0,0	748	0,0	1 169	0,0	1 605	0,1
Neuvostoliitto - Sovjetunionen	122 725	3,3	134 302	3,8	103 189	3,0	127 287	3,7	117 982	3,5
Puola - Polen	15 708	0,4	13 307	0,4	11 206	0,3	5 615	0,2	14 019	0,4
Saksan liittotasavalta - Förbunds. Tyskland	113 167	3,0	112 485	3,2	107 792	3,1	116 445	3,4	118 471	3,5
Muut maat - Övriga länder	16 918	0,5	14 208	0,4	12 512	0,4	802	0,0	-	-
<b>Yhteensä - Summa</b>	<b>3 725 000</b>	<b>100,0</b>	<b>3 535 116</b>	<b>100,0</b>	<b>3 439 480</b>	<b>100,0</b>	<b>3 399 577</b>	<b>100,0</b>	<b>3 364 143</b>	<b>100,0</b>
Määrämaa Destinationsland										
Ruotsi - Sverige	3 477 809	93,0	3 304 128	92,5	3 254 517	93,2	3 189 232	92,8	3 118 850	92,5
Tanska - Danmark	-	-	-	-	1 299	0,0	1 599	0,0	4 596	0,1
Neuvostoliitto - Sovjetunionen	116 812	3,1	126 325	3,5	105 086	3,0	120 033	3,5	118 566	3,5
Puola - Polen	16 629	0,4	13 974	0,4	11 479	0,3	5 427	0,2	12 886	0,4
Saksan liittotasavalta - Förbunds. Tyskland	111 099	3,0	112 226	3,1	108 350	3,1	118 858	3,5	116 842	3,5
Muut maat - Övriga länder	16 918	0,5	13 511	0,4	12 766	0,4	-	-	352	0,0
<b>Yhteensä - Summa</b>	<b>3 739 267</b>	<b>100,0</b>	<b>3 570 164</b>	<b>100,0</b>	<b>3 493 497</b>	<b>100,0</b>	<b>3 435 149</b>	<b>100,0</b>	<b>3 372 092</b>	<b>100,0</b>

## Summary

The following tables present central information on Finnish seaborne foreign traffic:

### Vessels directly to and from Finland in 1985

#### Arrivals

	Number	Nrt
Finnish vessels .....	6 798	32 349 272
Foreign vessels .....	8 265	23 391 076
<b>Total</b>	<b>15 063</b>	<b>55 740 348</b>

#### Departures

Finnish vessels .....	6 802	32 624 529
Foreign vessels .....	8 256	23 088 573
<b>Total</b>	<b>15 058</b>	<b>55 713 102</b>

### Direct arrivals according to Ships' Nationality in 1985

	Number	1 000 nrt	%
Finland .....	6 798	32 349	58,0
Sweden .....	1 593	8 681	15,6
U.S.S.R .....	2 146	4 542	8,1
FRG .....	1 980	2 586	4,6
Norway .....	389	1 011	1,8
Denmark .....	413	1 001	1,8
Poland .....	306	766	1,4
Great Britain .....	218	742	1,3
Panama .....	275	707	1,3
Greece .....	55	567	1,0
The Netherlands .....	347	523	0,9
Liberia .....	55	423	0,8
GDR .....	186	257	0,6
Philippines .....	14	231	0,4
China .....	17	134	0,2
Japan .....	13	117	0,2
Singapore .....	14	109	0,2
France .....	34	83	0,1
India .....	11	82	0,1
Iceland .....	61	52	0,1
Spain .....	17	40	0,1
Others .....	121	737	1,3
<b>Total</b>	<b>15 063</b>	<b>55 740</b>	<b>100,0</b>

	import ton	%	export ton	%
Poland .....	711 361	2,2	319 149	1,6
Liberia .....	478 590	1,5	390 917	1,9
Greece .....	330 965	1,0	523 323	2,6
Philippines .....	479 787	1,5	99 095	0,5
GDR .....	376 221	1,2	198 518	1,0
Panama .....	374 776	1,2	199 936	1,0
Denmark .....	233 036	0,7	93 558	0,5
Singapore .....	233 241	0,7	38 323	0,2
Italy .....	102 472	0,3	77 237	0,4
France .....	58 371	0,2	107 583	0,5
Belgium .....	153 685	0,5	—	—
Hong Kong .....	90 950	0,3	52 597	0,3
Japan .....	112 956	0,4	15 368	0,1
India .....	63 065	0,2	45 060	0,2
Taiwan .....	64 842	0,2	—	—
Others .....	337 113	1,1	685 278	3,4
<b>Total</b>	<b>31 647 531</b>	<b>100,0</b>	<b>20 307 126</b>	<b>100,0</b>

### Total Cargo Traffic between Finland and Foreign Countries

	import tons	export tons
Sweden .....	3 431 485	3 008 913
Denmark .....	357 407	1 079 769
Norway .....	703 493	200 601
Iceland .....	57 146	25 481
U.S.S.R .....	11 626 049	70 042
Poland .....	3 349 956	273 565
GDR .....	386 415	143 586
FRG .....	2 373 317	3 408 145
Great Britain .....	1 997 203	2 917 017
The Netherlands .....	1 653 311	2 754 272
Belgium .....	467 840	829 774
France .....	89 164	964 642
Others, Europe .....	576 162	1 504 929
<b>Total, Europe</b>	<b>27 068 948</b>	<b>17 180 736</b>
North Africa .....	507 123	895 419
Others, Africa .....	9 805	69 326
<b>Total, Africa</b>	<b>516 928</b>	<b>964 745</b>
Iran .....	399 996	15 396
Saudi Arabia .....	875 355	240 382
Others, Asia .....	96 173	688 891
<b>Total, Asia</b>	<b>1 371 524</b>	<b>944 669</b>
Canada .....	425 570	58 556
USA .....	1 446 799	831 610
Cuba .....	59 936	15 630
Venezuela .....	750	103 980
Brazil .....	23 135	38 731
Others, America .....	391 573	61 394
<b>Total, America</b>	<b>2 347 763</b>	<b>1 109 901</b>
Australia and New Zealand ...	342 368	107 075
<b>Total</b>	<b>31 647 531</b>	<b>20 307 126</b>

### Imports and Exports by Finnish and Foreign Ships in 1985

	import tons	%	export tons	%
Finland .....	14 561 257	46,0	8 498 273	41,8
U.S.S.R .....	6 442 522	20,4	580 698	2,9
FRG .....	2 443 707	7,7	3 542 119	17,4
Sweden .....	1 928 759	6,1	2 733 636	13,5
The Netherlands .....	778 495	2,5	816 296	4,0
Great Britain .....	768 209	2,4	740 382	3,6
Norway .....	523 151	1,7	549 780	2,7

## Imports and Exports over Finnish Ports in 1985

	import tons	export tons
Sköldvik .....	10 086 784	2 101 267
Helsinki .....	4 223 093	2 127 756
Kotka .....	1 807 762	3 157 589
Hamina .....	524 316	3 557 705
Naantali .....	2 161 677	745 319
Rauma .....	1 196 745	1 598 767
Rautaruukki .....	1 614 645	427 315
Pori .....	1 253 359	753 071
Turku .....	1 066 689	739 549
Kokkola .....	832 374	614 646
Inkoo .....	1 028 210	175 602
Kemi .....	154 446	951 007
Uusikaupunki .....	767 238	306 101
Koverhar .....	935 779	124 424
Hanko .....	392 557	544 886
Oulu .....	269 893	542 166
Vaasa .....	557 722	210 263
Pietarsaari .....	233 728	278 939
Loviisa .....	283 515	206 718
Kantvik .....	486 757	—
Lappeenranta .....	308 360	54 720
Parainen .....	261 955	3 313
Tornio .....	123 652	118 116
Kaukopää .....	186 651	49 607
Varkaus .....	88 466	110 519
Kaskinen .....	10 657	132 548
Kuopio .....	21 254	58 110
Rahja .....	1 588	66 918
Others .....	767 659	550 185
<b>Total</b>	<b>31 647 531</b>	<b>20 307 126</b>

## Imports and Exports by Commodity Groups in 1985

	import tons	export tons
Timber .....	1 289 829	424 781
Sawn wood .....	18 384	2 523 472
Wood pulp .....	46 458	1 354 134
Paper and paperboard .....	13 079	5 317 421
Veneers and plywood .....	7 201	361 327
Metals and metal manufactures .....	864 461	1 135 412
Chemicals .....	1 233 538	2 076 964
Fertilizers .....	756 277	431 191
Cereals .....	200 643	584 289
Mineral oils .....	12 837 757	2 554 085
Coal and coke .....	6 002 835	22 601
Ores and concentrate .....	1 903 936	418 019
Crude minerals .....	2 668 297	269 628
General cargo .....	3 109 849	2 617 760
Other merchandise .....	694 987	216 042
<b>Total</b>	<b>31 647 531</b>	<b>20 307 126</b>

Transit goods in traffic over Finnish ports are included in the above tables. The total amount of transit goods in 1985 was 3 029 796 tons, of which 976 282 tons were imports and 2 053 514 tons exports.

## Seaborne Passenger Traffic to and from Finland in 1985

	arriving passengers	departing passengers
Sweden .....	3 455 254	3 477 809
Denmark .....	1 228	—
U.S.S.R .....	122 725	116 812
Poland .....	15 708	16 629
FRG .....	113 167	111 099
Others .....	16 918	16 918
<b>Total</b>	<b>3 725 000</b>	<b>3 739 267</b>

TAULUSTO  
TABELLER  
*TABLES*

Taulu 1 a. Merenkulku Suomen satamissa vuonna 1985 (selvitetyt alukset)

Tabell 1 a. Sjöfarten på Finlands hamnar år 1985 (klarerade fartyg)

Table 1 a. Shipping in Finnish ports in 1985 (vessels cleared)

Saapuneita aluksia – Ankomna fartyg – Arrivals

Satama Hamn Port	Suoraan ulkomailta Direkt från utlandet Direct from abroad					
	Lastissa Lastförande With cargo			Painolastissa I barlast Without cargo		
	Luku Antal Number	Bruttotonnia Bruttoton Gross tons	Nettotonnia Nettoton Net tons	Luku Antal Number	Bruttotonnia Bruttoton Gross tons	Nettotonnia Nettoton Net tons
Hamina – Fredrikshamn						
Suomalaisia – Finska	43	345 218	164 583	31	203 840	93 129
Ulkomaisia – Utländska	123	365 131	202 071	324	1 465 423	894 491
Kotka						
Suomalaisia – Finska	82	292 919	132 918	38	287 997	131 147
Ulkomaisia – Utländska	404	1 306 586	727 518	319	1 402 374	721 280
Loviisa – Lovisa						
Suomalaisia – Finska	16	85 896	40 718	2	1 693	1 041
Ulkomaisia – Utländska	55	129 219	70 554	29	129 150	79 094
Isnäs						
Suomalaisia – Finska	–	–	–	–	–	–
Ulkomaisia – Utländska	12	24 994	13 246	3	1 671	1 208
Tolkkinen – Tolkis						
Suomalaisia – Finska	1	1 194	682	–	–	–
Ulkomaisia – Utländska	2	2 067	1 158	9	32 145	19 700
Sköldvik						
Suomalaisia – Finska	169	3 766 474	2 126 523	135	1 256 458	621 942
Ulkomaisia – Utländska	218	3 623 729	1 864 035	50	234 165	128 077
Helsinki – Helsingfors						
Suomalaisia – Finska	1 397	24 800 026	12 648 512	25	76 539	44 610
Ulkomaisia – Utländska	1 313	6 897 618	3 158 633	109	358 375	199 657
Sipoonlahti – Sibboviken						
Suomalaisia – Finska	5	12 843	3 849	–	–	–
Ulkomaisia – Utländska	2	2 049	905	–	–	–
Kantvik						
Suomalaisia – Finska	9	71 048	31 246	1	198	53
Ulkomaisia – Utländska	101	318 543	167 643	1	182	–
Inkoo – Ingå						
Suomalaisia – Finska	25	195 265	99 900	7	62 046	30 979
Ulkomaisia – Utländska	72	582 795	378 283	4	32 966	17 806
Hanko – Hangå						
Suomalaisia – Finska	62	361 493	124 322	10	87 505	42 035
Ulkomaisia – Utländska	280	3 555 150	1 358 921	27	149 459	90 451
Tammisaari – Ekenäs						
Suomalaisia – Finska	6	4 550	2 868	1	1 186	760
Ulkomaisia – Utländska	11	7 142	4 475	–	–	–
Pohjankuru – Skuru						
Suomalaisia – Finska	2	2 081	1 375	4	1 986	1 271
Ulkomaisia – Utländska	3	1 364	980	4	4 429	3 500
Skogby						
Suomalaisia – Finska	–	–	–	–	–	–
Ulkomaisia – Utländska	–	–	–	2	6 616	4 825
Koverhar						
Suomalaisia – Finska	104	618 568	328 319	12	114 906	52 766
Ulkomaisia – Utländska	35	133 496	65 079	5	61 152	38 369
Turku – Åbo						
Suomalaisia – Finska	720	6 823 401	3 412 836	16	34 193	17 598
Ulkomaisia – Utländska	572	7 794 027	3 983 492	70	211 370	94 912

Ulkomailla toisen Suomen sataman kautta Från utlandet via annan finsk hamn From abroad via another Finnish port						Saapuneita yhteensä Summa ankomna Total of vessels arriving		
Lastissa Lastförande With cargo			Painolastissa I barlast Without cargo					
Luku Antal Number	Bruttotonnia Bruttoton Gross tons	Nettotonnia Nettoton Net tons	Luku Antal Number	Bruttotonnia Bruttoton Gross tons	Nettotonnia Nettoton Net tons	Luku Antal Number	Bruttotonnia Bruttoton Gross tons	Nettotonnia Nettoton Net tons
						<b>834</b>	<b>4 214 030</b>	<b>2 264 978</b>
55	482 252	193 986	70	513 016	239 875	199	1 544 326	691 573
33	138 856	64 720	155	700 294	412 123	635	2 669 704	1 573 405
						<b>1 392</b>	<b>6 458 043</b>	<b>3 020 453</b>
204	1 645 238	574 348	77	445 714	202 094	401	2 671 868	1 040 507
95	510 837	208 723	173	566 378	322 425	991	3 786 175	1 979 946
						<b>151</b>	<b>455 437</b>	<b>258 784</b>
-	-	-	3	2 997	2 244	21	90 586	44 003
1	1 599	1 030	45	104 883	64 103	130	364 851	214 781
						<b>32</b>	<b>36 918</b>	<b>21 828</b>
-	-	-	1	489	272	1	489	272
1	499	343	15	9 265	6 759	31	36 429	21 556
						<b>52</b>	<b>89 443</b>	<b>52 502</b>
-	-	-	1	499	276	2	1 693	958
2	1 688	1 046	37	51 850	29 640	50	87 750	51 544
						<b>691</b>	<b>9 692 685</b>	<b>5 132 253</b>
19	101 622	43 526	88	676 815	330 780	411	5 801 369	3 122 771
3	8 485	4 135	9	23 937	13 235	280	3 891 316	2 009 482
						<b>3 258</b>	<b>34 017 123</b>	<b>16 835 917</b>
120	705 069	250 459	87	554 802	231 565	1 629	26 136 436	13 175 146
153	457 969	200 616	54	166 725	101 865	1 629	7 880 687	3 660 771
						<b>7</b>	<b>14 892</b>	<b>4 754</b>
-	-	-	-	-	-	5	12 843	3 849
-	-	-	-	-	-	2	2 049	905
						<b>114</b>	<b>411 658</b>	<b>209 236</b>
2	21 687	10 294	-	-	-	12	92 933	41 593
-	-	-	-	-	-	102	318 725	167 643
						<b>120</b>	<b>964 275</b>	<b>571 459</b>
1	14 233	6 584	8	65 675	31 908	41	337 219	169 371
1	1 781	952	2	9 514	5 047	79	627 056	402 088
						<b>428</b>	<b>4 385 801</b>	<b>1 717 640</b>
3	18 443	6 393	21	99 014	41 031	96	566 455	213 781
4	5 876	3 622	21	108 861	50 865	332	3 819 346	1 503 859
						<b>27</b>	<b>18 789</b>	<b>11 865</b>
-	-	-	8	5 412	3 469	15	11 148	7 097
1	499	293	-	-	-	12	7 641	4 768
						<b>36</b>	<b>31 347</b>	<b>22 323</b>
4	5 966	4 001	9	5 039	3 391	19	15 072	10 038
-	-	-	10	10 482	7 805	17	16 275	12 285
						<b>16</b>	<b>25 073</b>	<b>17 352</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	14	18 457	12 527	16	25 073	17 352
						<b>181</b>	<b>996 212</b>	<b>522 220</b>
1	1 582	1 037	21	63 160	34 638	138	798 216	416 760
1	499	327	2	2 849	1 685	43	197 996	105 460
						<b>2 146</b>	<b>24 596 427</b>	<b>12 545 420</b>
544	7 065 030	3 667 790	26	90 547	47 308	1 306	14 013 171	7 145 532
162	2 496 744	1 278 728	36	81 115	42 756	840	10 583 256	5 399 888

Taulu 1 a. (Jatk.)

Satama Hamn Port	Suoraan ulkomailta Direkt från utlandet Direct from abroad					
	Lastissa Lastförande With cargo			Painolastissa I barlast Without cargo		
	Luku Antal Number	Bruttotonnia Bruttoton Gross tons	Nettotonnia Nettoton Net tons	Luku Antal Number	Bruttotonnia Bruttoton Gross tons	Nettotonnia Nettoton Net tons
Parainen – Pargas .....						
Suomalaisia – Finska .....	46	85 326	31 209	4	2 284	639
Ulkomaisia – Utländska .....	26	57 973	32 281	3	1 011	388
Taalintehdas – Dalsbruk .....						
Suomalaisia – Finska .....	3	3 208	2 222	1	499	331
Ulkomaisia – Utländska .....	5	5 759	4 406	3	3 400	2 477
Uskela .....						
Suomalaisia – Finska .....	10	4 990	3 170	–	–	–
Ulkomaisia – Utländska .....	–	–	–	–	–	–
Förby .....						
Suomalaisia – Finska .....	1	499	351	–	–	–
Ulkomaisia – Utländska .....	6	1 794	847	–	–	–
Mjösund .....						
Suomalaisia – Finska .....	–	–	–	–	–	–
Ulkomaisia – Utländska .....	8	9 627	4 691	–	–	–
Kemiö – Kimito .....						
Suomalaisia – Finska .....	–	–	–	3	1 469	806
Ulkomaisia – Utländska .....	10	11 318	6 587	1	957	806
Naantali – Nädental .....						
Suomalaisia – Finska .....	182	1 565 592	708 597	23	177 728	88 853
Ulkomaisia – Utländska .....	99	233 032	140 410	54	308 170	179 070
Maarianhamina – Mariehamn ...						
Suomalaisia – Finska .....	1 188	13 607 561	7 077 411	54	37 511	23 321
Ulkomaisia – Utländska .....	1 107	8 848 673	4 513 038	10	8 890	2 429
Eckerö .....						
Suomalaisia – Finska .....	615	1 614 680	798 255	–	–	–
Ulkomaisia – Utländska .....	–	–	–	–	–	–
Färjsund .....						
Suomalaisia – Finska .....	–	–	–	58	28 930	20 748
Ulkomaisia – Utländska .....	–	–	–	–	–	–
Uusikaupunki – Nystad .....						
Suomalaisia – Finska .....	34	239 131	124 463	14	76 410	34 510
Ulkomaisia – Utländska .....	75	484 558	274 963	41	246 268	143 988
Rauma – Raumo .....						
Suomalaisia – Finska .....	91	462 365	186 941	36	233 267	97 188
Ulkomaisia – Utländska .....	328	694 836	363 371	146	634 939	332 739
Eurajoki .....						
Suomalaisia – Finska .....	3	8 901	2 673	–	–	–
Ulkomaisia – Utländska .....	–	–	–	–	–	–
Pori – Björneborg .....						
Suomalaisia – Finska .....	52	214 043	105 501	7	22 829	11 904
Ulkomaisia – Utländska .....	187	740 145	419 945	130	258 814	159 598
Merikarvia – Sastmola .....						
Suomalaisia – Finska .....	–	–	–	–	–	–
Ulkomaisia – Utländska .....	–	–	–	1	299	142
Kristiinankaupunki – Kristinestad .						
Suomalaisia – Finska .....	7	107 601	57 519	–	–	–
Ulkomaisia – Utländska .....	8	206 682	124 551	10	6 551	4 811
Kaskinen – Kaskö .....						
Suomalaisia – Finska .....	–	–	–	7	56 499	27 565
Ulkomaisia – Utländska .....	1	4 567	1 370	12	27 845	17 747

Tab. 1 a. (Forts.)

Ulkomailla toisen Suomen sataman kautta Från utlandet via annan finsk hamn From abroad via another Finnish port						Saapuneita yhteensä Summa ankomna Total of vessels arriving		
Lastissa Lastförande With cargo			Painolastissa I barlast Without cargo					
Luku Antal Number	Bruttotonnia Bruttoton Gross tons	Nettotonnia Nettoton Net tons	Luku Antal Number	Bruttotonnia Bruttoton Gross tons	Nettotonnia Nettoton Net tons	Luku Antal Number	Bruttotonnia Bruttoton Gross tons	Nettotonnia Nettoton Net tons
2	8 652	3 577	1	499	346	88	161 014	71 470
1	491	310	5	4 778	2 720	53	96 761	35 771
						35	64 253	35 699
						29	28 999	20 563
—	—	—	11	11 568	7 763	15	15 275	10 316
—	—	—	6	4 565	3 364	14	13 724	10 247
—	—	—	—	—	—	10	4 990	3 170
—	—	—	—	—	—	10	4 990	3 170
—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	7	2 293	1 198
—	—	—	—	—	—	1	499	351
—	—	—	—	—	—	6	1 794	847
—	—	—	—	—	—	8	9 627	4 691
—	—	—	—	—	—	8	9 627	4 691
—	—	—	12	5 880	3 460	29	21 935	13 363
—	—	—	3	2 311	1 704	15	7 349	4 266
						14	14 586	9 097
360	3 798 934	1 982 642	20	78 425	41 286	1 146	10 550 810	5 209 897
369	4 176 785	1 952 591	39	212 144	116 448	585	5 620 679	2 821 378
						561	4 930 131	2 388 519
—	—	—	761	8 803 492	4 583 363	3 706	41 783 118	21 408 662
—	—	—	586	10 476 991	5 209 100	2 003	22 448 564	11 684 095
						1 703	19 334 554	9 724 567
—	—	—	—	—	—	615	1 614 680	798 255
—	—	—	—	—	—	615	1 614 680	798 255
—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	58	28 930	20 748
—	—	—	—	—	—	58	28 930	20 748
—	—	—	—	—	—	—	—	—
1	12 052	7 254	3	8 691	4 332	179	1 088 412	601 431
1	447	348	10	20 855	11 573	52	336 284	170 559
						127	752 128	430 872
35	185 077	74 331	40	184 593	90 360	893	3 325 005	1 601 954
117	574 512	264 509	100	355 416	192 515	202	1 065 302	448 820
						691	2 259 703	1 153 134
—	—	—	1	2 967	891	4	11 868	3 564
—	—	—	—	—	—	4	11 868	3 564
—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	14 203	5 067	30	46 959	22 693	604	2 639 730	918 017
50	1 127 122	61 123	146	215 615	132 186	91	298 034	145 165
						513	2 341 696	772 852
—	—	—	—	—	—	7	8 748	4 241
—	—	—	6	8 449	4 099	7	8 748	4 241
—	—	—	2	5 866	3 001	36	336 010	195 243
—	—	—	9	9 310	5 361	9	113 467	60 520
						27	222 543	134 723
1	1 186	760	18	115 887	54 982	73	281 235	150 526
—	—	—	34	75 251	48 102	26	173 572	83 307
						47	107 663	67 219

Taulu 1 a. (Jatk.)

Satama Hamn Port	Suoraan ulkomailta Direkt från utlandet Direct from abroad					
	Lastissa Lastförande With cargo			Painolastissa I barlast Without cargo		
	Luku Antal Number	Bruttotonnia Bruttoton Gross tons	Nettotonnia Nettoton Net tons	Luku Antal Number	Bruttotonnia Bruttoton Gross tons	Nettotonnia Nettoton Net tons
Vaasa - Vasa						
Suomalaisia - Finska	732	3 101 224	1 332 916	1	999	750
Ulkomaisia - Utländska	259	1 189 102	629 050	15	57 486	32 090
Kronvik						
Suomalaisia - Finska	-	-	-	-	-	-
Ulkomaisia - Utländska	2	929	504	-	-	-
Pietarsaari - Jakobstad						
Suomalaisia - Finska	137	856 867	369 671	23	150 527	70 035
Ulkomaisia - Utländska	55	132 007	65 241	27	62 867	37 831
Kokkola - Karleby						
Suomalaisia - Finska	138	517 783	254 318	3	11 363	5 425
Ulkomaisia - Utländska	106	315 212	181 331	33	252 266	164 190
Rahja						
Suomalaisia - Finska	1	116	53	-	-	-
Ulkomaisia - Utländska	1	499	336	18	27 256	16 074
Raahе - Brahestad						
Suomalaisia - Finska	-	-	-	2	3 466	1 222
Ulkomaisia - Utländska	-	-	-	5	9 052	4 472
Rautaruukki						
Suomalaisia - Finska	128	692 196	369 324	5	19 032	10 598
Ulkomaisia - Utländska	109	579 763	337 296	22	92 548	58 505
Oulu - Uleåborg						
Suomalaisia - Finska	18	90 890	44 440	27	189 104	88 008
Ulkomaisia - Utländska	63	162 076	89 550	38	134 207	69 276
Pateniemi						
Suomalaisia - Finska	-	-	-	-	-	-
Ulkomaisia - Utländska	-	-	-	2	3 901	2 277
Haukipudas						
Suomalaisia - Finska	-	-	-	7	280	-
Ulkomaisia - Utländska	-	-	-	5	4 092	2 017
Kemi						
Suomalaisia - Finska	13	41 307	20 902	68	395 343	183 234
Ulkomaisia - Utländska	29	80 246	43 209	55	268 295	139 106
Tornio - Torneå						
Suomalaisia - Finska	24	36 676	25 645	3	1 617	1 226
Ulkomaisia - Utländska	37	43 739	32 041	11	17 461	10 725
Lappeenranta - Villmanstrand						
Suomalaisia - Finska	88	17 744	8 426	15	2 459	1 241
Ulkomaisia - Utländska	337	289 524	163 371	4	2 840	1 719
Kaukopää						
Suomalaisia - Finska	-	-	-	-	-	-
Ulkomaisia - Utländska	327	242 178	148 783	3	3 599	1 527
Nuijamaa						
Suomalaisia - Finska	-	-	-	-	-	-
Ulkomaisia - Utländska	-	-	-	-	-	-
Joutseno						
Suomalaisia - Finska	-	-	-	-	-	-
Ulkomaisia - Utländska	57	72 702	34 563	7	4 358	2 470
Ristiina - Kristina						
Suomalaisia - Finska	-	-	-	-	-	-
Ulkomaisia - Utländska	11	15 170	7 826	-	-	-

Tab. 1 a. (Forts.)

Ulkomailla toisen Suomen sataman kautta Från utlandet via annan finsk hamn From abroad via another Finnish port						Saapuneita yhteensä Summa ankomna Total of vessels arriving		
Lastissa Lastförande With cargo			Painolastissa I barlast Without cargo					
Luku Antal Number	Bruttotonnia Bruttoton Gross tons	Nettotonnia Nettoton Net tons	Luku Antal Number	Bruttotonnia Bruttoton Gross tons	Nettotonnia Nettoton Net tons	Luku Antal Number	Bruttotonnia Bruttoton Gross tons	Nettotonnia Nettoton Net tons
						<b>1 035</b>	<b>4 506 786</b>	<b>2 082 115</b>
2	8 334	3 533	4	10 527	5 118	739	3 121 084	1 342 317
11	108 925	61 288	11	30 189	17 370	296	1 385 702	739 798
						<b>3</b>	<b>1 428</b>	<b>867</b>
—	—	—	—	—	—	—	—	—
1	499	363	—	—	—	3	1 428	867
						<b>331</b>	<b>1 565 789</b>	<b>737 438</b>
2	18 791	8 840	26	174 340	82 228	188	1 200 525	530 774
5	20 432	12 250	56	149 958	91 342	143	365 264	206 664
						<b>367</b>	<b>1 779 031</b>	<b>997 198</b>
20	139 387	70 232	21	146 186	73 061	182	814 719	403 036
4	81 087	49 080	42	315 747	199 561	185	964 312	594 162
						<b>48</b>	<b>61 655</b>	<b>37 659</b>
—	—	—	2	2 313	617	3	2 429	670
—	—	—	26	31 471	20 579	45	59 226	36 989
						<b>10</b>	<b>15 571</b>	<b>7 921</b>
—	—	—	1	499	331	3	3 965	1 553
—	—	—	2	2 554	1 896	7	11 606	6 368
						<b>324</b>	<b>1 606 027</b>	<b>903 435</b>
6	18 248	10 593	23	130 807	70 001	162	860 283	460 516
2	1 902	1 415	29	71 531	45 703	162	745 744	442 919
						<b>272</b>	<b>1 258 702</b>	<b>627 104</b>
15	81 274	39 025	76	489 437	228 149	136	850 705	399 622
4	25 113	13 553	31	86 601	55 103	136	407 997	227 482
						<b>9</b>	<b>9 607</b>	<b>6 150</b>
—	—	—	2	1 498	1 084	2	1 498	1 084
—	—	—	5	4 208	2 789	7	8 109	5 066
						<b>29</b>	<b>18 010</b>	<b>11 101</b>
—	—	—	2	80	—	9	360	—
—	—	—	15	13 558	9 084	20	17 650	11 101
						<b>301</b>	<b>1 461 146</b>	<b>742 322</b>
4	20 738	10 574	57	362 145	172 249	142	819 533	386 959
1	1 596	1 102	74	291 476	171 946	159	641 613	355 363
						<b>96</b>	<b>136 965</b>	<b>91 563</b>
1	1 537	1 226	7	18 955	9 551	35	58 785	37 648
—	—	—	13	16 980	11 149	61	78 180	53 915
						<b>505</b>	<b>377 462</b>	<b>207 654</b>
—	—	—	3	2 042	1 181	106	22 245	10 848
1	1 568	835	57	61 285	30 881	399	355 217	196 806
						<b>356</b>	<b>278 896</b>	<b>166 862</b>
—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	26	33 119	16 552	356	278 896	166 862
						<b>14</b>	<b>17 359</b>	<b>8 802</b>
—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	14	17 359	8 802	14	17 359	8 802
						<b>78</b>	<b>87 214</b>	<b>42 474</b>
—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	14	10 154	5 441	78	87 214	42 474
						<b>14</b>	<b>18 757</b>	<b>9 562</b>
—	—	—	—	—	—	—	—	—
1	1 568	835	2	2 019	901	14	18 757	9 562

Taulu 1 a. (Jatk.)

Satama Hamn Port	Suoraan ulkomailta Direkt från utlandet Direct from abroad					
	Lastissa Lastförande With cargo			Painolastissa I barlast Without cargo		
	Luku Antal Number	Bruttotonnia Bruttoton Gross tons	Nettotonnia Nettoton Net tons	Luku Antal Number	Bruttotonnia Bruttoton Gross tons	Nettotonnia Nettoton Net tons
Savonlinna – Nyslott .....						
Suomalaisia – Finska .....	1	1 194	682	–	–	–
Ulkomaisia – Utländska .....	7	7 899	4 131	–	–	–
Varkaus .....						
Suomalaisia – Finska .....	1	487	285	–	–	–
Ulkomaisia – Utländska .....	101	110 720	53 032	20	17 637	8 004
Kuopio .....						
Suomalaisia – Finska .....	–	–	–	–	–	–
Ulkomaisia – Utländska .....	35	18 585	9 641	13	11 679	6 481
Siilinjärvi .....						
Suomalaisia – Finska .....	–	–	–	–	–	–
Ulkomaisia – Utländska .....	2	2 249	932	–	–	–
Joensuu .....						
Suomalaisia – Finska .....	–	–	–	1	1 662	712
Ulkomaisia – Utländska .....	8	10 765	5 585	9	10 133	5 468
Kitee .....						
Suomalaisia – Finska .....	–	–	–	–	–	–
Ulkomaisia – Utländska .....	2	1 964	1 404	–	–	–
<b>Yhteensä – Summa – Total .....</b>						
Suomalaisia – Finska .....	6 154	60 651 357	30 643 625	644	3 541 825	1 705 647
Ulkomaisia – Utländska .....	6 611	39 318 203	19 691 279	1 654	6 567 298	3 699 797

Tab. 1 a. (Forts.)

Ulkomailla toisen Suomen sataman kautta Från utlandet via annan finsk hamn From abroad via another Finnish port						Saapuneita yhteensä Summa ankomna Total of vessels arriving		
Lastissa Lastförande With cargo			Painolastissa I barlast Without cargo					
Luku Antal Number	Bruttotonnia Bruttoton Gross tons	Nettotonnia Nettoton Net tons	Luku Antal Number	Bruttotonnia Bruttoton Gross tons	Nettotonnia Nettoton Net tons	Luku Antal Number	Bruttotonnia Bruttoton Gross tons	Nettotonnia Nettoton Net tons
—	—	—	2	986	616	17	18 368	9 972
1	1 578	781	6	6 711	3 762	3	2 180	1 298
—	—	—	—	—	—	14	16 188	8 674
—	—	—	2	998	681	<b>181</b>	<b>185 050</b>	<b>89 897</b>
2	1 498	1 000	55	53 710	26 895	3	1 485	966
—	—	—	—	—	—	178	183 565	88 931
—	—	—	—	—	—	<b>95</b>	<b>70 593</b>	<b>36 963</b>
—	—	—	47	40 329	20 841	95	70 593	36 963
—	—	—	—	—	—	<b>2</b>	<b>2 249</b>	<b>932</b>
—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	2	2 249	932
—	—	—	—	—	—	<b>66</b>	<b>66 485</b>	<b>36 313</b>
—	—	—	—	—	—	1	1 662	712
1	1 568	835	47	42 357	23 713	65	64 823	35 601
—	—	—	—	—	—	<b>13</b>	<b>12 387</b>	<b>7 160</b>
—	—	—	11	10 423	5 756	13	12 387	7 160
1 404	14 369 535	6 976 072	1 547	13 128 819	6 626 195	<b>21 143</b>	<b>161 861 094</b>	<b>81 097 441</b>
1 029	9 752 023	4 186 753	2 100	14 532 034	7 568 073	9 749	91 691 536	45 951 539
						11 394	70 169 558	35 145 902

Taulu 1 b. Merenkulku Suomen satamissa vuonna 1985 (selvitetyt alukset)

Tabell 1 b. Sjöfarten på Finlands hamnar år 1985 (klarerade fartyg)

Table 1 b. Shipping in Finnish ports in 1985 (vessels cleared)

Lähteneitä aluksia – Avgångna fartyg – Departures

Satama Hamn Port	Suoraan ulkomailta Direkt från utlandet Direct from abroad					
	Lastissa Lastförande With cargo			Painolastissa I barlast Without cargo		
	Luku Antal Number	Bruttotonnia Bruttoton Gross tons	Nettotonnia Nettoton Net tons	Luku Antal Number	Bruttotonnia Bruttoton Gross tons	Nettotonnia Nettoton Net tons
Hamina – Fredrikshamn .....						
Suomalaisia – Finska .....	178	1 406 037	634 882	6	43 481	17 823
Ulkomaisia – Utländska .....	505	2 201 446	1 311 429	54	164 505	82 654
Kotka .....						
Suomalaisia – Finska .....	284	1 911 432	737 426	9	38 234	17 092
Ulkomaisia – Utländska .....	577	2 227 396	1 117 811	204	812 113	436 744
Loviisa – Lovisa .....						
Suomalaisia – Finska .....	6	5 884	3 967	8	45 952	22 160
Ulkomaisia – Utländska .....	64	130 828	76 004	43	108 140	59 106
Isnäs .....						
Suomalaisia – Finska .....	1	489	272	–	–	–
Ulkomaisia – Utländska .....	12	5 710	3 899	12	24 994	13 246
Tolkkinen – Tolkis .....						
Suomalaisia – Finska .....	1	499	276	–	–	–
Ulkomaisia – Utländska .....	41	56 339	32 438	2	2 539	1 399
Sköldvik .....						
Suomalaisia – Finska .....	177	1 509 842	740 961	141	3 536 406	2 066 464
Ulkomaisia – Utländska .....	64	298 084	155 303	206	3 496 398	1 778 223
Helsinki – Helsingfors .....						
Suomalaisia – Finska .....	1 177	22 257 474	11 699 056	94	1 090 689	566 421
Ulkomaisia – Utländska .....	977	5 813 730	2 702 166	257	799 618	399 717
Sipoonlahti – Sibboviken .....						
Suomalaisia – Finska .....	–	–	–	3	9 389	2 673
Ulkomaisia – Utländska .....	–	–	–	–	–	–
Kantvik .....						
Suomalaisia – Finska .....	–	–	–	2	17 083	7 363
Ulkomaisia – Utländska .....	–	–	–	95	313 053	162 375
Inkoo – Ingå .....						
Suomalaisia – Finska .....	13	106 861	53 012	5	41 568	19 509
Ulkomaisia – Utländska .....	6	45 366	24 269	34	415 068	274 342
Hanko – Hangå .....						
Suomalaisia – Finska .....	27	143 997	61 186	1	2 699	1 385
Ulkomaisia – Utländska .....	261	3 441 274	1 329 663	29	249 515	118 600
Tammisaari – Ekenäs .....						
Suomalaisia – Finska .....	7	4 592	2 915	1	424	277
Ulkomaisia – Utländska .....	–	–	–	3	2 115	1 529
Pohjankuru – Skuru .....						
Suomalaisia – Finska .....	13	7 025	4 662	–	–	–
Ulkomaisia – Utländska .....	13	14 412	10 962	2	911	637
Skogby .....						
Suomalaisia – Finska .....	–	–	–	–	–	–
Ulkomaisia – Utländska .....	13	13 816	10 270	1	299	171
Lappohja – Lappvik .....						
Suomalaisia – Finska .....	–	–	–	–	–	–
Ulkomaisia – Utländska .....	–	–	–	–	–	–
Koverhar .....						
Suomalaisia – Finska .....	29	102 826	54 122	77	531 746	279 531
Ulkomaisia – Utländska .....	6	26 208	15 285	12	87 802	39 295

Ulkomailla toisen Suomen sataman kautta Till utlandet via annan finsk hamn Abroad via another Finnish port						Lähteneitä yhteensä Summa avgångna Total of vessels departing			Saapuneita ja lähteneitä yhteensä Summa ankomna och avgångna Total of arrivals and departures		
Lastissa Lastförande With cargo			Painolastissa I barlast Without cargo								
Luku Antal Number	Bruttotonnia Bruttoton Gross tons	Nettotonnia Nettoton Net tons	Luku Antal Number	Bruttotonnia Bruttoton Gross tons	Nettotonnia Nettoton Net tons	Luku Antal Number	Bruttotonnia Bruttoton Gross tons	Nettotonnia Nettoton Net tons	Luku Antal Number	Bruttotonnia Bruttoton Gross tons	Nettotonnia Nettoton Net tons
9	60 690	26 288	10	79 619	35 822	831	4 237 194	2 276 232	1 665	8 451 224	4 541 210
36	200 997	120 495	33	80 419	46 839	203	1 589 827	714 815	402	3 134 153	1 406 388
						628	2 647 367	1 561 417	1 263	5 317 071	3 134 822
						1 395	6 524 873	3 047 866	2 787	12 982 916	6 068 319
79	645 635	249 964	34	148 589	72 291	406	2 743 890	1 076 773	807	5 415 758	2 117 280
113	471 935	252 397	95	269 539	164 141	989	3 780 983	1 971 093	1 980	7 567 158	3 951 039
—	—	—	6	33 383	15 234	151	455 105	257 503	302	910 542	516 287
13	108 550	68 606	11	22 368	12 426	20	85 219	41 361	41	175 805	85 364
						131	369 886	216 142	261	734 737	430 923
—	—	—	—	—	—	31	35 624	20 742	63	72 542	42 570
6	4 431	3 325	—	—	—	1	489	272	2	978	544
						30	35 135	20 470	61	71 564	42 026
—	—	—	1	1 194	682	52	88 137	51 591	104	177 580	104 093
4	25 379	15 427	3	2 187	1 369	2	1 693	958	4	3 386	1 916
						50	86 444	50 633	100	174 194	102 177
16	114 097	52 335	6	27 486	13 746	618	9 038 159	4 840 344	1 309	18 730 844	9 972 597
3	11 159	5 154	5	44 687	28 158	340	5 187 831	2 873 506	751	10 989 200	5 996 277
						278	3 850 328	1 966 838	558	7 741 644	3 976 320
226	1 531 574	565 697	146	1 046 949	413 762	3 269	34 107 614	16 899 967	6 527	68 124 737	33 735 884
206	814 156	329 406	186	437 424	223 742	1 643	26 242 686	13 244 936	3 272	52 379 122	26 420 082
						1 626	7 864 928	3 655 031	3 255	15 745 615	7 315 802
—	—	—	3	4 648	1 858	8	16 086	5 436	15	30 978	10 190
—	—	—	2	2 049	905	6	14 037	4 531	11	26 880	8 380
						2	2 049	905	4	4 098	1 810
—	—	—	10	73 081	33 392	116	418 342	211 526	230	830 000	420 762
—	—	—	9	15 125	8 396	12	90 164	40 755	24	183 097	82 348
						104	328 178	170 771	206	646 903	338 414
—	—	—	21	170 099	88 577	119	909 588	537 517	239	1 873 863	1 108 976
—	—	—	40	130 626	77 808	39	318 528	161 098	80	655 747	330 469
						80	591 060	376 419	159	1 218 116	778 507
21	146 730	53 332	50	278 198	99 453	432	4 400 604	1 723 904	860	8 786 405	3 441 544
2	2 596	1 963	41	135 595	58 322	99	571 624	215 356	195	1 138 079	429 137
						333	3 828 980	1 508 548	665	7 648 326	3 012 407
1	1 582	1 037	6	4 550	2 868	27	18 789	11 865	54	37 578	23 730
—	—	—	9	5 526	3 239	15	11 148	7 097	30	22 296	14 194
						12	7 641	4 768	24	15 282	9 536
1	1 582	1 037	4	5 279	3 579	36	31 152	22 260	72	62 499	44 583
2	1 490	1 040	1	453	343	18	13 886	9 278	37	28 958	19 316
						18	17 266	12 982	35	33 541	25 267
—	—	—	—	—	—	16	25 073	17 352	32	50 146	34 704
2	10 958	6 911	—	—	—	—	—	—	—	—	—
						16	25 073	17 352	32	50 146	34 704
1	1 194	682	—	—	—	1	1 194	682	1	1 194	682
—	—	—	—	—	—	1	1 194	682	1	1 194	682
						—	—	—	—	—	—
7	59 424	28 310	25	80 127	42 816	180	949 490	496 215	361	1 945 702	1 018 435
3	20 084	13 964	21	41 273	22 892	138	774 123	404 779	276	1 572 339	821 539
						42	175 367	91 436	85	373 363	196 896

Satama Hamn Port	Suoraan ulkomailta Direkt från utlandet Direct from abroad					
	Lastissa Lastförande With cargo			Painolastissa I barlast Without cargo		
	Luku Antal Number	Bruttotonnia Bruttoton Gross tons	Nettotonnia Nettoton Net tons	Luku Antal Number	Bruttotonnia Bruttoton Gross tons	Nettotonnia Nettoton Net tons
Turku - Åbo .....						
Suomalaisia - Finska .....	770	8 364 245	4 287 113	11	37 941	18 336
Ulkomaisia - Utländska .....	211	2 471 961	1 272 885	140	445 886	192 802
Parainen - Pargas .....						
Suomalaisia - Finska .....	3	3 037	1 304	36	74 068	24 327
Ulkomaisia - Utländska .....	3	4 043	2 410	16	38 236	20 844
Taalintehdas - Dalsbruk .....						
Suomalaisia - Finska .....	9	7 600	5 045	-	-	-
Ulkomaisia - Utländska .....	13	11 822	8 771	-	-	-
Uskela .....						
Suomalaisia - Finska .....	-	-	-	8	3 992	2 536
Ulkomaisia - Utländska .....	-	-	-	-	-	-
Förby .....						
Suomalaisia - Finska .....	-	-	-	-	-	-
Ulkomaisia - Utländska .....	-	-	-	2	598	284
Mjösund .....						
Suomalaisia - Finska .....	-	-	-	-	-	-
Ulkomaisia - Utländska .....	-	-	-	1	499	314
Kemiö - Kimito .....						
Suomalaisia - Finska .....	15	7 349	4 266	-	-	-
Ulkomaisia - Utländska .....	11	12 372	7 485	-	-	-
Naantali - Nädendal .....						
Suomalaisia - Finska .....	112	337 899	142 144	92	1 478 989	686 593
Ulkomaisia - Utländska .....	77	371 618	207 456	58	155 626	85 931
Maarianhamina - Mariehamn ...						
Suomalaisia - Finska .....	1 097	11 665 032	6 071 927	3	4 066	2 304
Ulkomaisia - Utländska .....	1 235	12 847 741	6 586 191	9	12 157	4 084
Eckerö .....						
Suomalaisia - Finska .....	615	1 614 680	798 255	-	-	-
Ulkomaisia - Utländska .....	-	-	-	-	-	-
Färjsund .....						
Suomalaisia - Finska .....	56	27 944	20 104	-	-	-
Ulkomaisia - Utländska .....	-	-	-	-	-	-
Uusikaupunki - Nystad .....						
Suomalaisia - Finska .....	4	31 419	18 088	22	124 261	58 299
Ulkomaisia - Utländska .....	42	239 895	143 220	48	373 958	205 356
Rauma - Raumo .....						
Suomalaisia - Finska .....	100	650 269	319 529	33	265 621	106 417
Ulkomaisia - Utländska .....	346	1 540 837	688 763	150	350 786	177 684
Eurajoki .....						
Suomalaisia - Finska .....	1	2 967	891	1	2 967	891
Ulkomaisia - Utländska .....	-	-	-	-	-	-
Pori - Björneborg .....						
Suomalaisia - Finska .....	38	77 619	34 900	13	74 633	38 642
Ulkomaisia - Utländska .....	349	564 658	328 213	83	518 559	291 519
Merikarvia - Sastmola .....						
Suomalaisia - Finska .....	-	-	-	-	-	-
Ulkomaisia - Utländska .....	2	798	459	-	-	-
Kristiinankaupunki - Kristinestad .						
Suomalaisia - Finska .....	1	499	359	6	92 615	48 678
Ulkomaisia - Utländska .....	18	15 555	10 168	5	116 719	67 684

Tab. 1 b. (Forts.)

Ulkomaille toisen Suomen sataman kautta Till utlandet via annan finsk hamn Abroad via another Finnish port						Lähteneitä yhteensä Summa avgångna Total of vessels departing			Saapuneita ja lähteneitä yhteensä Summa ankomna och avgångna Total of arrivals and departures		
Lastissa Lastförande With cargo			Painolastissa I barlast Without cargo								
Luku Antal Number	Bruttotonnia Bruttoton Gross tons	Nettotonnia Nettoton Net tons	Luku Antal Number	Bruttotonnia Bruttoton Gross tons	Nettotonnia Nettoton Net tons	Luku Antal Number	Bruttotonnia Bruttoton Gross tons	Nettotonnia Nettoton Net tons	Luku Antal Number	Bruttotonnia Bruttoton Gross tons	Nettotonnia Nettoton Net tons
458	5 390 386	2 739 585	67	253 512	107 568	2 147	24 678 561	12 561 421	4 293	49 274 988	25 106 841
398	7 509 998	3 838 934	92	204 632	104 198	1 306	14 046 084	7 152 602	2 612	28 059 255	14 298 134
						841	10 632 477	5 408 819	1 681	21 215 733	10 808 707
1	499	317	10	19 417	9 596	84	161 050	71 243	172	322 064	142 713
3	1 473	930	12	20 277	11 515	50	97 021	35 544	103	193 782	71 315
						34	64 029	35 699	69	128 282	71 398
3	4 467	3 049	2	2 723	1 986	30	29 970	21 457	59	58 969	42 020
-	-	-	3	3 358	2 606	14	14 790	10 080	29	30 065	20 396
						16	15 180	11 377	30	28 904	21 624
-	-	-	1	499	317	9	4 491	2 853	19	9 481	6 023
-	-	-	-	-	-	9	4 491	2 853	19	9 481	6 023
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	1	499	351	7	2 293	1 198	14	4 586	2 396
-	-	-	4	1 196	563	1	499	351	2	998	702
						6	1 794	847	12	3 588	1 694
-	-	-	-	-	-	8	9 717	4 691	16	19 344	9 382
-	-	-	7	9 218	4 377	8	9 717	4 691	16	19 344	9 382
-	-	-	-	-	-	29	21 935	13 363	58	43 870	26 726
-	-	-	-	-	-	15	7 349	4 266	30	14 698	8 532
-	-	-	3	2 214	1 612	14	14 586	9 097	28	29 172	18 194
363	3 814 776	1 991 045	16	96 797	47 296	1 145	10 664 273	5 256 679	2 291	21 215 083	10 466 576
375	4 288 249	2 024 561	52	120 319	71 653	583	5 728 461	2 867 078	1 168	11 349 140	5 688 456
						562	4 935 812	2 389 601	1 123	9 865 943	4 778 120
-	-	-	899	10 797 225	5 618 814	3 705	41 815 519	21 424 078	7 411	83 598 637	42 832 740
-	-	-	462	6 489 298	3 140 758	1 999	22 466 323	11 693 045	4 002	44 914 887	23 377 140
						1 706	19 349 196	9 731 033	3 409	38 683 750	19 455 600
-	-	-	-	-	-	615	1 614 680	798 255	1 230	3 229 360	1 596 510
-	-	-	-	-	-	615	1 614 680	798 255	1 230	3 229 360	1 596 510
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	56	27 944	20 104	114	56 874	40 852
-	-	-	-	-	-	56	27 944	20 104	114	56 874	40 852
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	25	184 171	95 410	175	1 058 629	583 145	354	2 147 041	1 184 576
4	8 044	4 293	30	96 881	58 479	51	339 851	171 797	103	676 135	342 356
						124	718 778	411 348	251	1 470 906	842 220
32	186 250	87 045	40	106 120	51 082	903	3 647 026	1 748 555	1 796	6 972 031	3 350 509
80	359 959	201 813	122	187 184	116 222	205	1 208 260	564 073	407	2 273 562	1 012 893
						698	2 438 766	1 184 482	1 389	4 698 469	2 337 616
-	-	-	-	-	-	2	5 934	1 782	6	17 802	5 346
-	-	-	-	-	-	2	5 934	1 782	6	17 802	5 346
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
6	19 709	7 674	34	108 989	54 692	603	1 650 040	919 524	1 207	4 289 770	1 837 541
31	141 471	79 053	49	144 402	84 831	91	280 950	135 908	182	578 984	281 073
						512	1 369 090	783 616	1 025	3 710 786	1 556 468
-	-	-	-	-	-	7	8 748	4 241	14	17 496	8 482
5	7 950	3 782	-	-	-	7	8 748	4 241	14	17 496	8 482
-	-	-	2	20 353	11 483	36	301 788	171 070	72	637 798	366 313
1	999	697	3	55 048	32 001	9	113 467	60 520	18	226 934	121 040
						27	188 321	110 550	54	410 864	245 273

Satama Hamn Port	Suoraan ulkomailta Direkt från utlandet Direct from abroad					
	Lastissa Lastförande With cargo			Painolastissa I barlast Without cargo		
	Luku Antal Number	Bruttotonnia Bruttoton Gross tons	Nettotonnia Nettoton Net tons	Luku Antal Number	Bruttotonnia Bruttoton Gross tons	Nettotonnia Nettoton Net tons
Kaskinen – Kaskö .....						
Suomalaisia – Finska .....	11	45 415	22 601	1	2 967	891
Ulkomaisia – Utländska .....	34	71 363	45 574	1	4 567	1 370
Vaasa – Vasa .....						
Suomalaisia – Finska .....	723	3 009 903	1 282 807	11	117 324	62 536
Ulkomaisia – Utländska .....	147	1 089 908	569 122	97	222 736	125 782
Kronvik .....						
Suomalaisia – Finska .....	–	–	–	–	–	–
Ulkomaisia – Utländska .....	–	–	–	2	1 247	823
Pietarsaari – Jakobstad .....						
Suomalaisia – Finska .....	148	941 423	411 440	6	29 202	11 646
Ulkomaisia – Utländska .....	66	168 082	100 669	44	107 075	52 489
Kokkola – Karleby .....						
Suomalaisia – Finska .....	124	452 371	224 143	17	122 641	61 982
Ulkomaisia – Utländska .....	76	743 119	288 721	50	243 747	135 663
Rahja .....						
Suomalaisia – Finska .....	2	439	73	–	–	–
Ulkomaisia – Utländska .....	38	42 940	27 016	–	–	–
Raaha – Brahestad .....						
Suomalaisia – Finska .....	2	3 466	1 222	–	–	–
Ulkomaisia – Utländska .....	7	11 606	6 368	–	–	–
Rautaruukki .....						
Suomalaisia – Finska .....	32	95 345	53 736	109	616 078	329 999
Ulkomaisia – Utländska .....	63	211 193	133 545	83	448 006	254 091
Oulu – Uleåborg .....						
Suomalaisia – Finska .....	86	484 622	227 221	11	68 031	33 088
Ulkomaisia – Utländska .....	52	157 902	87 853	26	92 410	50 013
Pateniemi .....						
Suomalaisia – Finska .....	1	499	335	–	–	–
Ulkomaisia – Utländska .....	8	9 108	5 657	1	4 567	1 370
Haukipudas .....						
Suomalaisia – Finska .....	8	320	–	–	–	–
Ulkomaisia – Utländska .....	15	11 566	7 716	–	–	–
Kemi .....						
Suomalaisia – Finska .....	70	369 799	171 220	2	3 837	1 992
Ulkomaisia – Utländska .....	104	388 439	214 060	16	53 389	25 896
Tornio – Torneå .....						
Suomalaisia – Finska .....	24	45 563	29 358	3	5 235	2 486
Ulkomaisia – Utländska .....	24	36 251	23 362	8	8 359	5 917
Lappeenranta – Villmanstrand .....						
Suomalaisia – Finska .....	98	20 221	9 877	3	420	195
Ulkomaisia – Utländska .....	41	46 321	24 253	262	211 588	123 097
Kaukopää .....						
Suomalaisia – Finska .....	–	–	–	–	–	–
Ulkomaisia – Utländska .....	22	28 669	13 064	300	209 898	133 166
Nuijamaa .....						
Suomalaisia – Finska .....	–	–	–	–	–	–
Ulkomaisia – Utländska .....	14	17 359	8 802	–	–	–
Joutseno .....						
Suomalaisia – Finska .....	–	–	–	–	–	–
Ulkomaisia – Utländska .....	20	13 355	7 623	5	5 700	2 791

Tab. 1 b. (Forts.)

Ulkomailla toisen Suomen sataman kautta Till utlandet via annan finsk hamn Abroad via another Finnish port						Lähteneitä yhteensä Summa avgångna Total of vessels departing			Saapuneita ja lähteneitä yhteensä Summa ankomna och avgångna Total of arrivals and departures		
Lastissa Lastförande With cargo			Painolastissa I barlast Without cargo								
Luku Antal Number	Bruttotonnia Bruttoton Gross tons	Nettotonnia Nettoton Net tons	Luku Antal Number	Bruttotonnia Bruttoton Gross tons	Nettotonnia Nettoton Net tons	Luku Antal Number	Bruttotonnia Bruttoton Gross tons	Nettotonnia Nettoton Net tons	Luku Antal Number	Bruttotonnia Bruttoton Gross tons	Nettotonnia Nettoton Net tons
15	132 899	62 901	1	1 186	760	74	289 285	154 028	147	570 520	304 554
11	30 888	19 931	—	—	—	28	182 467	87 153	54	356 039	170 460
—	—	—	—	—	—	46	106 818	66 875	93	214 481	134 094
—	—	—	11	12 349	7 141	1 041	4 508 637	2 084 220	2 076	9 015 423	4 166 335
1	15 662	10 828	51	40 755	26 004	745	3 139 576	1 352 484	1 484	6 260 660	2 694 801
—	—	—	—	—	—	296	1 369 061	731 736	592	2 754 763	1 471 534
—	—	—	—	—	—	3	1 746	1 186	6	3 174	2 053
—	—	—	1	499	363	3	1 746	1 186	6	3 174	2 053
30	213 164	99 027	3	15 458	7 993	330	1 572 315	740 540	661	3 138 104	1 477 978
25	77 784	45 497	8	20 127	11 779	187	1 199 247	530 106	375	2 399 772	1 060 880
—	—	—	—	—	—	143	373 068	210 434	286	738 332	417 098
5	50 135	26 065	21	133 501	65 695	354	1 984 416	955 753	721	3 763 447	1 952 951
10	116 725	77 071	51	122 177	76 413	167	758 648	377 885	349	1 573 367	780 921
—	—	—	—	—	—	187	1 225 768	577 868	372	2 190 080	1 172 030
1	499	334	—	—	—	46	59 523	36 389	94	121 178	74 048
4	13 098	7 544	1	2 547	1 422	3	938	407	6	3 367	1 077
—	—	—	—	—	—	43	58 585	35 982	88	117 811	72 971
—	—	—	1	499	331	10	15 571	7 921	20	31 142	15 842
—	—	—	—	—	—	3	3 965	1 553	6	7 930	3 106
—	—	—	—	—	—	7	11 606	6 368	14	23 212	12 736
15	150 670	78 521	8	27 321	13 799	326	1 654 626	928 089	650	3 260 653	1 831 524
2	17 379	10 028	14	88 634	54 370	164	889 414	476 055	326	1 749 697	936 571
—	—	—	—	—	—	162	765 212	452 034	324	1 510 956	894 953
41	302 076	139 525	8	57 073	29 123	278	1 314 368	653 580	550	2 573 070	1 280 684
30	118 603	64 460	24	33 651	22 297	146	911 802	428 957	282	1 762 507	828 579
—	—	—	—	—	—	132	402 566	224 623	268	810 563	452 105
1	999	749	—	—	—	11	15 173	8 111	20	24 780	14 261
—	—	—	—	—	—	2	1 498	1 084	4	2 996	2 168
—	—	—	—	—	—	9	13 675	7 027	16	21 784	12 093
1	40	—	—	—	—	29	18 010	11 101	58	36 020	22 202
5	6 084	3 385	—	—	—	9	360	—	18	720	—
—	—	—	—	—	—	20	17 650	11 101	40	35 300	22 202
71	438 234	210 198	1	2 325	864	301	1 463 598	741 019	602	2 924 744	1 483 341
34	195 906	110 087	3	11 669	6 702	144	814 195	384 274	286	1 633 728	771 233
—	—	—	—	—	—	157	649 403	356 745	316	1 291 016	712 108
1	3 781	1 798	7	7 133	4 897	96	137 793	90 179	192	274 758	181 742
11	11 716	8 164	18	19 755	14 197	35	61 712	38 539	70	120 497	76 187
—	—	—	—	—	—	61	76 081	51 640	122	154 261	105 555
—	—	—	3	3 132	1 548	490	369 231	201 836	995	746 693	409 490
29	29 780	13 762	54	57 769	29 104	104	23 773	11 620	210	46 018	22 468
—	—	—	—	—	—	386	345 458	190 216	785	700 675	387 022
—	—	—	—	—	—	356	279 549	166 848	712	558 445	333 710
16	19 748	9 765	18	21 234	10 853	356	279 549	166 848	712	558 445	333 710
—	—	—	—	—	—	14	17 359	8 802	28	34 718	17 604
—	—	—	—	—	—	14	17 359	8 802	28	34 718	17 604
—	—	—	—	—	—	77	84 305	41 658	155	171 519	84 132
3	1 497	932	49	63 753	30 312	77	84 305	41 658	155	171 519	84 132

Satama Hamn Port	Suoraan ulkomailta Direkt från utlandet Direct from abroad					
	Lastissa Lastförande With cargo			Painolastissa I barlast Without cargo		
	Luku Antal Number	Bruttotonnia Bruttoton Gross tons	Nettotonnia Nettoton Net tons	Luku Antal Number	Bruttotonnia Bruttoton Gross tons	Nettotonnia Nettoton Net tons
Ristiina .....						
Suomalaisia – Finska .....	–	–	–	–	–	–
Ulkomaisia – Utländska .....	2	2 019	901	5	7 870	4 013
Savonlinna .....						
Suomalaisia – Finska .....	2	986	616	–	–	–
Ulkomaisia – Utländska .....	6	6 711	3 762	4	5 074	2 561
Varkaus .....						
Suomalaisia – Finska .....	2	998	681	–	–	–
Ulkomaisia – Utländska .....	82	78 622	37 898	83	91 586	44 098
Kuopio .....						
Suomalaisia – Finska .....	–	–	–	–	–	–
Ulkomaisia – Utländska .....	42	37 530	19 177	35	18 585	9 641
Siilinjärvi .....						
Suomalaisia – Finska .....	–	–	–	–	–	–
Ulkomaisia – Utländska .....	–	–	–	–	–	–
Joensuu .....						
Suomalaisia – Finska .....	–	–	–	–	–	–
Ulkomaisia – Utländska .....	51	49 585	26 551	2	2 976	1 257
Kitee .....						
Suomalaisia – Finska .....	–	–	–	–	–	–
Ulkomaisia – Utländska .....	6	5 589	2 782	–	–	–
<b>Yhteensä – Summa – Total .....</b>						
Suomalaisia – Finska .....	6 067	56 034 887	28 131 992	735	8 482 559	4 492 536
Ulkomaisia – Utländska .....	5 766	35 583 146	17 699 996	2 490	10 229 474	5 388 578

Tab. 1 b. (Forts.)

Ulkomaille toisen Suomen sataman kautta Till utlandet via annan finsk hamn Abroad via another Finnish port						Lähteneitä yhteensä Summa avgångna Total of vessels departing			Saapuneita ja lähteneitä yhteensä Summa ankomna och avgångna Total of arrivals and departures		
Lastissa Lastförande With cargo			Painolastissa I barlast Without cargo								
Luku Antal Number	Bruttotonnia Bruttoton Gross tons	Nettotonnia Nettoton Net tons	Luku Antal Number	Bruttotonnia Bruttoton Gross tons	Nettotonnia Nettoton Net tons	Luku Antal Number	Bruttotonnia Bruttoton Gross tons	Nettotonnia Nettoton Net tons	Luku Antal Number	Bruttotonnia Bruttoton Gross tons	Nettotonnia Nettoton Net tons
—	—	—	—	—	—	15	19 256	9 922	29	38 013	19 484
1	499	360	7	8 868	4 648	15	19 256	9 922	29	38 013	19 484
—	—	—	1	1 194	682	17	17 495	9 620	34	35 863	19 592
—	—	—	4	3 530	1 999	3	2 180	1 298	6	4 360	2 596
—	—	—	—	—	—	14	15 315	8 322	28	31 503	16 996
—	—	—	1	487	285	181	188 023	90 470	362	373 073	180 367
6	7 804	3 912	7	8 526	3 596	3	1 485	966	6	2 970	1 932
—	—	—	—	—	—	178	186 538	89 504	356	370 103	178 435
—	—	—	—	—	—	96	70 964	37 236	191	141 557	74 199
19	14 849	8 418	—	—	—	96	70 964	37 236	191	141 557	74 199
—	—	—	—	—	—	3	3 898	1 544	5	6 147	2 476
—	—	—	3	3 898	1 544	3	3 898	1 544	5	6 147	2 476
—	—	—	—	—	—	65	64 823	35 599	131	131 308	71 912
10	9 685	6 234	2	2 577	1 557	—	—	—	1	1 662	712
—	—	—	—	—	—	65	64 823	35 599	130	129 646	71 200
—	—	—	—	—	—	13	12 387	7 160	26	24 774	14 320
5	4 834	2 974	2	1 964	1 404	13	12 387	7 160	26	24 774	14 320
1 405	13 271 092	6 426 515	1 485	13 805 165	6 955 793	21 069	161 121 973	81 047 472	42 212	322 983 067	162 144 913
1 509	14 682 419	7 376 103	1 612	9 033 231	4 575 959	9 692	91 593 703	46 006 836	19 441	183 285 239	91 958 375
						11 377	69 528 270	35 040 636	22 771	139 697 828	70 186 538

Taulu 2. Yleiskatsaus vuonna 1985 Suomeen saapuneiden ja Suomesta lähteneiden aluksien kansallisuuteen

Tabell 2. Översikt av ankommande och avgående fartyg år 1985 enligt nationalitet

Table 2. Arrivals and depâtures of vessels in traffic between Finland and foreign countries in 1985 classified nationality

Aluksien kansallisuus Fartygens nationalitet Nationality of vessels	Suorassa liikenteessä saapuneita aluksia I direkt fart ankomna fartyg Arrivals (direct traffic)					
	Lastissa Lastföfarande With cargo		Painolastissa I barlast Without cargo		Yhteensä Summa Total	
	Luku Antal Number	Nettononia Nettoton Net tons	Luku Antal Number	Nettononia Nettoton Net tons	Luku Antal Number	Nettononia Nettoton Net tons
1	2	3	4	5	6	7
Suomi - Finland	6 154	30 643 625	644	1 705 647	6 798	32 349 272
Ruotsi - Sverige	1 263	7 960 305	330	720 304	1 593	8 680 609
Tanska - Danmark	386	983 411	27	17 496	413	1 000 907
Norja - Norge	243	844 415	146	166 341	389	1 010 756
Islanti - Island	51	45 853	10	5 943	61	51 796
Neuvostoliitto - Sovjetunionen	1 872	4 071 944	274	470 235	2 146	4 542 179
Puola - Polen	261	671 340	45	95 137	306	766 477
Saksan dem. tasavalta - Tyska demokr.rep.	138	223 243	48	33 820	186	257 063
Saksan liittotasavalta - Förbundsrep. Tyskland	1 554	2 100 795	426	484 967	1 980	2 585 762
Iso-Britannia - Storbritannien	161	515 349	57	226 742	218	742 091
Irlanti - Irland	6	7 248	-	-	6	7 248
Alankomaat - Nederländerna	235	328 324	112	194 515	347	522 839
Belgia - Belgien	3	65 430	-	-	3	65 430
Ranska - Frankrike	31	68 776	3	14 530	34	83 306
Espanja - Spanien	13	11 942	4	28 503	17	40 445
Portugali - Portugal	-	-	1	962	1	962
Gibraltar	5	3 990	-	-	5	3 990
Malta	3	610	3	7 265	6	7 875
Italia - Italien	6	47 161	4	28 238	10	75 399
Jugoslavia - Jugoslavien	6	25 147	3	34 608	9	59 755
Kreikka - Grekland	15	199 925	40	366 609	55	566 534
Bulgaria - Bulgarien	-	-	7	66 156	7	66 156
Turkki - Turkiet	2	4 698	2	5 398	4	10 096
Sveitsi - Schweiz	1	1 414	1	1 870	2	3 284
Itävalta - Österrike	6	12 242	4	10 604	10	22 846
Tšekkoslovakia - Tjeckoslovakien	-	-	1	4 425	1	4 425
Unkari - Ungern	2	8 923	6	27 507	8	36 430
Egypti - Egypten	1	4 666	-	-	1	4 666
Algeria - Algeriet	-	-	2	7 118	2	7 118
Marokko - Marocko	6	27 986	1	2 159	7	30 145
Liberia	35	279 635	20	143 816	55	423 451
Kypros - Cypren	3	13 293	5	46 503	8	59 796
Libanon	-	-	1	5 085	1	5 085
Pakistan	-	-	1	6 607	1	6 607
Intia - Indien	2	34 111	9	47 800	11	81 911
Bangladesh	-	-	1	5 443	1	5 443
Singapore	13	95 343	1	13 336	14	108 679
Filippiinit - Filippinerna	11	197 425	3	33 327	14	230 752
Hong Kong	3	43 183	2	24 417	5	67 600
Taiwan	1	27 867	-	-	1	27 867
Kiina - Kina	3	14 983	14	118 759	17	133 742
Japani - Japan	11	111 038	2	6 108	13	117 146
Korean tasavalta - Republiken Korea	1	12 139	-	-	1	12 139
Costa Rica	1	190	-	-	1	190
Panama	248	577 122	27	129 554	275	706 676
Bahamasaaret - Bahamas	3	19 577	4	44 418	7	63 995
Kuuba - Cuba	3	22 973	-	-	3	22 973
Alankomaiden Antillit - Nederländska Antillerna	-	-	1	16 235	1	16 235
Grenada	2	2 773	-	-	2	2 773
Venezuela	-	-	3	18 967	3	18 967
Argentiina - Argentina	1	4 490	3	17 970	4	22 460
<b>Yhteensä - Summa - Total</b>	<b>12 765</b>	<b>50 334 904</b>	<b>2 298</b>	<b>5 405 444</b>	<b>15 063</b>	<b>55 740 348</b>
Siitä ulkomaisia - Därav utländska - Of which foreign	6 611	19 691 279	1 654	3 699 797	8 265	23 391 076

<sup>b)</sup> Mukana Suomessa rakennetut, omalla konevoimallaan lähteneet ulkomaiset alukset. - De i Finland nybyggda, med egen engine-power.

Suorassa liikenteessä lähteneitä aluksia <sup>1)</sup> I direkt fart avgångna fartyg <sup>1)</sup> Departures (direct traffic) <sup>1)</sup>						Kaikkiaan I allt Grand total	
Lastissa Lastförande With cargo		Painolastissa I barlast Without cargo		Yhteensä Summa Total			
Luku Antal Number	Nettotonnia Nettoton Net tons	Luku Antal Number	Nettotonnia Nettoton Net tons	Luku Antal Number	Nettotonnia Nettoton Net tons	Luku Antal Number	Nettotonnia Nettoton Net tons
8	9	10	11	12	13	14	15
6 067	28 131 992	735	4 492 536	6 802	32 624 528	13 600	64 973 800
1 376	7 893 972	204	507 039	1 580	8 401 011	3 173	17 081 620
345	911 858	67	82 746	412	994 604	825	1 995 511
315	847 784	73	118 927	388	966 711	777	1 977 467
50	36 289	11	12 288	61	48 577	122	100 373
580	1 775 451	1 559	2 806 372	2 139	4 581 823	4 285	9 124 002
237	590 473	66	169 136	303	759 609	609	1 526 086
130	169 660	57	90 223	187	259 883	373	516 946
1 797	2 446 183	205	160 466	2 002	2 606 649	3 982	5 192 411
161	445 922	46	259 414	207	705 336	425	1 447 427
2	2 418	3	3 596	5	6 014	11	13 262
278	422 132	69	104 882	347	527 014	694	1 049 853
—	—	3	65 430	3	65 430	6	130 860
29	60 843	4	20 949	33	81 792	67	165 098
6	30 479	10	8 876	16	39 355	33	79 800
1	967	—	—	1	967	2	1 929
3	2 165	4	2 491	7	4 656	12	8 646
6	8 572	1	238	7	8 810	13	16 685
5	33 232	5	42 168	10	75 400	20	150 799
8	48 689	1	11 066	9	59 755	18	119 510
47	465 755	9	113 439	56	579 194	111	1 145 728
7	65 173	1	8 577	8	73 750	15	139 906
3	7 412	1	2 704	4	10 116	8	20 212
1	1 414	—	—	1	1 414	3	4 698
5	12 856	4	7 738	9	20 594	19	43 440
1	4 425	—	—	1	4 425	2	8 850
5	26 311	1	4 465	6	30 776	14	67 206
—	—	1	4 666	1	4 666	2	9 332
2	7 118	—	—	2	7 118	4	14 236
1	2 159	6	27 959	7	30 118	14	60 263
45	296 712	13	137 801	58	434 513	113	857 964
6	57 064	3	3 058	9	60 122	17	119 918
—	—	—	—	—	—	1	5 085
1	6 607	—	—	1	6 607	2	13 214
11	61 027	1	28 187	12	89 214	23	171 125
1	5 443	—	—	1	5 443	2	10 886
5	29 796	9	78 883	14	108 679	28	217 358
4	46 658	9	158 142	13	204 800	27	435 552
5	53 594	2	34 183	7	87 777	12	155 377
—	—	1	22 322	1	22 322	2	50 189
18	132 651	1	5 758	19	138 409	36	272 151
4	17 788	9	99 658	13	117 446	26	234 592
—	—	1	12 139	1	12 139	2	24 278
—	—	1	190	1	190	2	380
251	552 152	22	139 746	273	691 898	548	1 398 574
6	63 130	1	865	7	63 995	14	127 990
—	—	4	29 018	4	29 018	7	51 991
1	16 235	1	1 927	2	18 162	3	34 397
—	—	1	846	1	846	3	3 619
3	18 967	—	—	3	18 967	6	37 934
4	22 460	—	—	4	22 460	8	44 920
<b>11 833</b>	<b>45 831 988</b>	<b>3 225</b>	<b>9 881 114</b>	<b>15 058</b>	<b>55 713 102</b>	<b>30 121</b>	<b>111 453 450</b>
5 766	17 699 996	2 490	5 388 578	8 256	23 088 574	16 521	46 479 650

maskinkraft avgångna utländska fartygen medtagna. — Including foreign vessels built in Finland which have left under their own

Taulu 3 a. Tuonnin jakaantuminen tavaryhmittäin suomalaisten ja ulkomaisten alusten kesken v. 1985  
 Tabell 3 a. Importens fördelning på finska och utländska fartyg enligt varugrupper år 1985  
 Tabell 3 a. Imports carried by Finnish and foreign vessels respectively in 1985 grouped according to commodities

	Sahaamaton puutavara Osägat virke Timber		Sähattu puutavara Sägat virke Sawn wood		Selluloosa ja puuhioke Cellulosa och slipmassa Wood pulp (chemical and mechanical)		Paperi, pahvi ja kartonki Paper, papp och kartong Paper and paperboard (cardboard)		Vaneri Veneers and plywood		Metallit ja metallitöökset Metaller och metalarbeten Metals and metal manufactures		Kemikaalit Kemikalier Chemicals		Lannoitteet Gödsmedel Fertilizers	
	t	%	t	%	t	%	t	%	t	%	t	%	t	%	t	%
Suomi - Finland	90 479	7,0	1 175	6,4	11 956	25,7	2 879	22,0	1 020	14,2	179 206	20,7	289 136	23,4	397 704	52,6
Ruotsi - Sverige	331 146	25,7	9 000	48,9	502	1,1	816	6,2	22	0,3	17 075	2,0	136 847	11,1	30 013	4,0
Tanska - Danmark	1 052	0,1	—	—	672	1,4	23	0,2	—	—	501	0,0	44 696	3,6	—	—
Norja - Norge	10 852	0,8	—	—	—	—	230	1,7	41	0,6	8 459	1,0	53 235	4,3	22 344	3,0
Islanti - Island	—	—	78	0,4	—	—	—	—	—	—	200	0,0	559	0,0	—	—
Neuvostoliitto - Sovjetunionen	383 205	29,7	944	5,1	—	—	2 962	22,6	887	12,3	337 417	39,0	182 217	14,8	12 963	1,7
Puola - Polen	—	—	—	—	—	—	61	0,5	3 066	42,6	72 544	8,4	12 826	1,0	14 577	1,9
Saksan dem. tasavalta - Tyska demokr. rep.	6 173	0,5	—	—	—	—	—	—	—	—	25 632	3,0	83 042	6,7	21 166	2,8
Saksan liittotasavalta - Förb. rep. Tyskland	336 281	26,1	3 612	19,6	31 367	67,5	5 338	40,8	1 882	26,1	186 053	21,5	190 903	15,5	38 677	5,1
Iso-Britannia - Storbritannien	7 218	0,5	—	—	706	1,5	149	1,1	273	3,8	13 804	1,6	51 331	4,2	2 847	0,4
Irlanti - Irland	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Alankomaat - Nederländerna	111 354	8,6	3 575	19,4	—	—	571	4,4	10	0,1	21 405	2,5	42 889	3,5	62 276	8,2
Belgia - Belgien	—	—	—	—	—	—	50	0,4	—	—	270	0,0	17	0,0	22 000	2,9
Ranska - Frankrike	—	—	—	—	1 255	2,7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Espanja - Spanien	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Gibraltari	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Malta	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Italia - Italien	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Jugoslavia - Jugoslavien	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kreikka - Grekland	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Turkki - Turkiet	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sveitsi - Schweiz	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Itävalta - Österrike	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Unkari - Ungern	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Egypti - Egypten	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Marokko - Marocko	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Liberia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	88	0,0	8 747	0,7	94 488	12,5
Kypros - Cypem	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	955	0,1	—	—
Intia - Indien	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Singapore	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Filippiinit - Filippinerna	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hongkong	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Taiwan	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kina - Kina	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Japani - Japan	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Korean tasavalta - Republiken Korea	12 069	0,9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Costa Rica	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bahamasaret - Bahamas	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kuuba - Cuba	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Grenada	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Argentiina - Argentiina	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Yhteensä - Summa - Total</b>	<b>1 289 829</b>	<b>100,0</b>	<b>18 384</b>	<b>100,0</b>	<b>46 458</b>	<b>100,0</b>	<b>13 079</b>	<b>100,0</b>	<b>7 201</b>	<b>100,0</b>	<b>864 461</b>	<b>100,0</b>	<b>1 233 538</b>	<b>100,0</b>	<b>756 277</b>	<b>100,0</b>

	Vilja Spannmål Cereals		Kivennäisöljyt Mineraloils Mineral oils		Kivihili ja koks Sterkol och koks Coal and coke		Malmit ja rikasteet Malmmer och anriknings- produkter Ores and concentrates		Raaka- mineraalit Råmineraler Crude minerals		Kappaletavara Stycke gods General cargo		Muu tavara Diverse goods Other merchandise		Yhteensä Summa Total	
	t	%	t	%	t	%	t	%	t	%	t	%	t	%	t	%
Suomi - Finland	55 681	27,8	7 123 809	55,5	2 496 217	41,6	996 643	52,3	1 115 717	41,8	1 680 730	54,0	118 905	17,1	14 561 257	46,0
Ruotsi - Sverige	10 159	5,1	391 173	3,0	232 756	3,9	226 197	11,9	239 373	9,0	269 398	8,7	34 282	4,9	1 928 759	6,1
Tanska - Danmark	3 300	1,6	12 357	0,1	60 645	1,0	—	—	6 076	0,2	38 649	1,2	65 065	9,4	233 036	0,7
Norja - Norge	75	0,0	282 301	2,1	33 478	0,5	8 451	0,4	21 220	0,8	27 881	0,9	54 584	7,8	523 151	1,6
Islanti - Island	3 989	2,0	—	—	—	—	—	—	8 441	0,3	9 075	0,3	31 982	4,6	54 324	0,2
Neuvostoliitto - Sovjetunionen	—	—	4 442 878	34,6	559 231	9,3	200 140	10,5	189 549	7,1	95 389	3,1	34 740	5,0	6 442 522	20,3
Puola - Polen	2 200	1,1	—	—	431 127	7,2	38 991	2,0	52 042	1,9	73 907	2,4	10 020	1,4	711 361	2,2
Saksan dem. tasavalta - Tyska demokr. rep.	—	—	94 491	0,7	11 564	0,2	13 563	0,7	57 521	2,1	40 035	1,3	23 034	3,3	376 221	1,2
Saksan liittotasavalta - Förb. rep. Tyskland	43 244	21,6	49 237	0,4	196 573	3,3	85 824	4,5	396 690	14,9	726 585	23,4	151 441	21,8	2 443 707	7,7
Iso-Britannia - Storbritannien	—	—	246 206	1,9	243 694	4,0	18 660	1,0	25 801	1,0	102 259	3,3	55 261	7,9	768 209	2,4
Irlandi - Irland	—	—	—	—	—	—	11 710	0,6	—	—	1 038	0,0	3 864	0,5	16 612	0,0
Alankomaat - Nederländerna	46 238	23,0	17 308	0,1	90 116	1,5	50 375	2,6	297 587	11,1	4 753	0,2	30 038	4,3	778 495	2,4
Belgia - Belgien	—	—	—	—	131 685	2,2	—	—	—	—	—	—	2 999	0,4	58 371	1,2
Ranska - Frankrike	—	—	—	—	43 032	0,7	8 811	0,5	8 050	0,3	12 003	0,4	2 819	0,4	30 145	0,1
Espanja - Spanien	8 534	4,3	—	—	—	—	685	0,0	4 637	0,2	676	0,0	2 819	0,4	9 641	0,0
Gibraltari	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 765	0,0
Malta	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 765	0,0
Italia - Italien	—	—	82 222	0,6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10 557	0,0
Jugoslavia - Jugoslavien	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10 557	0,0
Kreikka - Grekland	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3 254	0,0
Turkki - Turkiet	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	31 532	0,1
Sveitsi - Schweiz	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20 000	0,0
Itävalta - Österrike	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20 000	0,0
Unkari - Ungern	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 040	0,0
Egypti - Egypten	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 957	0,1
Marokko - Marocko	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	0,0
Liberia	8 593	4,3	—	—	36 450	0,6	20 985	1,1	79 365	3,0	13 892	0,4	5 500	0,8	478 590	1,5
Kypros - Cypren	16 530	8,2	—	—	252 430	4,2	—	—	—	—	—	—	—	—	22 985	0,1
India - Indien	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	63 065	0,2
Singapore	—	—	81 144	0,6	60 062	1,0	150 766	7,9	3 003	0,1	1 331	0,0	—	—	233 241	0,7
Filippiinit - Filippinerna	—	—	—	—	445 110	7,4	7 177	0,4	—	—	—	—	—	—	479 787	1,3
Hongkong	—	—	—	—	69 941	1,2	21 009	1,1	—	—	—	—	—	—	90 950	0,3
Taiwan	—	—	—	—	64 842	1,1	—	—	—	—	—	—	—	—	64 842	0,2
Kina - Kina	—	—	—	—	—	—	2 008	0,1	—	—	—	—	—	—	6 161	0,0
Japani - Japan	—	—	—	—	73 989	1,2	23 861	1,2	—	—	—	—	—	—	112 956	0,3
Korean tasavalta - Republiken Korea	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 069	0,0
Costa Rica	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	672	0,0
Panama	—	—	14 631	0,1	247 236	4,1	3 632	0,2	33 563	1,2	672	0,0	—	—	374 776	1,2
Bahamasaret - Bahamas	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	802	0,0
Kuuba - Cuba	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40 436	0,1
Grenada	2 100	1,0	—	—	—	—	4 194	0,2	—	—	—	—	—	—	6 294	0,0
Argentina - Argentina	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22	0,0
<b>Yhteensä - Summa - Total</b>	<b>200 643</b>	<b>100,0</b>	<b>12 837 757</b>	<b>100,0</b>	<b>6 002 835</b>	<b>100,0</b>	<b>1 903 936</b>	<b>100,0</b>	<b>2 668 297</b>	<b>100,0</b>	<b>3 109 849</b>	<b>100,0</b>	<b>694 987</b>	<b>100,0</b>	<b>31 647 531</b>	<b>100,0</b>

Taulu 3 b. Viennin jakaantuminen tavaryhmittäin suomalaisten ja ulkomaisten alusten kesken v. 1985  
 Tabell 3 b. Exportens fördelning på finska och utländska fartyg enligt varugrupper år 1985  
 Tabell 3 b. Exports carried by Finnish and foreign vessels respectively in 1985 grouped according to commodities

Aluksen kotimaa Fartygens nationalitet Nationality of vessels	Sahaamaton puutavara Timber		Sahattu puutavara Sägat virke Sawn wood		Selluloosa ja puulohke Cellulosa och slipmassa Wood pulp (chemical and mechanical)		Paperi, pahvi ja kartonki Paper, papp och kartong Paper and paperboard (cardboard)		Vaneri Fäners and plywood		Metallit ja metalliteokset metalarbeten Metals and metal manufactures		Kemikaalit Kemikalier Chemicals		Lannoitteet Gödsmedel Fertilizers	
	t	%	t	%	t	%	t	%	t	%	t	%	t	%	t	%
Suomi - Finland	237 765	56,0	398 218	15,8	575 349	42,5	2 612 962	54,8	198 131	54,8	556 029	49,0	272 245	13,1	51 892	12,0
Ruotsi - Sverige	18 128	4,3	92 281	3,6	184 611	13,6	547 983	4,2	15 255	4,2	69 138	6,1	976 090	47,0	27 868	6,5
Tanska - Danmark	2 378	0,6	13 826	0,5	1 110	0,1	1 605	0,0	1 006	0,3	110	0,0	31 073	1,5	500	0,1
Norja - Norge	3 722	0,9	2 735	0,1	2 155	0,1	442 183	2,6	9 416	2,6	11 735	1,0	40 373	1,9		
Islanti - Island			12 567	0,5	229	0,0	3 067	1,6	5 827	1,6	4 027	0,4		0,0		
Neuvostoliitto - Sovjetunionen	11 283	2,7	159 487	6,3	39 049	2,9	96 195	1,8	9 131	2,5	2 150	0,2	60 844	2,9	27 200	6,3
Puola - Polen	8 239	2,0	33 568	1,3	24 781	1,8	10 987	0,2	1 282	0,4	8 834	0,8	107	0,0		
Saksan dem. tasavalta - Tyska demokr. rep.	1 942	0,5	87 805	3,5	31 628	2,3	19 520	0,4	3 666	1,0	657	0,0	556	0,0		
Saksan liittotasavalta - Förb. rep. Tyskland	31 008	7,3	811 102	32,1	228 357	16,9	710 508	13,4	78 963	21,9	201 979	17,8	413 345	19,9	9 273	2,1
Iso-Britannia - Storbritannien	3 793	0,9	52 962	2,1	18 091	1,3	446 248	8,4	19 745	5,5	47 820	4,2	34 985	1,7	29 430	6,8
Irlanti - Irland											1 947	0,2				
Alankomaat - Nederländerna	9 637	2,2	339 571	13,4	148 567	11,0	122 489	2,3	4 152	1,1	97 045	8,5	31 731	1,5	4 413	1,0
Ranska - Frankrike			15 437	0,6	115	0,0	82 839	1,5	4 532	1,2	1 990	0,2	77	0,0		
Espanja - Spanien													5 000	0,2	18 000	4,2
Portugali - Portugal																
Portugali - Portugal			479	0,0	2 790	0,2										
Gibraltari					107	0,0	3 830	0,1								
Malta	75	0,0														
Italia - Italien																
Jugoslavia - Jugoslavien	13 958	3,2	36 144	1,4					690	0,2						
Kreikka - Grekland	51 706	12,1	265 350	10,5	15 627	1,1	12 862	0,2	5 906	1,6	15 375	1,3	27 408	1,3	71 647	16,6
Bulgaria - Bulgarien																
Turkki - Turkiet																
Sveitsi - Schweiz																
Itävalta - Österrike																
Tšekkoslovakia - Tjeckoslovakien																
Unkari - Ungern																
Algeria - Algeriet																
Marokko - Marocko																
Liberia	9 068	2,1	84 540	3,3	38 132	2,8	66 774	1,2	2 364	0,6	23 040	2,0	28 656	1,4	29 215	6,8
Kypros - Cypem	13 202	3,1	47 855	1,9	3 465	0,2										
Libanon - Libanon																
Pakistan																
Intia - Indien	728	0,2			1 672	0,1	28 223	0,5	146	0,1	8 443	0,7	1 442	0,1	10 534	2,4
Bangladesh																
Singapore																
Filippiinit - Filippinerna	7 700	1,8	13 805	0,5					212	0,1	9 783	0,9				
Hongkong	449	0,1	919	0,0	4 060	0,3	14 164	0,3	280	0,1	172	0,0	2 999	0,1	18 000	4,2
Kiina - Kina					11 734	0,9	32 941	0,6			23 868	2,1			79 212	18,4
Japani - Japan					21 389	1,6	22 489	0,4	623	0,2	9 865	0,9	15 276	0,7	30 932	7,2
Panama							6 328	0,1			25 577	2,3	40 908	2,0		
Bahamasaret - Bahamas											7 000	0,6	21 431	1,0		
Al. Antilitit - Nederl. Antillerne					105	0,0	10 770	0,2			11	0,0	116	0,0	31	0,0
Venezuela							4 411	0,1			10	0,0	271	0,0		
Argentina - Argentina																
<b>Yhteensä - Summa - Total</b>	<b>424 781</b>	<b>100,0</b>	<b>2 523 472</b>	<b>100,0</b>	<b>1 354 134</b>	<b>100,0</b>	<b>5 317 421</b>	<b>100,0</b>	<b>361 327</b>	<b>100,0</b>	<b>1 135 412</b>	<b>100,0</b>	<b>2 076 964</b>	<b>100,0</b>	<b>431 191</b>	<b>100,0</b>

	Vilja Spannmål Cereals		Kivennäisöljyt Mineraloils Mineral oils		Kivihiili ja koks Stenkol och koks Coal and coke		Malmi ja rikasteet Malmer och anriknings- produkter Ores and concentrates		Raaka- mineraalit Råmineraler Crude minerals		Kappaletavara Styckegods General cargo		Muu tavara Diverse goods Other merchandise		Yhteensä Summa Total	
	t	%	t	%	t	%	t	%	t	%	t	%	t	%	t	%
Suomi - Finland	48 658	8,3	1 940 900	76,0	9 356	41,4	72 042	17,2	39 577	14,7	1 442 845	55,1	42 304	19,6	8 498 273	41,8
Ruotsi - Sverige	94 751	16,2	314 320	12,3	3 870	17,1	122 710	29,4	39 529	14,7	202 635	7,7	24 467	11,3	2 733 636	13,5
Tanska - Danmark	-	-	1 434	0,1	-	-	571	0,2	571	0,2	35 967	1,4	3 978	1,8	93 558	0,5
Norja - Norge	-	-	1 470	0,1	2 815	12,4	2 196	0,5	5 522	2,0	14 270	0,5	11 188	5,2	549 780	2,7
Islanti - Island	100	0,0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1 266	0,6	30 208	0,1
Neuvostoliitto - Sovjetunionen	87 137	14,9	11 138	0,4	-	-	39	0,0	7 818	2,9	56 917	2,2	12 310	5,7	580 698	2,9
Puola - Polen	31 660	5,4	-	-	-	-	12 166	2,9	88 827	32,9	44 461	1,7	54 237	25,1	319 149	1,6
Saksan dem. tasavalta - Tyska demokr. rep.	16 121	2,8	-	-	-	-	1 835	0,4	62	0,0	28 446	1,0	6 280	2,9	198 518	1,0
Saksan liittotasavalta - Förb. rep. Tyskland	10 787	1,8	193 842	7,6	6 560	29,0	23 366	5,6	51 848	19,2	728 597	27,8	42 584	19,7	3 542 119	17,4
Iso-Britannia - Storbritannien	-	-	-	-	-	-	34 885	8,3	592	0,2	50 026	1,9	1 805	0,8	740 382	3,6
Irlanti - Irland	2 300	0,4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4 247	0,2	4 247	0,0
Alankomaat - Nederländerna	8 906	1,5	3 374	0,1	-	-	18 907	4,5	14 584	5,4	1 866	0,1	11 054	5,1	816 296	4,0
Ranska - Frankrike	-	-	-	-	-	-	-	-	68	0,0	2 427	0,1	98	0,0	107 583	0,5
Espanja - Spanien	20 506	3,5	-	-	-	-	-	-	-	-	30	0,0	1 310	0,6	45 397	0,2
Portugali - Portugal	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1 904	0,0
Gibraltari	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4 044	0,0
Malta	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7 386	0,0
Italia - Italien	-	-	5 234	0,2	-	-	-	-	-	-	-	-	653	0,3	77 237	0,4
Jugoslavia - Jugoslavien	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	50 792	0,3
Kreikka - Grekland	55 833	9,6	-	-	-	-	-	-	3	0,0	1 071	0,1	535	0,2	523 323	2,6
Bulgaria - Bulgarien	139 832	23,9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	139 832	0,7	
Turkki - Turkiet	-	-	-	-	-	-	3 012	0,7	-	-	340	0,0	-	-	3 492	0,0
Sveitsi - Schweiz	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2 716	0,0
Itävalta - Österrike	11 894	2,0	-	-	-	-	-	-	1 479	0,5	-	-	-	-	23 860	0,1
Tsekkoslovakia - Tjeckoslovakien	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5 249	0,0
Unkari - Ungern	-	-	-	-	-	-	5 249	1,3	-	-	-	-	-	-	41 730	0,2
Algeria - Algeriet	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1 194	0,0
Marokko - Marocko	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	624	0,3	624	0,0
Liberia	23 655	4,0	-	-	-	-	83 600	20,0	1 114	0,4	737	0,0	22	0,0	390 917	1,9
Kypros - Cypem	-	-	-	-	-	-	16 275	3,9	-	-	-	-	-	-	77 332	0,4
Libanon - Libanon	3 000	0,5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6 465	0,0
Pakistan	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10 534	0,1
Intia - Intien	-	-	-	-	-	-	2 022	0,5	-	-	3 072	0,1	40	0,0	45 060	0,2
Bangladesh	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	728	0,0
Singapore	-	-	-	-	-	-	15 500	3,7	15 600	5,8	1	0,0	535	0,2	38 323	0,2
Filippiinit - Filippiinerna	20 345	3,5	47 250	1,8	-	-	-	-	629	0,2	102	0,0	-	-	99 095	0,5
Hongkong	-	-	28 823	1,1	-	-	3 003	0,7	-	-	84	0,0	-	-	52 597	0,3
Kiina - Kina	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	92	0,0	-	-	150 842	0,7
Japani - Japan	-	-	-	-	-	-	1 212	0,3	1 805	0,7	290	0,0	498	0,2	15 368	0,1
Panama	8 804	1,5	6 300	0,2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	199 936	1,0
Bahamaaaret - Bahamas	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	53 336	0,3
Al. Antillit - Nederl. Antillerne	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	254	0,1	7 000	0,0
Venezuela	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	154	0,0	-	-	11 441	0,1
Argentiina - Argentina	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	233	0,0	-	-	4 925	0,0
<b>Yhteensä - Summa - Total</b>	<b>584 289</b>	<b>100,0</b>	<b>2 554 085</b>	<b>100,0</b>	<b>22 601</b>	<b>100,0</b>	<b>418 019</b>	<b>100,0</b>	<b>269 628</b>	<b>100,0</b>	<b>2 617 760</b>	<b>100,0</b>	<b>216 042</b>	<b>100,0</b>	<b>20 307 126</b>	<b>100,0</b>

**Taulu 4 a. Tavaravirrat Suomen ja ulkomaiden välillä vuonna 1985, tonnia**  
**Tabell 4 a. Godstrafik mellan Finland och utlandet år 1985, ton**  
**Table 4 a. Goods traffic between Finland and foreign countries in 1985, tons**

Tuonti — Import — Import

Lähtömaa ja -satama Avgångsland och -hamn Country and port of departure	Sahaamaton puutavara Osägat virke Timber	Sähattu puutavara Sägat virke Sawn wood	Selluloosa ja puuhiokie Cellulosa och sljmassa Wood pulp (mechanical and chemical)	Paperi, pahvi ja kartonki Papper, papp och kartong Paper and paperboard (cardboard)	Vaneri Faner Veneers and plywood	Metalli ja metalliteokset Metaller och metallarbeten Metals and metal manu- factures	Kemikaalit Kemikalier Chemicals	Lannoitteet Gödselmedel Fertilizers
Gävle .....	1 192	—	900	—	—	—	—	—
Holmsund .....	1 456	—	—	—	—	—	—	—
Iggesund .....	—	—	1 299	—	—	—	—	—
Luleå .....	—	—	—	—	—	—	—	—
Piteå .....	—	—	—	—	—	—	—	—
Sundsvall .....	—	—	—	—	—	—	—	12
Örnsköldsvik .....	—	—	—	—	—	—	—	—
Grisslehamn .....	—	—	—	—	—	—	—	—
Muut — Övriga .....	660	—	—	—	—	7 644	12 491	—
<i>Ruotsi, Pohjanlahden satamat — Sverige, Hamnar vid Bottniska viken</i>	<b>3 308</b>	—	<b>2 199</b>	—	—	<b>7 644</b>	<b>12 491</b>	<b>12</b>
Norrköping .....	—	—	—	2 954	—	—	11 120	—
Nynäshamn .....	—	—	—	—	—	—	—	—
Storungs .....	—	—	—	—	—	—	—	—
Stockholm .....	—	—	—	549	—	—	—	—
Kapellskär .....	—	—	—	—	—	—	—	—
Muut — Övriga .....	30 450	—	301	—	—	2 264	420	—
<i>Ruotsi, Itämeren satamat — Sverige, Hamnar vid Östersjön</i>	<b>30 450</b>	—	<b>301</b>	<b>3 503</b>	—	<b>2 264</b>	<b>11 540</b>	—
Göteborg .....	—	—	32	—	—	8 035	382	—
Helsingborg .....	—	—	10 173	147	—	—	56 812	—
Malmö .....	—	—	—	—	—	—	—	—
Uddevalla .....	—	—	—	—	—	466	—	—
Halmstad .....	—	—	—	—	—	7 497	—	—
Wallhamn .....	—	—	—	—	—	—	—	—
Muut — Övriga .....	—	—	—	—	—	158	35 006	—
<i>Ruotsi, Länsirannikon satamat — Sverige, Hamnar vid Västkusten</i>	—	—	<b>10 205</b>	<b>147</b>	—	<b>16 156</b>	<b>92 200</b>	—
<b>Ruotsi — Sverige</b> .....	<b>33 758</b>	—	<b>12 705</b>	<b>3 650</b>	—	<b>26 064</b>	<b>116 231</b>	<b>12</b>
Horsens .....	—	—	—	—	—	—	—	—
Kolding .....	—	—	—	—	—	—	—	—
Köge .....	—	—	—	—	—	—	14 878	1 976
Copenhagen .....	—	—	—	127	2	81	491	—
Århus .....	5 499	—	—	222	87	165	323	—
Norresundby .....	—	—	—	—	—	—	2 037	—
Muut — Övriga .....	54 077	3 008	—	—	—	3 792	25 308	3 889
<i>Tanskan satamat — Danska hamnar ..</i>	<b>59 576</b>	<b>3 008</b>	—	<b>349</b>	<b>89</b>	<b>4 038</b>	<b>43 037</b>	<b>5 865</b>
<i>Fär-saaret — Färöarna</i> .....	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Tanska — Danmark</b> .....	<b>59 576</b>	<b>3 008</b>	—	<b>349</b>	<b>89</b>	<b>4 038</b>	<b>43 037</b>	<b>5 865</b>
Drammen .....	1 038	—	—	45	3	—	43	—
Oslo .....	—	—	—	—	—	—	1 417	—
Stavanger .....	—	—	—	—	—	—	650	—
Bergen .....	—	—	—	—	—	587	437	60
Mo i Rana .....	—	—	—	—	—	—	—	—
Muut — Övriga .....	—	—	2 544	—	—	13 280	70 086	2 908
<b>Norja — Norge</b> .....	<b>1 038</b>	—	<b>2 544</b>	<b>45</b>	<b>3</b>	<b>13 867</b>	<b>72 633</b>	<b>2 968</b>
<b>Islanti — Island</b> .....	—	<b>78</b>	—	—	—	<b>200</b>	<b>559</b>	—
Murmansk .....	—	—	—	—	—	—	—	—
Muut — Övriga .....	4 398	—	—	—	—	—	—	—
<i>SNTL, Jäämeren satamat — Sovjetun., Hamnar vid Norra Ishavet</i>	<b>4 398</b>	—	—	—	—	—	—	—

Vilja Spannmål Cereals	Kivennaisölyyt Mineraloljor Mineral oils	Kivihiili ja kokesi Stenkol och Koks Coal and coke	Malmit ja rikasteet Malmer och anriknings- produkter Ores and concentrates	Raakam mineraalit Råmineraler Crude minerals	Kappaletavara Stycke gods General cargo	Muu tavara Diverse gods Other merchandise	Kaikkiaan Inalles Total		
							Suomal. aluksilla A finska fartyg Finnish vessels	Ulkom. aluksilla A utländska fartyg Foreign vessels	Yhteensä Summa Total
-	-	4 314	6 560	-	-	-	3 123	9 843	12 966
-	-	-	60	-	37 629	191	37 880	1 456	39 336
-	-	-	-	-	-	-	-	1 299	1 299
-	-	51 412	843 372	10 597	-	-	736 719	168 662	905 381
-	-	-	-	-	485	-	-	485	485
-	245	-	-	-	44 985	-	29 720	15 522	45 242
-	-	-	-	-	3 189	-	2 931	258	3 189
-	-	-	-	-	8 563	217	8 780	-	8 780
-	-	-	178 688	2 153	2 893	5 894	134 914	75 509	210 423
-	245	55 726	1 028 680	12 750	97 744	6 302	954 067	273 034	1 227 101
-	-	-	-	711	-	-	711	14 074	14 785
-	13 968	-	-	-	-	1 006	-	14 974	14 974
-	-	9 227	3 285	670 128	-	17 343	519 646	180 337	699 983
-	-	-	-	-	739 824	1 015	634 939	106 449	741 388
-	-	-	-	-	224 104	-	131 812	92 292	224 104
5 806	4 255	4 102	21 098	5 882	2 698	5 162	23 083	59 355	82 438
5 806	18 223	13 329	24 383	676 721	966 626	24 526	1 310 191	467 481	1 777 672
-	-	-	-	-	78 565	1 336	78 114	10 236	88 350
3 240	-	-	-	7 926	89 254	4 042	109 419	62 175	171 594
-	4 308	-	-	-	157	-	-	4 993	4 993
-	-	-	-	-	-	1 163	-	1 629	1 629
2 499	-	-	3 043	-	1 755	-	5 740	9 054	14 794
-	-	-	-	-	2 715	-	801	1 914	2 715
1 689	100 809	-	3 810	-	840	325	122 535	20 102	142 637
7 428	105 117	-	6 853	7 926	173 286	7 394	316 609	110 103	426 712
13 234	123 585	69 055	1 059 916	697 397	1 237 656	38 222	2 580 867	850 618	3 431 485
-	-	-	-	1	-	-	-	1	1
-	-	-	-	-	1 642	4 688	-	6 330	6 330
-	-	-	-	24 801	-	722	3 242	39 135	42 377
2	2	-	3	22	12 434	1 854	1 983	13 035	15 018
-	-	1 609	-	-	9 453	2 164	13 465	6 057	19 522
-	-	-	-	-	1 972	-	-	4 009	4 009
3 940	8 595	1 918	7 633	46 836	15 611	70 405	54 292	190 720	245 012
3 942	8 597	3 527	7 636	71 660	41 112	79 833	72 982	259 287	332 269
-	-	-	-	-	-	25 138	-	25 138	25 138
3 942	8 597	3 527	7 636	71 660	41 112	104 971	72 982	284 425	357 407
-	-	-	-	-	1 714	73	1 659	1 257	2 916
-	-	-	-	-	-	685	-	2 102	2 012
-	-	-	-	-	121	-	-	771	771
75	-	-	-	83	784	4 150	-	6 176	6 176
-	-	1 579	-	-	-	-	-	1 579	1 579
-	248 817	11 848	159 894	132 957	9 943	37 672	130 535	559 414	689 949
75	248 817	13 427	159 894	133 040	12 562	42 580	132 194	571 299	703 493
-	-	-	-	7 380	11 859	37 070	-	57 146	57 146
-	-	-	226 001	25 440	-	-	-	251 441	251 441
-	-	-	-	69 021	-	-	-	73 419	73 419
-	-	-	226 001	94 461	-	-	-	324 860	324 860



Tab. 4 a. (Forts.)

Vilja Spannmål Cereals	Kivnäisöljyt Mineraloljor Mineral oils	Kivihiili ja koksi Stenkol och koks Coal and coke	Malmi ja rikasteet Malmer och anriknings- produkter Ores and concentrates	Raakam mineraalit Råmineraller Crude minerals	Kappaletavara Styckegods General cargo	Muu tavara Diverse gods Other merchandise	Kaikkiaan Inalles Total		
							Suomal. aluksilla Å finska fartyg Finnish vessels	Ulkom. aluksilla Å utländska fartyg Foreign vessels	Yhteensä Summa Total
-	-	-	-	6 210	-	-	-	6 210	6 210
-	630 702	146 937	-	20 954	-	-	-	920 644	920 644
-	-	388 745	-	1 538	528	2 113	158 728	235 361	394 089
-	-	85 747	-	8 400	131	686	131	326 416	326 547
-	279 453	-	-	-	-	-	-	279 453	279 453
-	910 155	621 429	-	30 892	659	2 799	158 859	1 761 874	1 920 733
-	903 603	3 000	-	-	-	102	724 724	183 028	907 752
-	7 850 767	251 585	5 018	-	-	-	4 737 136	3 534 568	8 271 704
-	17 133	139 146	6 700	-	1 218	8	49 453	145 337	194 790
-	8 771 503	393 731	11 718	-	1 218	110	5 511 313	3 862 933	9 374 246
-	9 681 658	1 015 160	237 719	131 563	1 877	2 909	5 670 172	5 955 877	11 626 049
-	46 382	1 515 883	3 003	203 420	33 300	5 012	1 427 758	727 110	2 154 868
-	13 861	762 969	-	24 363	185	-	354 023	449 367	803 390
12 921	1 236	48 346	40 509	5 043	42 029	11 987	10 164	278 981	289 145
-	-	94 784	-	-	-	-	78 914	23 639	102 553
12 921	61 479	2 421 982	43 512	232 826	75 514	16 999	1 870 859	1 479 097	3 349 956
-	-	4 476	38 450	10 152	38 177	5 821	30 741	111 560	142 301
1 359	-	4 077	-	29 898	1 218	-	10 936	26 045	36 981
-	1 526	-	-	34 866	-	934	68 971	138 162	207 133
1 359	1 526	8 553	38 450	74 916	39 395	6 755	110 648	275 767	386 415
-	-	-	-	-	726	-	726	12 876	13 602
-	-	115 793	8 142	7 477	471 668	39 418	425 861	540 836	966 697
-	25	42	209	1 171	297 335	4 364	16 125	303 060	319 185
-	-	-	14 685	2 650	457	4 389	15 553	28 499	44 052
-	25	115 835	23 036	11 298	770 186	48 171	458 265	885 271	1 343 536
34	-	35 120	1 165	3 547	29 344	14 970	36 844	191 913	228 757
-	-	-	-	704	49 070	1 387	1 658	50 202	51 860
-	-	-	856	-	73	-	-	25 841	25 841
-	5 512	31 293	-	-	-	-	17 858	18 947	36 805
-	14 996	-	5 307	6 855	116 913	4 630	65 045	227 708	292 753
-	-	-	-	24 923	-	989	5 248	63 819	69 067
-	-	-	-	850	38 036	1 801	39 823	1 007	40 830
-	3 706	-	28 495	39 963	602	22 948	59 808	224 060	283 868
34	24 214	66 413	35 823	76 842	234 038	46 725	226 284	803 497	1 029 781
34	24 239	182 248	58 859	88 140	1 004 224	94 896	684 549	1 688 768	2 373 317
-	-	-	-	-	291	-	965	-	965
-	-	-	-	-	-	-	18	47	65
-	64	-	-	-	18 992	438	2 252	19 779	22 031
-	-	-	1 566	2 150	15 472	2 004	32 878	2 150	35 028
-	-	-	-	-	-	-	-	5 138	5 138
-	601	-	-	-	-	-	-	13 322	24 832
-	9 140	-	1 263	1 107	-	-	11 510	11 308	12 842
-	-	-	1 479	-	40	-	1 534	11 308	12 842
-	-	-	-	-	21 086	196	19 992	1 300	21 292
-	164	-	1	66	70 194	849	5 643	77 754	83 397
-	-	-	-	-	3 055	-	-	3 748	3 748

Taulu 4 a. (Jatk.)

Lähtömaa ja -satama Avgångsland och -hamn Country and port of departure	Sahaamaton puutavara Osägat virke Timber	Sahattu puutavara Sägat virke Sawn wood	Selluloosa ja puuhioke Cellulosa och slipmassa Wood pulp (mechanical and chemical)	Paperi, pappi ja kartonki Papper, papp och kartong Paper and paperboard (cardboard)	Vaneri Fäner Veneers and plywood	Metallit ja metalliteokset Metaller och metallarbeten Metals and metal manu- factures	Kemikaalit Kemikalier Chemicals	Lannoitteet Gödsmedel Fertilizers
Gunness .....	—	—	—	—	—	—	—	—
Teesside .....	—	—	—	—	—	—	42 891	33 608
Muut — Övriga .....	64 806	—	1 190	—	887	5 267	5 383	1 202
<i>Iso-Britann., Pohjanmeren satamat — Storbrit., Hamnar vid nordsjön .....</i>	<b>66 468</b>	—	<b>1 191</b>	<b>155</b>	<b>1 014</b>	<b>60 677</b>	<b>50 039</b>	<b>34 810</b>
Fowey .....	—	—	—	—	—	—	16 562	—
Purfleet .....	1 574	—	—	56	11	11 290	170	—
Teignmouth .....	—	—	—	—	—	—	—	—
Muut — Övriga .....	16 076	—	320	30	—	—	13 229	—
<i>Iso-Britann., Kanaalin satamat — Storbrit., Hamnar vid Engelska kanalen .....</i>	<b>17 650</b>	—	<b>320</b>	<b>86</b>	<b>11</b>	<b>11 290</b>	<b>29 961</b>	—
Cardiff .....	—	—	—	—	—	1 593	—	—
Runcorn .....	—	—	—	—	—	—	2 465	—
Muut — Övriga .....	48 152	—	—	—	—	7 502	599	—
<i>Iso-Britann., Länsirannikon satamat — Storbrit., Hamnar vid västkusten .....</i>	<b>48 152</b>	—	—	—	—	<b>9 095</b>	<b>3 064</b>	—
Warrenpoint .....	—	—	—	1	—	—	—	—
Muut — Övriga .....	7 168	—	—	—	—	—	—	—
<i>Pohjois-Irlanti — Nordirland .....</i>	<b>7 168</b>	—	—	<b>1</b>	—	—	—	—
<b>Iso-Britannia — Storbritannien .....</b>	<b>139 438</b>	—	<b>1 511</b>	<b>242</b>	<b>1 025</b>	<b>81 062</b>	<b>83 064</b>	<b>34 810</b>
Dublin .....	—	—	—	6	—	—	—	—
Muut — Övriga .....	44 119	620	—	40	—	—	—	—
<b>Irlanti — Irland .....</b>	<b>44 119</b>	<b>620</b>	—	<b>46</b>	—	—	—	—
Amsterdam .....	—	2	—	244	16	222	6 148	—
Delfzijl .....	—	—	—	—	—	—	16 215	—
Rotterdam .....	—	—	3 131	24	268	33 564	175 675	5 862
Terneuzen .....	35	—	—	349	—	—	15 114	—
Ijmuiden .....	—	—	—	—	—	27 594	—	—
Muut — Övriga .....	19 809	—	—	—	—	4 136	102 763	2 102
<b>Alankomaat — Nederländerna .....</b>	<b>19 844</b>	<b>2</b>	<b>3 131</b>	<b>617</b>	<b>284</b>	<b>65 516</b>	<b>315 915</b>	<b>7 964</b>
Antwerpen .....	12 916	—	2 065	3 161	1	97 481	62 266	1 915
Muut — Övriga .....	—	—	—	—	—	3 575	2 398	—
<b>Belgia — Belgien .....</b>	<b>12 916</b>	—	<b>2 065</b>	<b>3 161</b>	<b>1</b>	<b>101 056</b>	<b>64 664</b>	<b>1 915</b>
Caen .....	—	—	—	—	—	7 075	—	—
Calais .....	—	—	—	—	—	—	—	—
Fecamp .....	—	—	—	—	—	—	—	—
Le Havre .....	—	—	—	—	—	—	—	—
Rouen .....	—	—	—	95	—	514	37	—
Muut — Övriga .....	—	—	—	—	—	—	3 739	—
<i>Ranska, Kanaalin satamat — Frankrike, Hamnar vid Engeslka kanalen .....</i>	—	—	—	<b>95</b>	—	<b>7 589</b>	<b>3 776</b>	—
Bordeaux .....	11 336	—	—	—	—	—	—	—
Muut — Övriga .....	—	—	—	—	—	929	1 700	—
<i>Ranska, Atlantin satamat — Frankrike, Hamnar vid Atlanten .....</i>	<b>11 336</b>	—	—	—	—	<b>929</b>	<b>1 700</b>	—
<b>Ranska — Frankrike .....</b>	<b>11 336</b>	—	—	<b>95</b>	—	<b>8 518</b>	<b>5 476</b>	—

Tab. 4 a. (Forts.)

Vilja Spannmål Cereals	Kivennaisölyt Mineraloljor Mineral oils	Kivihiili ja koks Stenkol och koks Coal and coke	Malmit ja rikasteet Malmer och anriknings- produkter Ores and concentrates	Raakam mineraalit Råmineraller Crude minerals	Kappalatavara Styckegods General cargo	Muu tavara Diverse goods Other merchandise	Kaikkiaan Inalles Total		
							Suomal. aluksilla A finska fartyg Finnish vessels	Ulkom. aluksilla A utländska fartyg Foreign vessels	Yhteensä Summa Total
-	-	-	699	-	2 182	1 215	1 362	2 734	4 096
700	528 243	204 604	-	4 652	32 784 1 598	-	11 098 422 275	98 185 421 918	109 283 844 193
<b>700</b>	<b>538 212</b>	<b>204 604</b>	<b>5 008</b>	<b>7 975</b>	<b>165 694</b>	<b>30 363</b>	<b>509 527</b>	<b>657 383</b>	<b>1 166 910</b>
-	5 340	-	5 629	484 132	3 101	9 982	300 821	223 925	524 746
-	415	-	2	14	41 093	406	53 025	2 006	55 031
-	-	-	-	6 685	-	10 260	-	16 945	16 945
-	20 379	5 347	1 000	18 074	17 565	1 564	29 934	63 650	93 584
-	<b>26 134</b>	<b>5 347</b>	<b>6 631</b>	<b>508 905</b>	<b>61 759</b>	<b>22 212</b>	<b>383 780</b>	<b>306 526</b>	<b>690 306</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	1 593	1 593
-	-	-	-	35 137	-	-	17 471	20 131	37 602
-	877	4 702	-	22 331	-	9 460	28 239	65 384	93 623
-	<b>877</b>	<b>4 702</b>	-	<b>57 468</b>	-	<b>9 460</b>	<b>45 710</b>	<b>87 108</b>	<b>132 818</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	1	1
-	-	-	-	-	-	-	-	7 168	7 168
-	-	-	-	-	-	-	-	7 169	7 169
<b>700</b>	<b>565 223</b>	<b>214 653</b>	<b>11 639</b>	<b>574 348</b>	<b>227 453</b>	<b>62 035</b>	<b>939 017</b>	<b>1 058 186</b>	<b>1 997 203</b>
-	-	-	5 477	-	-	-	-	5 483	5 483
-	-	-	-	1 920	-	2 939	988	48 650	49 638
-	-	-	5 477	1 920	-	2 939	988	54 133	55 121
-	1 236	1 787	2 037	5 021	30 772	1 192	20 056	28 621	48 677
82 122	499 386	111 804	1 266	229 884 33 930	1 672 109 211	7 893 58 578	27 704 414 414	227 960 700 407	255 664 1 114 821
-	-	-	-	-	12 202	3 159	19 151	11 708	30 859
-	-	2 110	-	-	87	5 264	5 851	29 204	35 055
-	-	1 575	3 740	11 413	6 867	15 830	12 431	155 804	168 235
<b>82 122</b>	<b>500 622</b>	<b>117 276</b>	<b>7 043</b>	<b>280 248</b>	<b>160 811</b>	<b>91 916</b>	<b>499 607</b>	<b>1 153 704</b>	<b>1 653 311</b>
4 500	223	-	22 946	55 581	135 036	12 879	187 737	223 233	410 970
500	-	27 395	-	3 607	8 695	10 700	3 000	53 870	56 870
<b>5 000</b>	<b>223</b>	<b>27 395</b>	<b>22 946</b>	<b>59 188</b>	<b>143 731</b>	<b>23 579</b>	<b>190 737</b>	<b>277 103</b>	<b>467 840</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	7 075	7 075
-	-	6 444	-	-	505	2 500	505	8 944	9 449
-	-	-	-	-	-	500	-	500	500
-	6 300	-	-	-	-	-	-	6 300	6 300
-	-	-	-	-	20 882	2 860	5 611	18 777	24 388
-	2 931	2 873	-	-	-	-	5 331	4 212	9 543
-	<b>9 231</b>	<b>9 317</b>	-	-	<b>21 387</b>	<b>5 860</b>	<b>11 447</b>	<b>45 808</b>	<b>57 255</b>
-	-	-	-	-	-	372	5 542	6 166	11 708
-	7 240	6 020	-	4 312	-	-	8 940	11 261	20 201
-	<b>7 240</b>	<b>6 020</b>	-	<b>4 312</b>	-	<b>372</b>	<b>14 482</b>	<b>17 427</b>	<b>31 909</b>
-	<b>16 471</b>	<b>15 337</b>	-	<b>4 312</b>	<b>21 387</b>	<b>6 232</b>	<b>25 929</b>	<b>63 235</b>	<b>89 164</b>



Tab. 4 a. (Forts.)

Vilja Spannmål Cereals	Kivennaisölyt Mineraloljor Mineral oils	Kivihiti ja koksi Stenkol och koks Coal and coke	Malmit ja rikasteet Malmer och anriknings- produkter Ores and concentrates	Raakam mineraalit Råmineraler Crude minerals	Kappaleavara Slyckegods General cargo	Muu tavara Diverse gods Other merchandise	Kaikkiaan Inalles Total		
							Suomal. aluksilla A finska fartyg Finnish vessels	Ulkom. aluksilla A utländska fartyg Foreign vessels	Yhteensä Summa Total
-	-	-	-	-	-	997	-	11 212	11 212
-	54 242	-	-	-	1 071	54	21 266	56 419	77 685
-	-	-	-	-	-	-	672	2 043	2 715
20 414	-	-	47 524	630	3	6 957	1 303	7 185	8 488
				11 149		7 400	36 531	91 642	128 173
<b>20 414</b>	<b>54 242</b>	-	<b>47 524</b>	<b>11 779</b>	<b>1 074</b>	<b>15 408</b>	<b>59 772</b>	<b>168 501</b>	<b>228 273</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	19 160	19 160
-	-	-	-	-	-	1 202	-	1 202	1 202
-	-	-	32 915	75 933	-	4 287	102 541	10 594	113 135
-	-	-	-	-	4 331	5	1 192	3 144	4 336
-	-	-	-	3 620	743	4 799	-	14 145	14 145
-	-	-	32 915	79 553	5 074	10 293	103 733	48 245	151 978
<b>20 414</b>	<b>54 242</b>	-	<b>80 439</b>	<b>91 332</b>	<b>6 148</b>	<b>25 701</b>	<b>163 505</b>	<b>216 746</b>	<b>380 251</b>
-	-	-	-	-	11 461	147	10 967	642	11 609
-	-	-	-	-	2 141	25	2 166	107	2 273
-	-	-	-	-	454	-	-	6 557	6 557
-	-	-	-	-	14 056	172	13 133	7 306	20 439
-	-	-	-	-	24	-	25	-	25
-	-	-	-	-	-	-	23	-	23
-	-	-	-	-	1	-	1	-	1
-	18 113	-	-	-	-	-	-	18 113	18 113
-	18 113	-	-	-	25	-	49	18 113	18 162
-	-	-	-	-	-	-	-	12 032	12 032
-	18 113	-	-	-	25	-	49	30 145	30 194
-	-	-	9 655	-	-	-	9 655	-	9 655
-	-	-	-	-	685	-	11	674	685
-	6 215	-	-	2 750	8	-	8	16 598	16 606
-	6 215	-	-	2 750	693	-	19	17 272	17 291
-	-	-	-	-	-	-	-	49 262	49 262
-	1 083	-	-	8 800	205	84	-	13 949	13 949
-	-	-	-	-	1 957	162	178	1 941	2 119
-	250 313	-	-	-	-	-	250 313	-	250 313
-	250 313	-	-	-	1 957	162	250 491	1 941	252 432
-	-	-	-	-	465	-	-	4 656	4 656
-	-	-	-	6 400	-	9 170	-	5 915	15 570
-	-	-	-	5 915	-	-	45 137	5 915	51 052
-	-	-	-	5 915	-	-	45 137	5 915	51 052
-	-	-	-	-	-	1 976	-	1 976	1 976



Tab. 4 a. (Forts.)

Vilja Spannmål Cereals	Kivennäisöljyt Mineraloljor Mineral oils	Kivihili ja koksi Stenkol och koks Coal and coke	Malmitt ja rikasteet Malmer och anriknings- produkter Ores and concentrates	Raakam mineraalit Råmineraler Crude minerals	Kannaletavara Styckegods General cargo	Muu tavara Diverse gods Other merchandise	Kaikkiaan Inalles Total		
							Suomal. aluksilla Å finska fartyg Finnish vessels	Ulkom. aluksilla Å utländska fartyg Foreign vessels	Yhteensä Summa Total
-	-	-	-	-	-	13 171	171 528	8 704	180 232
-	-	-	1 205	-	-	-	-	1 205	1 205
-	-	-	1 205	-	-	15 147	171 528	11 885	183 413
-	-	-	7 000	-	-	-	-	7 000	7 000
-	-	-	-	-	-	115	-	115	115
-	-	-	-	-	888	1 164	-	2 052	2 052
-	-	-	-	-	473	165	-	638	638
-	-	-	-	-	1 314	8 995	472	9 837	10 309
-	-	-	-	-	-	65	-	65	65
-	-	-	-	-	123	-	-	123	123
-	-	-	-	643	35 830	1 845	31 475	7 398	38 873
-	-	-	-	-	33	-	-	33	33
-	-	-	-	643	35 863	1 845	31 475	7 431	38 906
-	-	-	-	-	-	220	220	-	220
-	875 355	-	-	-	-	-	752 115	123 240	875 355
-	-	-	-	-	1	-	-	1	1
-	399 996	-	-	-	-	-	239 051	160 945	399 996
-	-	-	-	-	-	-	-	4 153	4 153
-	-	-	-	-	3 271	-	-	3 271	3 271
-	-	-	-	-	39 125	-	-	39 125	39 125
-	-	-	-	-	42 396	-	-	42 396	42 396
13 004	-	55 617	33 896	-	-	300	21 581	84 777	106 358
-	-	-	49 225	192 592	-	24 500	-	319 212	319 212
13 004	-	55 617	83 121	192 592	-	24 800	21 581	403 989	425 570
-	-	-	-	-	3 291	-	-	3 291	3 291
39 245	-	787 599 145 458	-	-	-	-	46 381	741 218 204 556	787 599 204 556
39 245	-	933 057	-	2 927	5 015	14 462	46 381	949 065	995 446
-	-	112 690	4 220	-	-	-	4 220	112 690	116 910
8 593	-	-	-	-	-	-	30 598	131 368	161 966
-	-	171 489	985	-	-	-	-	172 474	172 474
8 593	-	284 179	5 205	-	-	-	34 818	416 532	451 350

Taulu 4 a. (Jatk.)

Lähtömaa ja -satama Avgångsland och -hamn Country and port of departure	Sahaamaton puutavara Osägat virke Timber	Sahattu puutavara Sägat virke Sawn wood	Selluloosa ja puuhiokie Cellulosa och slipmassa Wood pulp (mechanical and chemical)	Paperi, pahvi ja kartonki Papper, papp och kartong Paper and paperboard (carboard)	Vaneri Faner Veneers and plywood	Metallit ja metalliteokset Metaller och metallarbeten Metals and metal manu- factures	Kemikaalit Kemikalier Chemicals	Lannoitteet Gödselmedel Fertilizers
Los Angeles . . . . .	-	-	-	-	-	-	-	-
San Francisco . . . . .	-	-	-	-	-	-	-	-
USA, Tyynenmeren satamat - USA, Hamnar vid Stilla havet . . . . .	-	-	-	-	-	-	-	-
USA . . . . .	-	-	-	-	-	-	740	153 373
Meksiko, Meksikonlahden satamat - Mexico, Hamnar vid Mexikanska bukten . . . . .	-	-	-	-	-	1 185	9 711	-
Meksiko - Mexico . . . . .	-	-	-	-	-	1 185	9 711	-
Honduras . . . . .	12 069	-	-	-	-	-	-	-
Kuuba - Cuba . . . . .	-	-	-	-	-	-	-	-
Kolumbia - Colombia . . . . .	-	-	-	-	-	-	-	-
Venezuela . . . . .	-	-	-	-	-	-	750	-
Brasilia - Brasilien . . . . .	-	-	-	526	51	1 672	-	-
Paraguay . . . . .	-	-	-	-	-	-	-	-
Uruguay . . . . .	-	-	-	-	-	-	-	-
Argentiina - Argentina . . . . .	-	-	-	-	-	-	570	-
Chile . . . . .	-	-	-	-	-	-	-	-
Peru . . . . .	-	-	-	-	-	-	-	-
Australia - Australien . . . . .	1 370	-	-	-	-	-	-	-
<b>Yhteensä - Summa - Total</b>	<b>1 289 829</b>	<b>18 384</b>	<b>46 458</b>	<b>13 079</b>	<b>7 201</b>	<b>864 461</b>	<b>1 233 538</b>	<b>756 277</b>

Tab. 4 a. (Forts.)

Vilja Spannmål Cereals	Kivennäisöljyt Mineraloljor Mineral oils	Kivihiili ja koks Stenkol och koks Coal and coke	Malmit ja rikasteet Malmer och anriktnings- produkter Ores and concentrates	Raakam mineraalit Råmineraler Crude minerals	Kappaletavara Säcke gods General cargo	Muu tavara Diverse gods Other merchandise	Kaikkiaan Inalles Total		
							Suomal. aluksilla A finska fartyg Finnish vessels	Ulkom. aluksilla A utländska fartyg Foreign vessels	Yhteensä Summa Total
-	-	-	-	-	2	-	-	2	2
-	-	-	-	-	1	-	-	1	1
-	-	-	-	-	3	-	-	3	3
47 838	-	1 217 236	5 205	2 927	5 018	14 462	81 199	1 365 600	1 446 799
-	-	-	11 683	-	-	-	-	22 579	22 579
-	-	-	11 683	-	-	-	-	22 579	22 579
-	-	-	-	-	-	-	-	12 069	12 069
-	-	-	-	-	-	59 936	-	59 936	59 936
-	-	322 451	-	-	-	-	-	322 451	322 451
-	-	-	-	-	-	-	-	750	750
-	-	-	-	-	20 322	564	2 798	20 337	23 135
-	-	-	-	-	132	-	-	132	132
-	-	-	-	-	188	18	8	198	206
-	-	-	-	-	2 010	6	272	2 314	2 586
-	-	-	-	-	-	22	-	22	22
-	-	-	31 528	-	-	-	-	31 528	31 528
-	-	318 918	21 009	-	-	1 071	-	342 368	342 368
200 643	12 837 757	6 002 835	1 903 936	2 668 297	3 109 849	694 987	14 561 257	17 086 274	31 647 531

**Taulu 4 b. Tavaravirrat Suomen ja ulkomaiden välillä vuonna 1985, tonnia**  
**Tabell 4 b. Godstrafik mellan Finland och utlandet år 1985, ton**  
**Table 4 b. Goods traffic between Finland and foreign countries in 1985, tons**

Vienti — Export — Export

Määrämaa ja -satama Destinationsland och -hamn Country and port of destination	Sahaamaton puutavara Osäгат virke Timber	Sähattu puutavara Säгат virke Sawn wood	Selluloosa ja puuhioke Cellulosa och slipmassa Wood pulp (mechanical and chemical)	Paperi, pahvi ja kartonki Papper, papp och kartong Paper and paperboard (cardboard)	Väneri Fäner Veneers and plywood	Metallit ja metalliteokset Metaller och metallarbeten Metals and metal manu- factures	Kemikaalit Kemikalier Chemicals	Lannoitteet Gödselmedel Fertilizers
Domsjö .....	—	—	3 091	—	—	—	—	—
Gävle .....	837	823	1 249	—	—	22 284	—	—
Holmsund .....	—	1 570	—	—	—	160	800	—
Husum .....	—	—	—	—	—	—	—	—
Luleå .....	—	—	—	—	—	—	—	—
Norrundet .....	—	—	—	—	—	—	—	—
Piteå .....	—	—	—	—	—	—	—	—
Sundsvall .....	94	207	—	—	—	3 826	1 274	—
Örnsköldsvik .....	—	31	—	21	—	1 436	2 346	—
Grisslehamn .....	23	—	—	—	—	—	—	—
Muut — Övriga .....	90 750	2 552	—	—	—	189	8 086	—
<i>Ruotsi, Pohjanlahden satamat — Sverige, Hamnar vid Bottniska viken</i>	<b>91 704</b>	<b>5 183</b>	<b>4 340</b>	<b>21</b>	—	<b>27 895</b>	<b>12 506</b>	—
Norrköping .....	—	—	—	—	469	10 970	2 476	—
Storungs .....	3 018	—	—	—	—	—	—	—
Stockholm .....	1 267	215	—	—	—	—	712	—
Västervik .....	420	—	—	—	—	640	—	—
Kapellskar .....	—	—	—	—	—	—	—	—
Muut — Övriga .....	52 625	—	1 586	—	69	25 157	4 833	982
<i>Ruotsi, Itämeren satamat — Sverige, Hamnar vid Östersjön</i>	<b>57 330</b>	<b>215</b>	<b>1 586</b>	—	<b>538</b>	<b>36 767</b>	<b>8 021</b>	<b>982</b>
Göteborg .....	—	3 034	3 011	87 282	5 072	4 468	9 233	—
Helsingborg .....	33	201	7 542	58 764	2 074	147	19 172	—
Malmö .....	—	—	—	—	—	858	23 445	—
Uddevalla .....	—	—	6 402	32 454	72	140	378	—
Halmstad .....	—	—	—	—	—	—	31 424	—
Wallhamn .....	—	—	—	—	—	—	—	—
Muut — Övriga .....	—	—	—	13	72	817	14 770	—
<i>Ruotsi, Länsirannikon satamat — Sverige, Hamnar vid Västkusten</i>	<b>33</b>	<b>3 235</b>	<b>16 955</b>	<b>178 513</b>	<b>7 290</b>	<b>6 430</b>	<b>98 422</b>	—
<b>Ruotsi — Sverige</b> .....	<b>149 067</b>	<b>8 633</b>	<b>22 881</b>	<b>178 534</b>	<b>7 828</b>	<b>71 092</b>	<b>118 949</b>	<b>982</b>
Horsens .....	—	86 287	—	336	3 269	352	—	—
Kolding .....	—	—	—	7 963	—	17 727	—	—
Köge .....	—	873	—	—	18	—	—	—
Copenhagen .....	1 211	3 034	—	104 589	1 134	45 137	744	—
Vejlse .....	—	—	—	—	—	21 687	—	—
Århus .....	1 611	22 998	222	90 510	6 326	322	53	—
Norresundby .....	—	—	—	—	—	1 398	—	—
Muut — Övriga .....	—	22 822	2 300	12 672	830	31 822	9 714	—
<i>Tanskan satamat — Danska hamnar</i> ..	<b>2 822</b>	<b>136 014</b>	<b>2 522</b>	<b>216 070</b>	<b>11 577</b>	<b>118 445</b>	<b>10 511</b>	—
<i>Färösaaret — Färöarna</i> .....	—	345	—	—	2	—	—	—
<b>Tanska — Danmark</b> .....	<b>2 822</b>	<b>136 359</b>	<b>2 522</b>	<b>216 070</b>	<b>11 579</b>	<b>118 445</b>	<b>10 511</b>	—
Drammen .....	—	2 037	270	54 849	4 474	10 624	658	—
Moss .....	255	—	—	70	627	178	—	—
Oslo .....	—	78	—	106	1 671	10 535	711	—
Stavanger .....	—	—	—	25	334	587	—	—
Bergen .....	—	—	—	38	486	757	1	—
Mo i Rana .....	—	—	—	—	—	5 033	—	—
Muut — Övriga .....	—	3 302	1 253	262	4 479	22 390	9 712	—
<b>Norja — Norge</b> .....	<b>255</b>	<b>5 417</b>	<b>1 523</b>	<b>55 350</b>	<b>12 071</b>	<b>50 104</b>	<b>11 082</b>	—

Vilja Spannmål Cereals	Kivennaisöljyt -Mineralöljor Mineral oils	Kivihili ja koksi Stenkol och koks Coal and coke	Malmitt ja rikasteet Malmer och anriknings- produkter Ores and concentrates	Raakamineraalit Råmineraler Crude minerals	Kappaletavara Styckegods General cargo	Muu tavara Diverse gods Other merchandise	Kaikkiaan Inalles Total		
							Suomal. aluksilla A finska fartyg Finnish vessels	Ulkom. aluksilla A utländska fartyg Foreign vessels	Yhteensä Summa Total
-	-	-	-	-	-	-	-	3 091	3 091
-	117 439	1 225	-	-	-	1 420	113 238	32 039	145 277
-	44 263	-	-	-	45 372	-	91 365	800	92 165
-	-	-	-	-	-	204	137	67	204
-	94 239	-	-	-	-	-	83 115	11 124	94 239
-	-	-	-	-	100	-	100	-	100
-	4 200	-	-	-	-	-	-	4 200	4 200
-	100 065	-	60	-	32 549	-	123 043	15 032	138 075
-	55 022	-	-	-	3 931	601	62 030	1 358	63 388
-	-	-	-	-	4 021	1 629	5 673	-	5 673
-	20 770	-	3 880	3 010	1 661	2 851	111 741	22 008	133 749
-	<b>435 998</b>	<b>1 225</b>	<b>3 940</b>	<b>3 010</b>	<b>87 634</b>	<b>6 705</b>	<b>590 442</b>	<b>89 719</b>	<b>680 161</b>
20 000	70 577	-	-	159	261	-	70 570	34 342	104 912
-	-	-	-	-	-	-	3 018	-	3 018
-	309 607	-	-	-	756 118	300	936 292	131 927	1 068 219
-	-	-	-	-	-	-	640	420	1 060
-	-	-	-	-	204 354	-	115 367	88 987	204 354
-	5 520	-	3 181	2 360	-	2 525	71 167	27 671	98 838
<b>20 000</b>	<b>385 704</b>	<b>-</b>	<b>3 181</b>	<b>2 519</b>	<b>960 733</b>	<b>2 825</b>	<b>1 197 054</b>	<b>283 347</b>	<b>1 480 401</b>
-	20 261	13 971	-	193	159 304	4 236	281 032	29 033	310 065
-	1 477	-	10 578	-	41 661	1 584	115 882	27 351	143 233
-	106 703	-	-	-	22	-	10 768	120 260	131 028
-	14 851	-	108 932	10 700	319	431	36 706	137 973	174 679
-	-	-	-	-	-	-	-	31 424	31 424
-	-	-	-	-	663	-	-	663	663
-	31 383	-	-	2 229	6 861	1 114	39 947	17 312	57 259
-	<b>174 675</b>	<b>13 971</b>	<b>119 510</b>	<b>13 122</b>	<b>208 830</b>	<b>7 365</b>	<b>484 335</b>	<b>364 016</b>	<b>848 351</b>
<b>20 000</b>	<b>996 377</b>	<b>15 196</b>	<b>126 631</b>	<b>18 651</b>	<b>1 257 197</b>	<b>16 895</b>	<b>2 271 831</b>	<b>737 082</b>	<b>3 008 913</b>
-	-	-	-	-	-	-	22 522	67 722	90 244
-	-	-	-	-	-	-	15 744	9 946	25 690
-	-	-	-	-	-	-	-	891	891
-	116 553	-	-	-	1 641	1 678	142 474	133 247	275 721
-	-	-	-	-	-	2 882	14 225	10 344	24 569
-	229 984	36	-	5	21 520	1 054	314 068	60 573	374 641
-	-	-	-	-	-	-	-	1 398	1 398
1 229	199 091	-	3 328	-	173	2 028	207 029	78 980	286 009
<b>1 229</b>	<b>545 628</b>	<b>36</b>	<b>3 328</b>	<b>5</b>	<b>23 334</b>	<b>7 642</b>	<b>716 062</b>	<b>363 101</b>	<b>1 079 163</b>
-	-	-	-	-	204	55	-	606	606
<b>1 229</b>	<b>545 628</b>	<b>36</b>	<b>3 328</b>	<b>5</b>	<b>23 538</b>	<b>7 697</b>	<b>716 062</b>	<b>363 707</b>	<b>1 079 769</b>
-	-	-	-	-	11 865	678	78 022	7 433	85 455
-	-	-	-	-	442	400	-	1 972	1 972
-	19 905	-	-	-	603	1 518	15 786	19 341	35 127
-	-	-	-	-	65	250	-	1 261	1 261
-	-	-	-	-	29	-	-	1 311	1 311
-	-	-	-	-	-	-	-	5 033	5 033
-	14 812	-	49	1 147	1 540	11 496	10 303	60 139	70 442
-	<b>34 717</b>	<b>-</b>	<b>49</b>	<b>1 147</b>	<b>14 544</b>	<b>14 342</b>	<b>104 111</b>	<b>96 490</b>	<b>200 601</b>

Taulu 4 b. (Jatk.)

Määrämaa ja -satama Destinationsland och -hamn Country and Port of destination	Sahaamaton puutavara Osäгат virke Timber	Sahattu puutavara Säгат virke Sawn wood	Selluloosa ja puuhioke Cellulosa och slipmassa Wood pulp (mechanical and chemical)	Paperi, pähvi ja kartonki Papper, papp och kartong Paper and paperboard (cardboard)	Vaneri Faner Veneers and plywood	Metallit ja metallitöökset Metaller och metallarbeten Metals and metal manu- factures	Kemikaalit Kemikaller Chemicals	Lannoitteet Gödselmedel Fertilizers
<b>Islanti — Island</b> .....	—	<b>10 839</b>	<b>229</b>	<b>3 539</b>	<b>6 455</b>	<b>366</b>	<b>28</b>	—
Murmansk .....	—	—	—	—	—	—	—	—
Muut — Övriga .....	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>SNTL, Jäämeren satamat — Sovjetun., Hamnar vid Norra Ishavet</i>	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>SNTL, Mustanmeren satamat — Sovjetun., Hamnar vid Svarta havet</i>	—	—	—	—	—	<b>591</b>	—	—
Leningrad .....	—	2 208	—	1 493	—	—	102	—
Tallinn .....	—	—	540	—	—	1 246	—	—
Vyborg .....	—	—	18 138	2 037	—	—	—	—
Muut — Övriga .....	—	—	—	10 912	—	—	—	—
<i>SNTL, Suomenlahden satamat — Sovjetun., Hamnar vid Finska viken</i>	—	<b>2 208</b>	<b>18 678</b>	<b>14 442</b>	—	<b>1 246</b>	<b>102</b>	—
Klaipeda .....	—	—	1 642	—	—	—	—	—
Ventspils .....	—	—	—	—	—	—	488	—
Muut — Övriga .....	—	—	2 040	1 076	—	—	—	—
<i>SNTL, Itämeren satamat — Sovjetun., Hamnar vid Östersjön</i>	—	—	<b>3 682</b>	<b>1 076</b>	—	—	<b>488</b>	—
<b>SNIL — Sovjetunionen</b> .....	—	<b>2 208</b>	<b>22 360</b>	<b>15 518</b>	—	<b>1 837</b>	<b>590</b>	—
Gdansk .....	—	27	1 618	1 635	6	1 250	—	—
Gdynia .....	—	—	—	399	—	—	—	—
Szczecin .....	308	3 005	36 446	4 578	334	6 572	6	—
Muut — Övriga .....	—	—	—	—	—	1 019	—	—
<b>Puola — Polen</b> .....	<b>308</b>	<b>3 032</b>	<b>38 064</b>	<b>6 612</b>	<b>340</b>	<b>8 841</b>	<b>6</b>	—
Rostock .....	—	107	17 978	15 408	3 579	657	556	10 000
Stralsund .....	—	—	—	—	—	—	—	—
Wismar .....	—	—	—	500	—	—	6 622	—
Muut — Övriga .....	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Saksan dt — Tyska dr</b> .....	—	<b>107</b>	<b>17 978</b>	<b>15 908</b>	<b>3 579</b>	<b>657</b>	<b>7 178</b>	<b>10 000</b>
Flensburg .....	—	—	8 057	—	—	—	—	—
Kiel .....	154	1 021	1 218	188 634	17	4 208	—	—
Lübeck .....	186	17 674	95 309	691 125	15 357	2 727	780	—
Travemynde .....	751	19 772	4 867	16 363	315	2 525	631	—
Muut — Övriga .....	—	—	—	—	—	1 055	—	—
<i>Saksan lt, Itämeren satamat — Förb.r. Tyskland, Hamnar vid Östersjön</i>	<b>1 091</b>	<b>38 467</b>	<b>109 451</b>	<b>896 451</b>	<b>15 689</b>	<b>10 515</b>	<b>1 411</b>	—
Bremen .....	5 627	59 103	309 687	75 796	8 300	54 548	17 847	—
Bremerhaven .....	915	3 188	4 590	800	62	20	90	—
Duisburg .....	—	—	—	—	—	—	1 642	—
Emden .....	—	2 576	5 745	—	—	—	—	—
Hamburg .....	164	9 293	18 324	190 618	1 415	53 154	43 751	551
Stade .....	—	2 760	—	—	—	—	54 784	—
Cuxhaven .....	—	115	—	893	477	—	157	—
Muut — Övriga .....	3 326	54 456	4 901	22 950	2 712	12 138	13 151	—
<i>Saksan lt, Pohjanmeren satamat — Förb.r. Tyskland, Hamnar vid Nordsjön</i>	<b>10 032</b>	<b>131 491</b>	<b>343 247</b>	<b>291 057</b>	<b>12 966</b>	<b>119 860</b>	<b>131 422</b>	<b>551</b>
<b>Saksan lt — Förb.r. Tyskland</b> .....	<b>11 123</b>	<b>169 958</b>	<b>452 698</b>	<b>1 187 179</b>	<b>28 655</b>	<b>130 375</b>	<b>132 833</b>	<b>551</b>
Blyth .....	—	3 941	6 110	238 909	2 519	—	—	—
Dundee .....	788	1 710	201	44 204	185	—	—	—

Tab. 4 b. (Forts.)

Vilja Spannmål Cereals	Kivennäisöljyt Mineralöljor Mineral oils	Kivihitiä ja koksi Stenkol och koks Coal and coke	Malmit ja rikasteet Malmer och anriknings- produkter Ores and concentrates	Raakam mineraalit Råmineraler Crude minerals	Kappaletavara Styckegods General cargo	Muu tavara Diverse gods Other merchandise	Kaikkiaan Inalles Total		
							Suomal. atuksilla A finska fartyg Finnish vessels	Ulkom. aluksilla A utländska fartyg Foreign vessels	Yhteensä Summa Total
100	-	-	-	-	3 493	432	-	25 481	25 481
-	-	-	-	-	1	-	-	1	1
-	-	-	-	-	2 690	-	-	2 690	2 690
-	-	-	-	-	2 691	-	-	2 691	2 691
-	-	-	-	-	-	-	-	591	591
-	8 004	-	-	-	512	2 209	-	14 528	14 528
-	-	-	-	-	13 749	-	196	15 339	15 535
-	-	-	-	-	-	-	1 935	18 240	20 175
-	-	-	-	-	-	-	-	10 912	10 912
-	8 004	-	-	-	14 261	2 209	2 131	59 019	61 150
-	-	-	-	-	-	-	-	1 642	1 642
-	-	-	-	-	-	-	488	-	488
-	-	-	-	-	292	72	-	3 480	3 480
-	-	-	-	-	292	72	488	5 122	5 610
-	8 004	-	-	-	17 244	2 281	2 619	67 423	70 042
101 978	-	-	-	4 393	31 588	715	9 589	133 621	143 210
44 484	-	-	-	-	31	-	6 980	37 934	44 914
-	-	-	11 096	-	11 538	553	18 825	55 611	74 436
8 916	-	-	1 070	-	-	-	-	11 005	11 005
155 378	-	-	12 166	4 393	43 157	1 268	35 394	238 171	273 565
15 420	-	-	2 533	62	24 942	960	9 283	82 919	92 202
-	-	-	-	-	-	256	-	256	256
42 406	-	-	-	-	-	-	18 835	30 693	49 528
1 600	-	-	-	-	-	-	1 600	-	1 600
59 426	-	-	2 533	62	24 942	1 216	29 718	113 868	143 586
-	-	-	-	-	879	448	3 725	5 659	9 384
-	16 284	-	-	-	1 163	21	6 917	205 803	212 720
1 300	-	-	-	10 685	295 270	8 098	660 048	478 463	1 138 511
-	-	-	-	93	380 014	695	37 425	388 601	426 026
-	-	-	-	-	-	-	760	295	1 055
1 300	16 284	-	-	10 778	677 326	9 262	708 875	1 078 821	1 787 696
-	52 221	-	-	11 481	22 173	4 532	183 793	437 522	621 315
-	-	-	-	-	100 638	6	3 283	107 026	110 309
-	-	-	3 715	5 828	-	-	-	11 185	11 185
-	-	-	-	-	-	-	-	8 321	8 321
1 440	223 115	-	5 544	2 558	95 638	5 454	270 927	380 092	651 019
-	1 470	-	-	-	-	-	12 684	46 330	59 014
-	-	-	-	-	19 412	16	20 122	948	21 070
-	11 245	-	7 672	3 497	-	2 168	10 975	127 241	138 216
1 440	288 051	-	16 931	23 364	237 861	12 176	501 784	1 118 665	1 620 449
2 740	304 335	-	16 931	34 142	915 187	21 438	1 210 659	2 197 486	3 408 145
-	-	-	-	-	-	-	143 734	107 745	251 479
-	-	-	-	-	-	-	20 851	26 237	47 088

Taulu 4 b. (Jatk.)

Määrämaa ja -satama Destinationsland och -hamn Country and Port of destination	Sahaamaton puutavara Osäгат virke Timber	Sahattu puutavara Säгат virke Sawn wood	Selluloosa ja puuhioke Cellulosa och slipmassa Wood pulp (mechanical and chemical)	Paperi, pahvi ja kartonki Papper, papp och kartong Paper and paperboard (cardboard)	Vaneri Fäner Veneers and plywood	Metallit ja metallitöökset Metaller och metallarbeten Metals and metal manu- factures	Kemikaalit Kemikalier Chemicals	Lannoitteet Gödselmedel Fertilizers
Felixstowe .....	3 049	10 759	205	219 819	2 767	13	1 008	—
Goole .....	—	639	—	—	2 663	37 193	1 782	—
Grangemouth .....	3 723	23 886	421	6 865	7 134	14	487	100
Grimsby-Immingham .....	—	1 237	—	—	—	23 196	23 523	6 115
Hartlepool .....	699	24 069	86 920	88 360	2 474	—	—	—
Harwich .....	276	3 768	—	20 906	27 748	—	425	—
Hull .....	895	11 618	74	12 053	22 115	5 847	12 025	—
Kins Lynn .....	—	25 952	—	—	3 120	—	—	—
Leith .....	—	—	—	—	—	—	—	—
Aberdeen .....	—	—	—	—	—	—	—	—
Boston .....	5 062	3 277	—	—	—	—	—	—
Lowestoft .....	—	20 482	—	—	—	—	—	—
Middlesbrough .....	—	4 198	—	—	—	—	—	—
Scarborough .....	—	7 818	—	—	—	—	—	—
Gunness .....	1 537	27 874	—	—	—	—	—	15 248
Teesside .....	—	1 222	—	—	—	—	27 812	—
Muut — Övriga .....	3 187	67 009	33 782	8 221	12 960	7 185	11 180	—
<i>Iso-Britann., Pohjanmeren satamat — Storbrit., Hamnar vid Nordsjön .....</i>	<b>19 216</b>	<b>239 459</b>	<b>127 713</b>	<b>639 337</b>	<b>83 685</b>	<b>73 448</b>	<b>78 242</b>	<b>21 463</b>
Fowey .....	—	1 627	—	—	—	—	—	—
London .....	—	2 461	5 645	182 465	—	5	—	—
Purfleet .....	1 090	43 943	1 182	273 011	24 940	41	174	—
Rochester .....	—	15 650	25 844	16 752	5	—	—	—
Teignmouth .....	—	—	—	—	8 765	—	—	—
Shoreham by Sea .....	5 190	89 427	—	62	2 812	2 431	—	—
Muut — Övriga .....	3 283	98 211	51 850	333 819	47 928	2 688	7 287	—
<i>Iso-Britann., Kanaalinsatamat — Storbrit., Hamnar vid Engelska kanalen .....</i>	<b>9 563</b>	<b>251 319</b>	<b>84 521</b>	<b>806 109</b>	<b>84 450</b>	<b>5 165</b>	<b>7 461</b>	—
Cardiff .....	—	—	8 580	38	—	—	—	—
Muut — Övriga .....	7 517	6 850	6 250	3 338	726	1 515	2 980	2 475
<i>Iso-Britann., Länsirannikon satamat — Storbrit., Hamnar vid Västkusten .....</i>	<b>7 517</b>	<b>6 850</b>	<b>14 830</b>	<b>3 376</b>	<b>726</b>	<b>1 515</b>	<b>2 980</b>	<b>2 475</b>
Belfast .....	—	7 705	—	261	1 618	—	166	—
Warrenpoint .....	—	6 378	4 478	59 441	1 482	17	—	—
Muut — Övriga .....	1 896	3 188	—	—	—	—	—	—
<i>Pohjois-Irlanti — Nordirland .....</i>	<b>1 896</b>	<b>17 271</b>	<b>4 478</b>	<b>59 702</b>	<b>3 100</b>	<b>17</b>	<b>166</b>	—
<b>Iso-Britannia — Storbritannien .....</b>	<b>38 192</b>	<b>514 899</b>	<b>231 542</b>	<b>1 508 524</b>	<b>171 961</b>	<b>80 145</b>	<b>88 849</b>	<b>23 938</b>
Dublin .....	—	6 959	183	4 790	237	420	—	—
Dundalk .....	—	1 500	—	—	—	—	—	—
Waterford .....	—	—	—	1 310	—	—	—	—
Muut — Övriga .....	1 884	30 547	964	22 824	3 237	5 489	69	3 200
<b>Irlanti — Irland .....</b>	<b>1 844</b>	<b>39 006</b>	<b>1 147</b>	<b>28 924</b>	<b>3 474</b>	<b>5 909</b>	<b>69</b>	<b>3 200</b>
Amsterdam .....	4 835	116 769	2 069	168 590	20 447	983	8	—
Beverwijk .....	—	11 874	—	—	—	—	—	—
Delfzijl .....	—	27 629	—	—	24	672	—	—
Rotterdam .....	—	2 479	23 859	26 195	1 060	64 364	1 199 732	—
Terneuzen .....	429	8 946	1 563	74 089	36 349	—	102 417	—
Velsen .....	—	—	57 084	676	—	47	—	—
Zaandam .....	—	77 301	—	—	1 948	—	116	—
Groningen .....	—	4 075	—	—	—	—	—	—
Muut — Övriga .....	100	37 976	947	3 221	2 062	16 460	44 204	—
<b>Alankomaat — Nederländerna .....</b>	<b>5 364</b>	<b>287 049</b>	<b>85 522</b>	<b>272 771</b>	<b>61 890</b>	<b>82 526</b>	<b>1 346 477</b>	—
Antwerpen .....	292	85 032	56 681	221 921	6 939	186 163	107 084	73 024

Tab. 4 b. (Forts.)

Vilja Spannmål Cereals	Kivennaisölyt Mineralöljor Mineral oils	Kivihiti ja koksi Stenkol och koks Coal and coke	Malmitt ja rikasteet Malmer och anriknings- produkter Ores and concentrates	Raakam mineraalit Råmineraler Crude minerals	Kappaletavara Styckegods General cargo	Muu tavara Diverse gods Other merchandise	Kaikkiaan Inalles Total		
							Suomal. aluksilla A finska fartyg Finnish vessels	Ulkom. aluksilla A utländska fartyg Foreign vessels	Yhteensä Summa Total
-	-	-	-	-	14 260	273	17 675	234 478	252 153
-	-	-	-	-	23	-	39 745	2 555	42 300
-	-	-	-	53	128	50	10 414	32 447	42 861
-	-	-	14 661	1 237	115	-	50 348	19 736	70 084
-	-	-	-	-	-	38	147 670	54 890	202 560
-	-	-	-	-	39 941	-	88 304	4 760	93 064
-	-	-	-	-	49 406	1 836	8 683	107 186	115 869
-	-	-	-	-	991	-	-	30 063	30 063
9 480	-	62	-	1 446	-	1 128	-	12 116	12 116
-	-	-	-	823	821	-	-	1 644	1 644
-	-	-	-	-	-	-	1 152	7 187	8 339
-	-	-	-	-	-	-	240	20 242	20 482
-	-	-	-	-	-	-	-	4 198	4 198
-	-	-	-	-	-	-	-	7 818	7 818
-	-	2 497	-	21 933	2	5	4 800	64 296	69 096
-	1 494	-	-	-	40 554	-	6 205	64 877	71 082
-	554	-	1 680	700	53	3 048	41 440	108 119	149 559
<b>9 480</b>	<b>2 048</b>	<b>2 559</b>	<b>16 341</b>	<b>26 192</b>	<b>146 294</b>	<b>6 378</b>	<b>581 261</b>	<b>910 594</b>	<b>1 491 855</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	1 627	1 627
-	-	-	-	571	5	-	154 647	36 505	191 152
-	-	-	-	-	40 038	386	369 013	15 792	384 805
-	-	-	-	-	-	-	16 516	41 735	58 251
-	-	-	-	-	-	-	-	8 765	8 765
-	-	-	-	-	1	-	2 210	97 713	99 923
-	-	-	-	-	844	1 228	313 908	233 230	547 138
-	-	-	-	571	40 888	1 614	856 294	435 367	1 291 661
-	-	-	1 644	-	-	-	10 262	-	10 262
-	-	-	1 203	-	-	-	9 598	23 256	32 854
-	-	-	2 847	-	-	-	19 860	23 256	43 116
-	-	-	-	726	57	2 764	-	13 297	13 297
-	-	-	-	185	23	-	15 617	56 387	72 004
-	-	-	-	-	-	-	-	5 084	5 084
-	-	-	-	911	80	2 764	15 617	74 768	90 385
<b>9 480</b>	<b>2 048</b>	<b>2 559</b>	<b>19 188</b>	<b>27 674</b>	<b>187 262</b>	<b>10 756</b>	<b>1 473 032</b>	<b>1 443 985</b>	<b>2 917 017</b>
-	-	-	-	-	158	11	1 830	10 928	12 758
-	-	2 088	-	-	-	-	-	3 588	3 588
-	-	-	-	-	-	-	16	1 294	1 310
-	-	-	1 947	198	43	4 071	10 905	63 528	74 433
-	-	2 088	1 947	198	201	4 082	12 751	79 338	92 089
-	-	-	-	336	3 289	3 947	164 647	156 626	321 273
-	-	-	-	-	-	-	-	11 874	11 874
45 344	338 806	-	95 652	23 376	33 205	12 899	320 930	1 546 041	1 866 971
-	9 404	-	-	-	915	639	130 569	104 182	234 751
-	-	-	-	-	-	-	23 460	34 347	57 807
-	-	-	-	-	132	80	-	79 577	79 577
-	-	-	-	-	-	-	-	4 075	4 075
-	-	1 975	18 277	6 132	11	18 254	12 969	136 650	149 619
<b>45 344</b>	<b>348 210</b>	<b>1 975</b>	<b>113 929</b>	<b>29 844</b>	<b>37 552</b>	<b>35 819</b>	<b>652 575</b>	<b>2 101 697</b>	<b>2 754 272</b>
-	3 379	-	-	3 831	16 789	2 351	378 717	384 769	763 486

Taulu 4 b. (Jatk.)

Määrämaa ja -satama Destinationsland och -hamn Country and Port of destination	Sahaamaton puutavara Osagat virke Timber	Sähattu puutavara Sägat virke Sawn wood	Selluloosa ja puuhioke Cellulosa och slipmassa Wood pulp (mechanical and chemical)	Paperi, pahvi ja kartonki Papper, papp och kartong Paper and paperboard (cardboard)	Vaneri Fäner Veneers and plywood	Metallit ja metallireokset Metaller och metallarbeten Metals and metal manu- factures	Kemikaalit Kemikalier Chemicals	Lannoitteet Gödselmedel Fertilizers
Willebroek .....	-	7 119	4 963	-	21	-	-	-
Oostende .....	-	3 032	-	-	-	-	1 542	-
Muut - Övriga .....	-	27 079	-	-	-	12 646	1 870	7 000
<b>Belgia - Belgien .....</b>	<b>292</b>	<b>122 262</b>	<b>61 644</b>	<b>221 921</b>	<b>6 960</b>	<b>198 809</b>	<b>110 496</b>	<b>80 024</b>
Boulogne .....	-	1 679	-	5 588	-	-	-	-
Caen .....	-	1 726	-	-	-	-	-	-
Calais .....	-	2 696	58 582	36 214	4 244	158	-	-
Fecamp .....	-	23 545	-	-	-	-	-	-
Granville .....	-	-	-	-	-	-	-	-
Le Havre .....	-	-	-	-	-	-	-	-
Rouen .....	-	737	3 671	250 424	8 172	2 334	10 256	198
St. Malo .....	2 099	36 510	-	5 397	174	-	-	-
Honfleur .....	-	12 461	-	-	-	-	-	-
Le Treport .....	-	19 355	-	-	248	-	-	-
Muut - Övriga .....	-	718	-	-	-	-	-	-
<i>Ranska, Kanaalin satamat - Frankrike, Hamnar vid Engelska kanalen .....</i>	<b>2 099</b>	<b>99 427</b>	<b>62 253</b>	<b>297 623</b>	<b>12 838</b>	<b>2 492</b>	<b>10 454</b>	<b>10</b>
Bordeaux .....	1 979	49 142	6 689	18 094	1 373	-	1 698	-
La Pallice .....	-	2 079	15 764	44 256	189	-	144	-
Lorient .....	-	587	1 273	3 870	-	-	-	-
Nantes .....	2 331	16 449	-	-	-	-	-	-
Muut - Övriga .....	-	39 004	-	3 565	97	2 800	-	-
<i>Ranska, Atlantin satamat - Frankrike, Hamnar vid Atlanten .....</i>	<b>4 310</b>	<b>107 261</b>	<b>23 726</b>	<b>69 785</b>	<b>1 659</b>	<b>2 800</b>	<b>1 842</b>	-
Marseilles .....	-	-	-	31 304	-	-	-	-
Sete .....	-	1 585	2 392	-	-	-	5 000	-
Muut - Övriga .....	-	811	-	-	-	-	-	-
<i>Ranska, Välimeren satamat - Frankrike, Hamnar vid Medelhavet .....</i>	-	<b>2 396</b>	<b>2 392</b>	<b>31 304</b>	-	-	<b>5 000</b>	-
<b>Ranska - Frankrike .....</b>	<b>6 409</b>	<b>209 084</b>	<b>88 371</b>	<b>398 712</b>	<b>14 497</b>	<b>5 292</b>	<b>17 296</b>	<b>10</b>
Bilbao .....	-	451	6 563	68 354	115	2 228	3 012	-
Gijon .....	-	1 747	-	-	-	-	-	-
Pasajes .....	-	329	9 783	378	-	-	-	-
Muut - Övriga .....	-	7 908	51	27 235	1	15 350	1	-
<i>Espanja, Atlantin satamat - Spanien, Hamnar vid Atlanten .....</i>	-	<b>10 435</b>	<b>16 398</b>	<b>95 967</b>	<b>116</b>	<b>17 578</b>	<b>3 013</b>	-
Alicante .....	-	416	-	-	-	-	-	-
Almeria .....	-	2 927	-	-	-	-	-	-
Barcelona .....	-	9 948	126	3 610	-	155	278	-
Gandia .....	-	677	-	-	-	-	-	-
Valensia .....	-	724	-	-	-	-	-	-
Muut - Övriga .....	-	121	-	2 853	-	-	4 547	-
<i>Espanja, Välimeren satamat - Spanien, Hamnar vid Medelhavet .....</i>	-	<b>14 813</b>	<b>126</b>	<b>6 463</b>	-	<b>155</b>	<b>4 825</b>	-
<i>Kanarian saaret - Kanarieöarna .....</i>	-	<b>299</b>	-	<b>21 230</b>	<b>4</b>	<b>65</b>	<b>3 588</b>	-
<b>Espanja - Spanien .....</b>	-	<b>25 547</b>	<b>16 524</b>	<b>123 660</b>	<b>120</b>	<b>17 798</b>	<b>11 426</b>	-
Leixoes .....	-	211	-	7 748	-	4 825	-	-
Lissabon .....	-	507	3 511	14 147	36	599	8	-
Muut - Övriga .....	-	-	2 992	23	-	20 553	-	-
<b>Portugali - Portugal .....</b>	-	<b>718</b>	<b>6 503</b>	<b>21 918</b>	<b>36</b>	<b>25 977</b>	<b>8</b>	-

Tab. 4 b. (Forts.)

Vilja Spannmål Cereals	Kivennäisöljyt Mineraloljor Mineral oils	Kivihiili ja koksi Stenkol och koks Coal and coke	Malmitt ja rikasteet Malmer och anrikings- produkter Ores and concentrates	Raakamineraalit Råmineraler Crude minerals	Kappaletavara Slyckegods General cargo	Muu tavara Diverse goods Other merchandise	Kaikkiaan Inalles Total		
							Suomal. aluksilla Å finska fartyg Finnish vessels	Ulkom. aluksilla Å utländska fartyg Foreign vessels	Yhteensä Summa Total
-	-	-	-	201	-	-	1 064	11 240	12 304
-	-	-	-	-	-	-	-	4 574	4 574
-	-	-	-	-	815	-	2 718	46 692	49 410
-	3 379	-	-	4 032	17 604	2 351	382 499	447 275	829 774
-	-	-	-	-	449	-	3 767	3 949	7 716
-	-	-	-	-	-	-	-	1 726	1 726
-	-	-	-	-	21	278	73 961	28 232	102 193
-	-	-	-	-	-	1 165	630	24 080	24 710
-	-	-	-	8 857	-	1 221	1 348	8 730	10 078
-	148 529	-	-	-	-	-	148 529	10 256	158 785
-	18 279	-	-	68	3 359	373	116 440	171 185	287 625
-	-	-	2 200	5 127	36	9 694	13 387	47 850	61 237
-	-	-	-	-	-	-	-	12 461	12 461
-	-	-	-	-	-	-	-	19 603	19 603
-	-	-	-	-	-	-	-	718	718
-	166 808	-	2 200	14 052	3 865	12 731	358 062	328 790	686 852
-	18 320	-	-	-	135	-	37 665	59 765	97 430
-	-	-	-	-	971	-	43 116	20 287	63 403
-	-	-	-	-	-	-	-	5 730	5 730
-	-	-	-	-	-	-	-	18 780	18 780
-	-	-	4 705	1 178	-	-	4 379	46 970	51 349
-	18 320	-	4 705	1 178	1 106	-	85 160	151 532	236 692
-	-	-	-	-	-	-	1 711	29 593	31 304
-	-	-	-	-	-	6	3 983	5 000	8 983
-	-	-	-	-	-	-	-	811	811
-	-	-	-	-	-	6	5 694	35 404	41 098
-	185 128	-	6 905	15 230	4 971	12 737	448 916	515 726	964 642
-	-	-	1 519	2 412	2 118	584	55 543	31 814	87 357
-	-	-	-	761	-	1 509	772	3 245	4 017
-	-	-	-	6 917	-	5 056	1 496	20 967	22 463
-	-	-	-	10 900	69	770	27 744	34 541	62 285
-	-	-	1 519	20 990	2 187	7 919	85 555	90 567	176 122
-	-	-	-	-	-	-	-	416	416
-	-	-	-	-	-	1	1 745	1 183	2 928
-	-	-	342	3 041	401	123	15 518	2 506	18 024
-	-	-	-	-	-	-	-	677	677
-	-	-	-	367	-	521	-	1 612	1 612
-	-	-	-	-	-	33	1 567	5 987	7 554
-	-	-	342	3 408	401	678	18 830	12 381	31 211
-	-	-	6 300	148	142	75	5 534	26 317	31 851
-	-	-	8 161	24 546	2 730	8 672	109 919	129 265	239 184
-	-	-	46	-	726	-	8 382	5 174	13 556
-	-	-	31	11	2 508	2	15 503	5 857	21 360
-	-	-	-	1 126	-	-	9 833	14 861	24 694
-	-	-	77	1 137	3 234	2	33 718	25 892	59 610



Tab. 4 b. (Forts.)

Vilja Spannmål Cereals	Kivennaisöljyt Mineraloljor Mineral oils	Kivihilli ja koksi Stenkol och koks Coal and coke	Malmi ja rikasteet Malmer och anriknings- produkter Ores and concentrates	Raakamminerallit Råmineraler Crude minerals	Kappalelavara Svckegods General cargo	Muu tavara Diverse goods Other merchandise	Kaikkiaan Inalles Total		
							Suomal. aluksilla Å finska fartyg Finnish vessels	Ulkom. aluksilla Å utländska fartyg Foreign vessels	Yhteensä Summa Total
-	-	-	-	-	-	-	-	83	83
-	-	-	-	-	-	5 522	7 224	5 522	12 746
-	-	-	-	2 463	-	-	2 473	-	2 473
-	-	-	-	-	19	240	79 250	-	79 250
-	34 057	-	2 910	963	398	62	77 899	6 273	84 172
-	-	-	-	-	-	-	-	159 630	159 630
-	-	-	-	99 900	18	47 658	340	167 974	168 314
-	34 057	-	2 910	103 326	435	53 482	167 186	339 399	506 585
-	-	-	-	-	-	-	5 101	4 729	9 830
-	34 057	-	2 910	103 326	435	53 482	172 287	344 128	516 415
-	-	-	-	-	-	-	-	43 038	43 038
-	-	-	-	-	-	-	2 614	1 686	4 300
-	-	-	5	102	3 298	364	15 872	22 462	38 334
-	-	-	-	228	165	151	34 984	94 894	129 878
-	-	-	5	330	3 463	515	53 470	119 042	172 512
203 522	-	-	-	-	-	-	-	203 522	203 522
-	-	-	-	-	1 943	409	60 921	117 547	178 468
-	-	-	-	-	-	-	-	8	8
-	-	-	-	571	4 249	3 494	62 526	489 979	552 505
-	-	-	-	-	485	-	-	485	485
-	-	-	-	571	4 734	3 494	62 526	490 464	552 990
-	-	-	-	-	1 081	834	-	4 873	4 873
-	-	-	-	-	-	1 040	1 040	33 244	34 284
24 152	-	-	-	-	-	-	-	24 317	24 317
24 152	-	-	-	-	41	1 113	24 584	230 249	254 833
-	-	-	-	-	41	1 113	24 584	254 566	279 150
-	-	-	-	-	-	-	-	2 084	2 084
-	-	-	-	-	-	5 455	2 496	13 604	16 100
-	-	-	-	-	-	-	-	5 938	5 938
-	-	-	-	-	-	5 455	2 496	21 626	24 122
-	-	-	-	-	-	-	-	1 305	1 305
-	-	-	-	-	-	-	-	349	349
-	-	-	-	-	-	-	-	156	156
-	-	-	-	-	-	1	-	7 513	7 513
-	-	-	-	-	-	-	-	559	559
-	-	-	-	-	-	-	-	38 409	38 409
-	-	-	-	-	-	4	-	1 183	1 183
-	-	-	-	-	-	-	-	18 050	18 050

Taulu 4 b. (Jatk.)

Määrämaa ja -satama Destinationsland och -hamn Country and Port of destination	Sahaamaton puutavara Osäгат virke Timber	Sähattu puutavara Säгат virke Sawn wood	Selluloosa ja puuhiöke Cellulosa och slipmassa Wood pulp (mechanical and chemical)	Paperi, pahvi ja kartonki Paper, papp och kartong Paper and paperboard (cardboard)	Vaneri Fäner Veneers and plywood	Metallit ja metalliteokset Metaller och metallarbeten Metals and metal manu- factures	Kemikaalit Kemikalter Chemicals	Lannoitteet Gödselmedel Fertilizers
Somalia .....	-	-	-	-	-	-	-	-
Etiopia — Etiopien .....	-	-	-	212	-	-	-	-
Sudan .....	-	-	-	11	-	-	-	-
Kypros — Cypem .....	-	999	-	3 439	25	4 858	33	-
Syyria — Syrien .....	-	-	103	7 156	54	-	-	-
Libanon .....	112	-	125	17 562	-	-	103	-
Israel .....	1 394	57 946	14 381	30 820	329	9 030	389	-
Jordania — Jordanien .....	-	-	146	11 577	122	6 273	53	-
Dammam .....	209	60 541	-	1 760	1 645	6 054	61	1 484
Jedda .....	5 438	27 819	28	38 535	3 431	36 687	5	28 000
Muut — Övriga .....	5 532	1 740	1	246	334	6 875	1	10 000
Saudi-Arabia — Saudi-Arabien .....	11 179	90 100	29	40 541	5 410	49 616	67	39 484
Jemenin arabitasavalta — Arabrepublikem Yemen .....	650	-	-	72	41	-	-	-
Oman .....	1 663	-	-	1 191	554	-	-	-
Arabiemirik. liitto — Föremade Arabemir.	2 447	-	306	3 722	916	-	78	182
Bahrain .....	210	-	-	878	515	-	-	-
Kuwait .....	292	-	21	1 817	917	-	130	-
Iran .....	-	1 203	-	12 446	-	-	-	-
Pakistan .....	-	-	2 580	1 878	8	-	-	21 034
Intia — Indien .....	-	-	2 292	37 363	150	12 959	1 450	-
Sri Lanka .....	-	-	-	38	-	-	-	-
Bangladesh .....	728	-	-	-	-	-	-	-
Malesia — Malesien .....	-	-	-	-	-	-	-	19 335
Thaimaa — Thailand .....	-	-	-	2 480	-	-	-	11 814
Vietnam .....	-	-	-	-	-	-	1	-
Taiwan .....	-	-	-	-	-	-	-	1 496
Kiina — Kina .....	-	-	26 173	71 268	-	45 902	2 994	102 612
Osaka .....	-	-	6 198	5 137	-	-	-	-
Tokio .....	-	-	-	75 866	-	-	-	-
Muut — Övriga .....	-	-	15 270	4 159	-	-	-	-
Japani — Japan .....	-	-	21 468	85 162	-	-	-	-
Korean tasavalta — Republikem Korea ..	-	-	8 216	3 338	-	-	-	-
Montreal .....	-	108	-	-	475	-	-	-
Muut — Övriga .....	8 455	82	-	269	618	20	-	-
Kanada — Canada .....	8 455	190	-	269	1 093	20	-	-

Tab. 4 b. (Forts.)

Vilja Spannmål Cereals	Kivennäisöljyt Mineralöljor Mineral oils	Kivihiihi ja koksi Stenkol och koks Coal and coke	Malmi ja rikasteet Malmer och anriknings- produkter Ores and concentrates	Raakamneraalit Råmineraler Crude minerals	Kappaletavara Styckegods General cargo	Muu tavara Diverse goods Other merchandise	Kaikkiaan Inalles Total		
							Suomal. aluksilla Å finska fartyg Finnish vessels	Ulkom. aluksilla Å utländska fartyg Foreign vessels	Yhteensä Summa Total
-	-	-	-	-	610	-	-	610	610
-	-	-	-	-	969	-	-	1 181	1 181
-	-	-	-	-	-	-	-	11	11
-	-	-	-	-	1 212	2	5 944	4 624	10 568
-	-	-	-	-	85	175	-	7 573	7 573
-	-	-	-	-	995	-	1 891	17 006	18 897
-	-	-	64	647	3 457	404	72 989	45 872	118 861
-	-	-	-	-	944	307	19 069	353	19 422
-	-	-	-	63	148	286	35 726	36 525	72 251
-	-	300	-	-	647	320	94 367	46 843	141 210
-	-	447	-	-	987	758	12 978	13 943	26 921
-	-	747	-	63	1 782	1 364	143 071	97 311	240 382
-	-	-	-	-	-	24	-	787	787
-	-	-	-	-	255	52	755	2 960	3 715
-	-	-	-	1 352	341	34	5 691	3 687	9 378
-	-	-	-	-	7	-	1 132	478	1 610
-	-	-	-	-	67	49	1 485	1 808	3 293
-	-	-	-	-	-	1 747	-	15 396	15 396
-	-	-	-	-	6	179	1 144	24 541	25 685
-	-	-	2 022	-	3 082	41	-	59 359	59 359
-	-	-	-	-	-	-	-	38	38
-	-	-	-	-	-	-	-	728	728
-	-	-	-	-	-	-	-	19 335	19 335
-	-	-	-	-	-	-	-	14 294	14 294
-	-	-	-	-	560	-	-	561	561
-	-	-	-	-	1	-	-	1 497	1 497
-	-	-	3 003	-	140	-	-	252 092	252 092
-	-	-	-	181	379	-	1 115	10 780	11 895
-	-	-	-	-	70	-	16 644	59 292	75 936
-	-	-	-	2 089	295	-	508	21 305	21 813
-	-	-	-	2 270	744	-	18 267	91 377	109 644
-	-	-	-	-	-	-	-	11 554	11 554
-	44 952	-	-	-	-	-	44 952	583	45 535
-	-	-	-	-	951	2 626	1 993	11 028	13 021
-	44 952	-	-	-	951	2 626	46 945	11 611	58 556

Taulu 4 b. (Jatk.)

Määrämaa ja -satama Destinationsland och -hamn Country and Port of destination	Sahaamaton puutavara Osägat virke Timber	Sahattu puutavara Sägat virke Sawn wood	Selluloosa ja puuhioke Cellulosa och slipmassa Wood pulp (mechanical and chemical)	Paperi, pahvi ja kartonki Papper, papp och kartong Paper and paperboard (cardboard)	Vaneri Fäner Veneers and plywood	Metallit ja metalliteokset Metaller och metallarbeten Metals and metal manu- factures	Kemikaalit Kemikalier Chemicals	Lannoitteet Gödselmedel Fertilizers
Baltimore .....	-	-	-	-	4 550	1 948	-	-
New Haven .....	-	-	-	23	1 450	13 235	-	-
New London .....	-	-	1 046	-	21	-	-	-
New York .....	-	-	-	-	-	-	-	-
Philadelphia .....	-	-	49	340 614	1 942	14 952	-	-
Muut - Övriga .....	-	237	13 420	31 571	1 426	68 675	13 515	-
<i>USA, Atlantin satamat -</i> <i>USA, Hamnar vid Atlanten .....</i>	-	237	14 515	372 208	9 389	98 810	13 515	-
Houston .....	-	-	-	-	-	51 535	-	-
Mobile .....	-	-	-	-	-	13 206	-	-
New Orleans .....	-	-	-	-	-	20 447	4 160	-
Tampa .....	-	-	-	2 519	-	17 931	-	-
Muut - Övriga .....	-	-	-	-	-	-	2 014	-
<i>USA, Meksikonlahden satamat -</i> <i>USA, Hamnar vid Mexikanska bukten</i>	-	-	-	2 519	-	103 119	6 174	-
Los Angeles .....	-	-	-	-	-	-	-	-
San Francisco .....	-	-	-	7 328	273	-	-	-
Muut - Övriga .....	-	-	-	10 245	230	-	-	-
<i>USA, Tyynenmeren satamat -</i> <i>USA, Hamnar vid Stilla havet .....</i>	-	-	-	17 573	503	-	-	-
<b>USA .....</b>	-	237	14 515	392 300	9 892	201 929	19 689	-
Veracruz .....	-	-	-	11 967	-	36	-	-
Muut - Övriga .....	-	-	-	7 941	-	535	-	-
<i>Meksiko, Meksikonlahden satamat -</i> <i>Mexico, Hamnar vid Mexikanska bukten .....</i>	-	-	-	19 908	-	571	-	-
<b>Meksiko - Mexico .....</b>	-	-	-	19 908	-	571	-	-
<b>Nicaragua .....</b>	-	-	-	136	-	-	-	10 000
<b>Costa Rica .....</b>	-	-	-	588	-	-	-	-
<b>Panama .....</b>	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Kuuba - Cuba .....</b>	-	-	-	-	-	-	15 630	-
<b>Kolumbia - Colombia .....</b>	-	-	-	7 309	-	-	1 530	-
<b>Venezuela .....</b>	-	-	133	17 024	-	25	1 601	66 715
<b>Brasilia - Brasilien .....</b>	-	-	4	36 288	-	34	347	-
<b>Paraguay .....</b>	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Uruguay .....</b>	-	115	6 781	512	850	36	188	-
<b>Argentiina - Argentina .....</b>	-	-	120	7 696	-	12	1 375	-
<b>Australia - Australien .....</b>	-	193	16 698	54 615	-	412	-	-
<b>Uusi Seelanti - Nya Zeeland .....</b>	-	-	4 003	342	-	19	-	-
<b>Yhteensä - Summa - Total</b>	<b>424 781</b>	<b>2 523 472</b>	<b>1 354 134</b>	<b>5 317 421</b>	<b>361 327</b>	<b>1 135 412</b>	<b>2 076 964</b>	<b>431 191</b>

Tab. 4 b. (Forts.)

Vilja Spannmål Cereals	Kivennäisöljyt Mineralöljor Mineral oils	Kivihiili ja koks Stenkol och koks Coal and coke	Malmit ja rikasteet Malmer och anriknings- produkter Ores and concentrates	Raakam mineraalit Råmineraler Crude minerals	Kappaletavara Styckegods General cargo	Muu tavara Diverse gods Other merchandise	Kaikkiaan Inalles Total		
							Suomal. aluksilla A finska fartyg Finnish vessels	Ulkom. aluksilla A utländska fartyg Foreign vessels	Yhteensä Summa Total
-	-	-	2 578	-	144	14	4 022	5 212	9 234
-	-	-	-	-	72	6	10 160	4 626	14 786
-	47 250	-	-	-	-	6	-	1 073	1 073
-	-	-	1 212	8	2 490	6	102 318	258 955	361 273
20 833	-	-	78 264	-	2 255	1 087	89 889	141 394	231 283
20 833	47 250	-	82 054	8	4 963	1 119	206 389	458 512	664 901
-	-	-	-	-	75	21	30 271	21 360	51 631
-	-	-	-	-	-	-	8 970	4 236	13 206
20 506	-	-	16 016	-	-	1	19 206	41 924	61 130
-	-	-	-	-	-	-	17 366	3 084	20 450
-	-	-	-	-	-	-	-	2 014	2 014
20 506	-	-	16 016	-	75	22	75 813	72 618	148 431
-	-	-	-	-	147	-	-	147	147
-	-	-	-	-	37	-	2 016	5 622	7 638
-	-	-	-	-	18	-	4 247	6 246	10 493
-	-	-	-	-	202	-	6 263	12 015	18 278
41 339	47 250	-	98 070	8	5 240	1 141	288 465	543 145	831 610
-	-	-	-	-	-	-	7 982	4 021	12 003
-	-	-	-	-	-	-	-	8 476	8 476
-	-	-	-	-	-	-	7 982	12 497	20 479
-	-	-	-	-	-	-	7 982	12 497	20 479
-	-	-	-	-	-	-	-	10 136	10 136
-	-	-	-	-	65	-	-	653	653
-	-	-	-	-	16	-	-	16	16
-	-	-	-	-	-	-	-	15 630	15 630
-	-	-	-	-	-	-	-	8 839	8 839
18 073	-	-	-	-	155	254	15 982	87 998	103 980
506	-	-	-	-	383	1 169	2 649	36 082	38 731
3 000	-	-	-	-	-	-	-	3 000	3 000
-	-	-	-	-	11	2	2 602	5 893	8 495
-	-	-	61	-	501	11	1 082	8 694	9 776
-	-	-	-	-	27 146	101	-	99 165	99 165
-	-	-	39	-	3 482	25	-	7 910	7 910
584 289	2 554 085	22 601	418 019	269 628	2 617 760	216 042	8 498 273	11 808 853	20 307 126

Taulu 5 a. Taveraliikenne saapuneilla aluksilla eri satamissa vuonna 1985, tonnia

Tabell 5 a. Goods på ankommande fartyg fördelat på olika hamnar år 1985, ton

Table 5 a. Cargo carried by vessels arriving, by ports, in 1985, tons

Satama Hamn Port	Sahaamaton puutavara Osäгат virke Timber	Sahattu puutavara Säгат virke Sawn wood	Selluloosa ja puuhioke Cellulosa och slipmassa Wood pulp (chemical and mechanical)	Paperi, pahvi ja kartonki Papper, papp och kartong Paper and paperboard (cardboard)	Vaneri Fancier Veneers and plywood	Metallit ja metalliteokset Metaller och metalarbeten Metals and metal manufactures	Kemikaalit Kemikalier Chemicals
Hamina - Fredrikshamn ..	12 231	3 008	326	371	28	51 626	104 382
Kotka .....	360 309	4 128	1 492	3 071	780	92 942	163 594
Loviisa - Lovisa .....	-	-	-	-	-	-	3 400
Isnäs .....	21 430	620	-	-	-	-	-
Tolkkinen - Tolkis .....	1 175	-	-	-	-	-	-
Sköldvik .....	-	-	-	-	-	-	137 483
Helsinki - Helsingfors .....	334	4	1 125	6 042	3 217	329 577	112 460
Sipoonlahti - Siboviken ..	-	-	-	-	-	-	-
Kantvik .....	-	-	-	-	-	2 673	-
Inkoo - Ingå .....	-	-	-	-	-	-	34 622
Hanko - Hangö .....	1 996	210	440	484	-	11 794	12 802
Tammisaari - Ekenäs .....	-	-	900	23	-	6 787	-
Pohjankuru - Skuru .....	-	-	-	-	-	915	-
Koverhar .....	-	-	-	-	-	19 132	-
Turku - Åbo .....	36 321	9 312	16 348	465	510	181 073	60 951
Parainen - Pargas .....	-	-	-	-	-	-	1 655
Taalintehtas - Dalsbruk ..	-	-	-	-	-	9 494	-
Uskela .....	-	-	-	-	-	-	-
Förby .....	-	-	-	-	-	-	-
Mjösund .....	-	-	-	-	-	-	-
Kemiö - Kimito .....	-	-	-	-	-	-	-
Naantali - Nådendal .....	-	78	-	-	-	8 263	14 716
Maarianhamina - Marie- hamn .....	-	-	-	-	-	-	851
Eckerö .....	-	-	-	-	-	-	-
Uusikaupunki - Nystad ..	-	-	-	-	-	-	310 243
Rauma - Raumo .....	201 142	484	25 827	1 333	-	17 666	70 253
Eurajoki .....	-	-	-	-	-	-	-
Pori - Björneborg .....	70 169	-	-	740	135	21 016	73 500
Kristiinankaupunki - Kristinestad .....	-	-	-	-	-	-	-
Kaskinen - Kaskö .....	9 671	-	-	-	-	-	-
Vaasa - Vasa .....	-	-	-	-	-	-	10 826
Kronvik .....	-	-	-	-	-	-	955
Pietarsaari - Jakobstad ..	120 283	540	-	-	-	5 115	28 672
Kokkola - Karleby .....	1 456	-	-	-	-	2 595	70 552
Rahja .....	-	-	-	-	-	-	-
Rautaruukki .....	-	-	-	-	-	564	615
Oulu - Uleåborg .....	7 725	-	-	1	-	344	17 545
Kemi .....	57 610	-	-	-	-	791	201
Tornio - Torneå .....	-	-	-	-	1 644	45 253	-
Lappeenranta - Villmanstrand .....	117 986	-	-	-	887	50 674	-
Kaukopää .....	186 651	-	-	-	-	-	-
Joutseno .....	3 066	-	-	-	-	-	-
Ristiina .....	10 861	-	-	-	-	-	-
Savonlinna - Nyslott .....	-	-	-	-	-	-	-
Varkaus .....	69 413	-	-	549	-	-	1 420
Kuopio .....	-	-	-	-	-	-	-
Siilinjärvi .....	-	-	-	-	-	-	-
Joensuu .....	-	-	-	-	-	6 167	-
Kitee .....	-	-	-	-	-	-	1 840
<b>Yhteensä - Summa - Total</b>	<b>1 289 829</b>	<b>18 384</b>	<b>46 458</b>	<b>13 079</b>	<b>7 201</b>	<b>864 461</b>	<b>1 233 538</b>

KORJAUS - KORRIGERING - CORRECTION

Suomen virallinen tilasto

Finlands officiella statistik SVT 1 B:68 b

Official statistics of Finland

Merenkulku, Meriliikenne Suomen ja ulkomaiden välillä 1985

Sjöfart, Sjöfarten mellan Finland och utlandet 1985

Navigation, Shipping between Finland and Foreign Countries 1985

Tämä sivu korvaa virheellisen sivun 70

Denna sida ersätter sid 70 som är felaktig

Please insert this page in lieu of page 70

Lannoitteet Gödselmedel Fertilizers	Vilja Spannmål Cereals	Kivennäisöljyt Mineraloljor Mineral oils	Kivihiili ja koksi Stenkol och koks Coal and coke	Malmit ja rikasteet Malmer och anriknings- produkter Ores and concentrates	Raaka- mineraalit Råmineraler Crude minerals	Kappaletavara Styckegods General cargo	Muu tavara Övrigt gods Other merchandise	Yhteensä Summa Total
1 915	-	109 898	-	5 999	221 535	2 772	10 225	524 316
2 688	-	43 468	442 949	143 812	472 599	49 733	26 197	1 807 762
-	4 056	-	261 243	-	8 188	-	6 628	283 515
-	-	-	-	-	-	-	-	22 050
-	-	-	-	-	2 869	-	977	5 021
-	-	9 667 807	279 036	-	-	-	2 458	10 086 784
12 513	47 857	554 324	1 304 677	6	46 576	1 676 696	127 685	4 223 093
-	-	-	-	699	21 382	-	-	22 081
-	-	-	292 985	43 770	82 893	-	64 436	486 757
-	-	-	841 855	1 501	140 729	3 100	6 403	1 028 210
266	-	25	42	209	1 254	358 701	4 334	392 557
-	-	-	-	-	10 916	-	-	18 626
-	-	-	-	-	2 000	3 799	-	6 714
-	-	5 512	220 709	569 254	121 172	-	-	935 779
-	1 500	72 349	7 620	9 202	48 912	563 476	58 650	1 066 689
-	-	-	82 359	-	150 887	-	27 054	261 955
-	-	-	-	-	-	-	-	9 494
-	-	-	-	-	8 813	-	-	8 813
-	-	-	-	-	294	-	4 010	4 304
-	-	-	-	-	4 808	-	9 027	13 835
-	-	-	-	-	19 912	-	-	19 912
-	122 182	1 608 690	121 360	-	2 711	218 241	65 436	2 161 677
-	-	5 263	-	-	990	10 465	500	18 069
-	-	-	-	-	-	8 563	217	8 780
438 509	-	-	-	-	12 909	451	5 126	767 238
24	-	412 113	189 315	7	145 142	55 530	77 909	1 196 745
-	-	-	4 620	-	9 106	-	-	13 726
5 911	34	44 187	577 624	156 567	281 013	17 055	5 408	1 253 359
-	-	-	423 401	-	1 274	-	-	424 675
-	-	-	-	-	-	-	986	10 657
913	16 421	62 294	234 205	745	8 139	115 349	108 830	557 722
-	-	-	-	-	-	515	600	2 070
-	-	49 587	6 805	-	5 812	5 454	11 460	233 728
275 769	8 593	33 672	98 366	234 526	90 438	2 253	14 154	832 374
-	-	-	-	-	1 588	-	-	1 588
-	-	19 926	446 809	721 535	437 366	6 281	8 549	1 641 645
14 002	-	88 367	10 454	2 750	112 712	256	15 737	269 893
-	-	35 185	13 543	8 572	35 528	87	2 929	154 446
-	-	-	64 038	1 145	10 354	1 218	-	123 652
-	-	-	70 847	-	33 372	9 854	24 740	308 360
-	-	-	-	-	-	-	-	186 651
-	-	-	-	-	96 064	-	-	99 130
-	-	-	-	-	1 962	-	-	12 823
-	-	-	7 973	-	3 903	-	119	11 995
-	-	7 084	-	3 637	2 710	-	3 653	88 466
-	-	18 006	-	-	3 248	-	-	21 254
1 518	-	-	-	-	1 485	-	-	3 003
1 210	-	-	-	-	4 732	-	550	12 659
1 039	-	-	-	-	-	-	-	2 879
756 277	200 643	12 837 757	6 002 835	1 903 936	2 668 297	3 109 849	694 987	31 647 531

Taulu 5 b. Tavaraliikenne lähteneillä aluksilla eri satamissa vuonna 1985, tonnia

Tabell 5 b. Goods på avgående fartyg fördelat på olika hamnar år 1985, ton

Table 5 b. Cargo carried by vessels departing, by ports, in 1985, tons

Satama Hamn Port	Sahaamaton puutavara Osäгат virke Timber	Sahattu puutavara Säгат virke Sawn wood	Selluloosa ja puuhioke Cellulosa och slipmassa Wood pulp (chemical and mechanical)	Paperi, pahvi ja kartonki Papper, papp och kartong Paper and paperboard (cardboard)	Vaneri Faner Veneers and plywood	Metallit ja metalliteokset Metaller och metalarbeten Metals and metal manufactures	Kemikaalit Kemikalier Chemicals
Hamina - Fredrikshamn ..	90 600	506 333	233 068	1 234 087	38 013	7 844	1 162 539
Kotka .....	14 472	444 735	87 819	1 771 666	122 193	17 912	348 464
Loviisa - Lovisa .....	-	140 096	112	478	2 407	-	-
Isnäs .....	-	14 410	-	-	515	-	-
Tolkkinen - Tolkis .....	2 707	63 911	-	-	1 863	-	-
Sköldvik .....	-	-	-	-	-	-	164 658
Helsinki - Helsingfors .....	34 511	72 633	9 071	405 771	77 473	226 408	7 524
Inkoo - Ingå .....	3 161	-	-	-	-	-	-
Hanko - Hangö .....	1 458	35 868	12 763	58 932	17 093	38 782	878
Tammisaari - Ekenäs .....	-	-	-	-	-	8 115	-
Pohjankuru - Skuru .....	-	-	-	-	-	35 614	1 782
Lappohja - Lappvik .....	-	-	-	-	-	-	-
Skogby .....	1 394	21 266	-	-	16	-	-
Koverhar .....	-	-	-	-	2 663	119 241	-
Turku - Åbo .....	6 596	49 035	10 858	32 180	35 334	30 044	3 288
Parainen - Pargas .....	-	-	-	-	-	1 240	-
Taalintehtas - Dalsbruk ..	-	-	-	-	-	26 636	-
Kemiö - Kimito .....	-	-	-	-	-	-	-
Naantali - Nädendal .....	7 189	53 565	-	-	100	25 650	6 267
Maarianhamina - Marie- hamn .....	36 150	1 260	-	-	-	824	-
Eckerö .....	23	-	-	-	-	-	-
Färjsund .....	54 600	-	-	-	-	-	-
Uusikaupunki - Nystad ...	-	-	-	-	-	-	13 619
Rauma - Raumo .....	3 738	54 505	128 981	994 520	7 193	11 595	235 996
Eurajoki .....	3 018	-	-	-	-	-	-
Pori - Björneborg .....	4 092	519 328	15 625	119 616	18 141	15 605	22 029
Merikarvia - Sastmola .....	-	7 003	-	-	-	-	-
Kristiinankaupunki - Kristinestad .....	-	1 438	-	-	-	-	-
Kaskinen - Kaskö .....	462	26 772	103 786	1 525	-	3	-
Vaasa - Vasa .....	94	2 172	-	24	2	7 999	622
Pietarsaari - Jakobstad ...	2 140	27 037	223 724	17 150	219	520	-
Kokkola - Karleby .....	85 236	101 524	1 778	138	740	45 056	87 379
Rahja .....	-	62 411	-	-	-	1 106	-
Raaha - Brahestad .....	10 652	-	-	-	-	-	-
Rautaruukki .....	-	-	-	-	-	424 433	-
Oulu - Uleåborg .....	6 379	56 826	181 007	225 057	226	-	15 517
Pateniemi .....	-	12 668	-	-	-	-	-
Haukipudas .....	33 485	22 543	-	-	-	-	-
Kemi .....	232	100 543	300 598	335 483	1 205	2 380	1 836
Tornio - Torneå .....	4 376	13 547	-	-	-	71 830	2 986
Lappeenranta - Villmanstrand .....	106	9 857	4 598	5 189	3 456	16 568	-
Kaukopää .....	-	-	1 156	47 515	936	-	-
Nuijamaa .....	2 137	-	-	-	-	-	-
Joutseno .....	2 822	20 025	-	-	-	-	-
Ristiina .....	-	-	-	-	2 088	-	-
Savonlinna - Nyslott .....	837	3 379	950	-	532	-	-
Varkaus .....	3 480	35 529	22 854	47 737	576	-	-
Kuopio .....	1 021	19 960	1 500	19 585	5 374	7	-
Siilinjärvi .....	-	-	-	-	-	-	-
Joensuu .....	7 613	21 368	13 886	768	15 629	-	1 580
Kitee .....	-	1 925	-	-	7 340	-	-
<b>Yhteensä - Summa - Total</b>	<b>424 781</b>	<b>2 523 472</b>	<b>1 354 134</b>	<b>5 317 421</b>	<b>361 327</b>	<b>1 135 412</b>	<b>2 076 964</b>

Lannoitteet Gödselmedel Fertilizers	Vilja Spannmål Cereals	Kivennäisöljyt Mineraloljor Mineral oils	Kivihiili ja koksi Stenkol och koks Coal and coke	Malmit ja rikasteet Malmer och anriknings- produkter Ores and concentrates	Raaka- mineraalit Råmineraler Crude minerals	Kappaletavara Styckegods General cargo	Muu tavara Övrigt gods Other merchandise	Yhteensä Summa Total
-	-	246 452	-	2 617	14 722	18 135	3 295	3 557 705
2 082	6 767	80 130	747	15 617	116 544	115 561	12 880	3 157 589
-	62 936	-	-	-	-	11	678	206 718
-	-	-	-	-	-	-	-	14 925
-	-	-	-	-	-	-	3 190	71 671
-	-	1 918 575	18 034	-	-	-	-	2 101 267
-	25 059	9 804	1 261	2 450	1 200	1 223 682	30 909	2 127 756
-	59 360	113 081	-	-	-	-	-	175 602
617	-	-	-	-	730	376 452	1 313	544 886
-	-	-	-	-	-	-	-	8 115
-	-	-	-	-	-	-	-	37 396
-	-	-	-	-	1 700	-	-	1 700
-	-	-	-	-	-	-	-	22 676
-	-	-	2 497	-	-	23	-	124 424
-	-	-	-	-	13 675	517 844	40 695	739 549
-	-	-	-	-	-	58	2 015	3 313
-	-	-	-	-	-	-	-	26 636
-	-	-	-	-	32 208	-	-	32 208
-	203 291	185 489	-	-	15 790	200 046	47 932	745 319
-	-	-	-	-	-	5 664	176	44 074
-	-	-	-	-	-	4 021	1 629	5 673
-	-	-	-	-	-	-	-	54 600
278 636	-	-	-	-	10 742	446	2 658	306 101
10	108 459	-	-	497	3 774	43 437	6 062	1 598 767
-	-	-	-	-	-	-	-	3 018
151	-	554	-	1 531	7 143	26 511	2 745	753 071
-	-	-	-	-	-	-	-	7 003
-	-	-	-	-	1 789	-	16 175	19 402
-	-	-	-	-	-	-	-	132 548
500	108 747	-	62	2 772	4 021	79 489	3 759	210 263
-	-	-	-	261	27	4 580	3 281	278 939
95 891	-	-	-	162 717	20 837	930	12 420	614 646
-	-	-	-	-	3 401	-	-	66 918
-	-	-	-	4 425	1 663	-	3 376	20 116
-	-	-	-	-	-	-	2 882	427 315
53 304	-	-	-	1 447	991	107	1 305	542 166
-	-	-	-	-	-	-	-	12 668
-	-	-	-	-	-	-	-	56 028
-	-	-	-	196 708	10 874	761	387	951 007
-	-	-	-	23 730	1 647	-	-	118 116
-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	3 247	1 184	-	10 515	54 720
-	-	-	-	-	-	-	-	49 607
-	-	-	-	-	-	-	150	2 287
-	-	-	-	-	-	-	-	22 847
-	-	-	-	-	-	-	25	2 113
-	-	-	-	-	-	-	137	5 835
-	-	-	-	-	-	-	343	110 519
-	9 670	-	-	-	691	-	1 048	58 856
-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	4 275	2	4 062	69 183
-	-	-	-	-	-	-	-	9 265
431 191	584 289	2 554 085	22 601	418 019	269 628	2 617 760	216 042	20 307 126

**Taulu 6 a. Matkustajaliikenne Suomen ja ulkomaiden välillä 1985**  
**Tabell 6 a. Passagerartrafiken mellan Finland och utlandet år 1985**  
**Table 6 a. Passenger traffic between Finland and foreign countries in 1985**

Saapuneissa aluksissa — Å anlända fartyg — In vessels arriving

Satama — Hamn — Port Lähtösatama — Avgångshamn — Port of departure	Tammikuu Januari	Helmikuu Februari	Maaliskuu Mars	Huhtikuu April	Toukokuu Maj
<b>Kotka</b>					
Leningrad .....	—	—	—	—	78
Tallinna — Tallin .....	—	—	—	—	416
Viipuri — Viborg .....	—	—	—	—	95
<b>Yhteensä — Summa — Total</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>589</b>
<b>Helsinki — Helsingfors</b>					
Tukholma — Stockholm .....	36 738	53 090	51 573	68 693	71 846
Ruotsi muut — Sverige andra .....	—	—	—	—	—
Kööpenhamina — Köpenhamn .....	—	—	—	—	532
Leningrad .....	—	—	—	—	468
Tallinna — Tallinn .....	2 397	3 697	6 891	8 890	12 335
Gdansk .....	659	888	843	1 249	1 504
Gdynia .....	—	—	—	—	384
Travemünde .....	5 956	7 693	6 954	9 289	8 908
Risteily — Kryssning .....	—	—	—	—	—
<b>Yhteensä — Summa — Total</b>	<b>45 750</b>	<b>65 368</b>	<b>66 261</b>	<b>88 121</b>	<b>95 977</b>
<b>Turku — Åbo</b>					
Tukholma — Stockholm .....	33 482	44 843	49 025	62 040	77 179
Ruotsi muut — Sverige andra .....	—	—	—	402	1 126
Leningrad .....	—	—	—	28	—
<b>Yhteensä — Summa — Total</b>	<b>33 482</b>	<b>44 843</b>	<b>49 025</b>	<b>62 470</b>	<b>78 305</b>
<b>Naantali — Nådendal</b>					
Kapellskär .....	10 010	18 946	22 099	36 326	34 747
<b>Yhteensä — Summa — Total</b>	<b>10 010</b>	<b>18 946</b>	<b>22 099</b>	<b>36 326</b>	<b>34 747</b>
<b>Maarianhamina — Mariehamn</b>					
Tukholma — Stockholm .....	17 650	25 163	32 945	45 017	52 411
Kapellskär .....	7 454	9 327	11 606	14 241	20 725
<b>Yhteensä — Summa — Total</b>	<b>25 104</b>	<b>34 490</b>	<b>44 551</b>	<b>59 258</b>	<b>73 136</b>
<b>Eckerö</b>					
Grisslehamn .....	—	—	—	2 371	12 708
<b>Yhteensä — Summa — Total</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>2 371</b>	<b>12 708</b>
<b>Rauma — Raumo</b>					
Tukholma — Stockholm .....	—	—	—	—	—
<b>Yhteensä — Summa — Total</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
<b>Vaasa — Vasa</b>					
Umeå .....	5 690	9 748	14 782	18 800	23 137
Sundsvall .....	786	—	—	1 090	4 955
<b>Yhteensä — Summa — Total</b>	<b>6 476</b>	<b>9 748</b>	<b>14 782</b>	<b>19 890</b>	<b>28 092</b>
<b>Pietarsaari — Jakobstad</b>					
Umeå .....	—	—	—	—	950
Skelleftehamn/Örnsköldsvik .....	—	—	—	—	2 093
<b>Yhteensä — Summa — Total</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>3 043</b>
<b>Kokkola — Karleby</b>					
Umeå .....	—	—	—	—	114
<b>Yhteensä — Summa — Total</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>114</b>
<b>Rahja</b>					
Ruotsi — Sverige .....	—	—	—	—	—
<b>Yhteensä — Summa — Total</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>



Taulu 6 a. (Jatk.)

Satama - Hamn - Port Lähtösatama - Avgångshamn - Port of departure	Tammikuu Januari January	Helmikuu Februari February	Maaliskuu Mars March	Huhtikuu April April	Toukokuu Maj May
<b>Lappeenranta - Villmanstrand</b>					
Viipuri - Viborg .....	-	-	-	-	287
<b>Yhteensä - Summa - Total</b>	-	-	-	-	<b>287</b>
<b>Koko maa - Hela landet</b>					
Umeå .....	5 690	9 748	14 782	18 800	24 201
Skelleftehamn/Örnsköldsvik .....	-	-	-	-	2 093
Sundsvall .....	786	-	-	1 090	4 955
Grisslehamn .....	-	-	-	2 371	12 708
Kapellskär .....	17 464	28 273	33 705	50 567	55 472
Tukholma - Stockholm .....	87 870	123 096	133 543	175 750	201 436
Ruotsi muut - Sverige andra .....	-	-	-	402	1 126
Köopenhamina - Köpenhamn .....	-	-	-	-	532
Leningrad .....	-	-	-	28	546
Viipuri - Viborg .....	-	-	-	-	382
Tallinna - Tallinn .....	2 397	3 697	6 891	8 890	12 751
Gdansk .....	659	888	843	1 249	1 504
Gdynia .....	-	-	-	-	384
Travemünde .....	5 956	7 693	6 954	9 289	8 908
Risteily - Kryssning .....	-	-	-	-	-
<b>Yhteensä - Summa - Total</b>	<b>120 822</b>	<b>173 395</b>	<b>196 718</b>	<b>268 436</b>	<b>326 998</b>

Tab. 6 a. (Forts.)

Kesäkuu Juni June	Heinäkuu Juli July	Elokuu Augusti August	Syyskuu September September	Lokakuu Oktober October	Marraskuu November November	Joulukuu December December	Yhteensä Summa Total
907	2 067	806	228	—	—	—	4 295
<b>907</b>	<b>2 067</b>	<b>806</b>	<b>228</b>	—	—	—	<b>4 295</b>
24 392	81 312	48 190	19 183	17 332	16 235	17 678	297 543
8 783	22 024	10 059	6 179	2 755	1 824	3 083	56 800
33 143	42 351	21 143	6 903	6 799	5 576	6 977	129 723
22 118	49 440	27 072	11 435	5 672	4 765	1 319	136 900
66 091	110 054	63 807	41 897	39 898	34 746	41 752	583 726
238 026	333 600	248 617	179 691	185 918	183 743	160 435	2 251 725
511	1 100	724	—	—	—	—	3 863
—	—	—	413	283	—	—	1 228
3 152	5 109	4 833	113	—	—	—	13 781
1 362	2 431	1 104	695	487	487	126	7 074
10 953	14 406	11 045	8 270	8 220	8 221	6 129	101 870
1 404	3 214	2 017	1 347	826	711	662	15 324
—	—	—	—	—	—	—	384
13 255	19 092	13 686	6 690	6 761	5 956	3 901	108 141
—	—	—	—	—	7 077	9 841	16 918
<b>423 190</b>	<b>684 133</b>	<b>452 297</b>	<b>282 816</b>	<b>274 951</b>	<b>269 341</b>	<b>251 903</b>	<b>3 725 000</b>

**Taulu 6 b. Matkustajaliikenne Suomen ja ulkomaiden välillä 1985**  
**Tabell 6 b. Passagerartrafiken mellan Finland och utlandet år 1985**  
**Table 6 b. Passenger traffic between Finland and foreign countries in 1985**

Lähteneissä aluksissa – Å avgångna fartyg – In vessels departing

Satama – Hamn – Port Määräsatama – Destinationshamn – Port of destination	Tammikuu Januari January	Helmikuu Februari February	Maaliskuu Mars March	Huhtikuu April April	Toukokuu Maj May
<b>Kotka</b>					
Leningrad .....	–	–	–	–	–
Tallinna – Tallinn .....	–	–	–	–	412
Viipuri – Viborg .....	–	–	–	–	–
<b>Yhteensä – Summa – Total</b>	–	–	–	–	<b>412</b>
<b>Helsinki – Helsingfors</b>					
Tukholma – Stockholm .....	38 450	52 204	50 453	66 292	71 321
Ruotsi muut – Sverige andra .....	–	–	–	–	–
Leningrad .....	–	–	–	–	916
Tallinna – Tallinn .....	2 152	4 705	6 000	10 422	13 396
Viipuri – Viborg .....	–	–	–	–	93
Gdansk .....	485	819	985	1 283	1 638
Travemünde .....	6 837	8 128	6 980	9 055	8 150
Risteily – Kryssning .....	–	–	–	–	–
<b>Yhteensä – Summa – Total</b>	<b>47 924</b>	<b>65 856</b>	<b>64 418</b>	<b>87 052</b>	<b>95 514</b>
<b>Turku – Åbo</b>					
Tukholma – Stockholm .....	37 337	46 863	46 694	66 373	77 114
Ruotsi muut – Sverige andra .....	–	–	–	452	1 181
Leningrad .....	–	–	–	–	333
Tallinna – Tallinn .....	–	–	–	–	–
<b>Yhteensä – Summa – Total</b>	<b>37 337</b>	<b>46 863</b>	<b>46 694</b>	<b>66 825</b>	<b>78 628</b>
<b>Naantali – Nådendal</b>					
Kapellskär .....	16 494	18 398	21 825	38 202	36 233
<b>Yhteensä – Summa – Total</b>	<b>16 494</b>	<b>18 398</b>	<b>21 825</b>	<b>38 202</b>	<b>36 233</b>
<b>Maarianhamina – Mariehamn</b>					
Tukholma – Stockholm .....	18 728	23 368	34 604	42 048	54 300
Kapellskär .....	8 905	10 253	13 052	15 320	18 417
<b>Yhteensä – Summa – Total</b>	<b>27 633</b>	<b>33 621</b>	<b>47 656</b>	<b>57 368</b>	<b>72 717</b>
<b>Eckerö</b>					
Grisslehamn .....	–	–	–	2 093	12 195
<b>Yhteensä – Summa – Total</b>	–	–	–	<b>2 093</b>	<b>12 195</b>
<b>Rauma – Raumo</b>					
Viipuri – Viborg .....	–	–	–	–	–
<b>Yhteensä – Summa – Total</b>	–	–	–	–	–
<b>Vaasa – Vasa</b>					
Umeå .....	6 829	11 290	13 318	17 276	21 615
Sundsvall .....	2 118	–	–	1 236	5 555
<b>Yhteensä – Summa – Total</b>	<b>8 947</b>	<b>11 290</b>	<b>13 318</b>	<b>18 512</b>	<b>27 170</b>
<b>Pietarsaari – Jakobstad</b>					
Umeå .....	–	–	–	–	289
Skelleftehamn/Örnsköldsvik .....	–	–	–	–	3 063
<b>Yhteensä – Summa – Total</b>	–	–	–	–	<b>3 352</b>

Kesäkuu Juni June	Heinäkuu Juli July	Elokuu Augusti August	Syyskuu September September	Lokakuu Oktober October	Marraskuu November November	Joulukuu December December	Yhteensä Summa Total
253	—	495	113	—	—	—	861
92	—	—	—	—	—	—	504
597	270	—	372	242	362	—	1 843
<b>942</b>	<b>270</b>	<b>495</b>	<b>485</b>	<b>242</b>	<b>362</b>	—	<b>3 208</b>
83 428	111 382	96 888	67 627	67 902	70 737	55 243	831 927
893	2 299	770	—	—	—	—	3 962
280	344	1 316	464	669	—	—	3 989
11 121	14 918	10 690	7 568	8 734	7 802	5 378	102 886
45	—	—	94	256	262	—	750
2 598	2 786	2 516	1 398	756	620	745	16 629
13 483	16 688	16 632	8 485	7 632	5 415	3 614	111 099
—	—	—	—	—	7 077	9 841	16 918
<b>111 848</b>	<b>148 417</b>	<b>128 812</b>	<b>85 636</b>	<b>85 949</b>	<b>91 913</b>	<b>74 821</b>	<b>1 088 160</b>
102 631	153 065	112 035	64 294	67 529	65 317	56 486	895 738
—	—	—	—	—	—	—	1 633
—	—	—	—	—	—	—	333
—	—	240	—	—	—	—	240
<b>102 631</b>	<b>153 065</b>	<b>112 275</b>	<b>64 294</b>	<b>67 529</b>	<b>65 317</b>	<b>56 486</b>	<b>897 944</b>
34 268	63 450	42 118	26 580	25 966	23 820	22 730	370 079
<b>34 268</b>	<b>63 450</b>	<b>42 118</b>	<b>26 580</b>	<b>25 966</b>	<b>23 820</b>	<b>22 730</b>	<b>370 079</b>
53 541	72 038	62 763	44 145	47 817	47 365	36 937	537 654
22 945	44 131	29 650	15 535	14 519	12 417	12 808	217 952
<b>76 486</b>	<b>116 169</b>	<b>92 413</b>	<b>59 680</b>	<b>62 336</b>	<b>59 782</b>	<b>49 745</b>	<b>755 606</b>
21 449	49 160	31 760	12 988	5 629	4 491	1 395	141 160
<b>21 449</b>	<b>49 160</b>	<b>31 760</b>	<b>12 988</b>	<b>5 629</b>	<b>4 491</b>	<b>1 395</b>	<b>141 160</b>
45	—	—	—	—	—	—	45
<b>45</b>	—	—	—	—	—	—	<b>45</b>
28 272	68 162	36 966	19 992	17 640	15 749	14 465	271 574
14 844	37 058	22 450	7 087	5 643	4 918	5 533	106 442
<b>43 116</b>	<b>105 220</b>	<b>59 416</b>	<b>27 079</b>	<b>23 283</b>	<b>20 667</b>	<b>19 998</b>	<b>378 016</b>
—	—	—	—	—	—	—	289
11 228	26 264	10 720	5 492	2 586	1 892	2 523	63 768
<b>11 228</b>	<b>26 264</b>	<b>10 720</b>	<b>5 492</b>	<b>2 586</b>	<b>1 892</b>	<b>2 523</b>	<b>64 057</b>

Taulu 6 b. (Jatk.)

Satama – Hamn – Port Määräsatama – Destinationshamn – Port of destination	Tammikuu Januari	Helmikuu Februari	Maaliskuu Mars March	Huhtikuu April	Toukokuu Maj May
<b>Kokkola – Karleby</b>					
Umeå .....	–	–	–	–	117
<b>Yhteensä – Summa – Total</b>	–	–	–	–	<b>117</b>
<b>Rahja</b>					
Ruotsi – Sverige .....	–	–	–	–	–
<b>Yhteensä – Summa – Total</b>	–	–	–	–	–
<b>Lappeenranta – Villmanstrand</b>					
Viipuri – Viborg .....	–	–	–	–	461
<b>Yhteensä – Summa – Total</b>	–	–	–	–	<b>461</b>
<b>Koko maa – Hela landet</b>					
Umeå .....	6 829	11 290	13 318	17 276	22 021
Skelleftehamn/Örnsköldsvik .....	–	–	–	–	3 063
Sundsvall .....	2 118	–	–	1 236	5 555
Grisslehamn .....	–	–	–	2 093	12 195
Kapellskär .....	25 399	28 646	34 877	53 522	54 650
Tukholma – Stockholm .....	94 515	122 435	131 751	174 713	202 735
Ruotsi muut – Sverige andra .....	–	–	–	452	1 181
Leningrad .....	–	–	–	–	1 249
Viipuri – Viborg .....	–	–	–	–	554
Tallinna – Tallinn .....	2 152	4 705	6 000	10 422	13 808
Gdansk .....	485	819	985	1 283	1 638
Travemünde .....	6 837	8 128	6 980	9 055	8 150
Risteily – Kryssning .....	–	–	–	–	–
<b>Yhteensä – Summa – Total</b>	<b>138 335</b>	<b>176 023</b>	<b>193 911</b>	<b>270 052</b>	<b>326 799</b>

Taulu 7 a. Moottoriajoneuvojen ym. kuljetus saapuneilla aluksilla v. 1985

Tabell 7 a. Transport av motorfordon mm. på ankommande fartyg år 1985

Table 7 a. Transportation of motor vehicles and other conveyors on arriving vessels in 1985

Satama Hamn Port	Henkilöautoja Personbilar Automobiles	Linja-autoja Bussar Buses	Kuorma-autoja Lastbilar Trucks		Perävaunuja Släpvagnar Trailers		Kontteja Containrar Containers		Kontteja Containrar Containers		Muita kulj.välin. Övriga transp.med. Other conveyors		Lastia yhteensä, tonnia Last samladlagt, ton Total cargo, tons
			Luku Antal Number	Lastia, t Last, ton Cargo, tons	Luku Antal Number	Lastia, t Last, ton Cargo, tons	Luku Antal Number	Lastia, t Last, ton Cargo, tons	Luku Antal Number	Lastia, t Last, ton Cargo, tons	Luku Antal Number	Lastia, t Last, ton Cargo, tons	
Hamina – Fredrikshamn ..	–	–	–	–	–	–	121	1 060	20	304	91	710	2 074
Kotka .....	1	–	1	–	7	90	3 394	38 595	887	7 909	329	808	47 402
Helsinki – H:fors ..	52 398	2 452	15 232	231 215	30 402	425 096	29 054	364 099	27 123	388 437	6 569	22 692	431 539
Hanko – Hangö ..	14	–	586	9 866	4 799	79 788	1 327	3 418	307	895	8 585	204 809	298 776
Turku – Åbo .....	67 266	4 162	18 412	298 795	9 958	135 511	3 632	40 971	719	10 173	369	889	486 339
Naantali – Nädendal Maarianhamina – Mariehamn .....	81 598	2 384	10 167	196 554	1 011	19 489	7	86	–	–	18	80	216 209
Eckerö .....	53 920	903	1 062	10 341	6	99	–	–	–	–	23	25	10 465
Rauma – Raumo ..	30 567	323	430	2 607	297	1 783	–	–	–	–	555	–	4 390
Pori – Björneborg	–	–	2	1	17	209	1 621	27 404	140	2 578	6	94	30 286
Vaasa – Vasa .....	–	–	–	–	1	12	392	4 158	297	3 048	96	2 018	9 236
Pietarsaari – Jakobstad .....	47 011	2 559	4 441	78 399	5	44	119	439	7	6	543	–	78 888
Kokkola – Karleby	5 970	475	84	1 724	4	2	–	–	16	80	531	653	2 459
Oulu – Uleåborg ..	2 190	213	22	207	16	226	–	–	–	–	134	14	447
Kemi .....	–	–	–	–	1	–	2	29	–	–	26	–	29
<b>Yhteensä – Summa – Total .....</b>	<b>340 935</b>	<b>13 471</b>	<b>50 439</b>	<b>829 709</b>	<b>46 525</b>	<b>662 354</b>	<b>39 669</b>	<b>480 259</b>	<b>29 516</b>	<b>413 430</b>	<b>17 877</b>	<b>232 810</b>	<b>2 618 562</b>

Tab. 6 b. (Forts.)

Kesäkuu Juni June	Heinäkuu Juli July	Elokuu Augusti August	Syyskuu September September	Lokakuu Oktober October	Marraskuu November November	Joulukuu December December	Yhteensä Summa Total
8 875	15 468	11 132	8	—	—	—	35 600
<b>8 875</b>	<b>15 468</b>	<b>11 132</b>	<b>8</b>	—	—	—	<b>35 600</b>
31	—	—	—	—	—	—	31
<b>31</b>	—	—	—	—	—	—	<b>31</b>
1 256	2 008	1 314	322	—	—	—	5 361
<b>1 256</b>	<b>2 008</b>	<b>1 314</b>	<b>322</b>	—	—	—	<b>5 361</b>
37 147	83 630	48 098	20 000	17 640	15 749	14 465	307 463
11 228	26 264	10 720	5 492	2 586	1 892	2 523	63 768
14 844	37 058	22 450	7 087	5 643	4 918	5 533	106 442
21 449	49 160	31 760	12 988	5 629	4 491	1 395	141 160
57 213	107 581	71 768	42 115	40 485	36 237	35 538	588 031
239 600	336 485	271 686	176 066	183 248	183 419	148 666	2 265 319
924	2 299	770	—	—	—	—	5 626
533	344	1 811	577	669	—	—	5 183
1 943	2 278	1 314	788	498	624	—	7 999
11 213	14 918	10 930	7 568	8 734	7 802	5 378	103 630
2 598	2 786	2 516	1 398	756	620	745	16 629
13 483	16 688	16 632	8 485	7 632	5 415	3 614	111 099
—	—	—	—	—	7 077	9 841	16 918
<b>412 175</b>	<b>679 491</b>	<b>490 455</b>	<b>282 564</b>	<b>273 520</b>	<b>268 244</b>	<b>227 698</b>	<b>3 739 267</b>

Taulu 7 b. Moottorijoneuvojen ym. kuljetus lähteneillä aluksilla v. 1985

Tabell 7 b. Transport av motorfordon mm. på avgående fartyg år 1985

Table 7 b. Transportation of motor vehicles and other conveyors on departing vessels in 1985

Satama Hamn Port	Henkilöautoja Personbilar Automobiles	Linja-autoja Bussar Buses	Kuorma-autoja Lastbilar Trucks		Perävaunuja Släpvagnar Trailers		Kontteja Containrar ≤ 20 fot Containers		Kontteja Containrar > 20 fot Containers		Muita kulj.välin. Övriga transp.med. Other conveyors		Lastia yhteensä, tonnia Last sammanlagt, ton Total cargo, tons
			Luku Antal Number	Lastia, t Last, ton Cargo, tons	Luku Antal Number	Lastia, t Last, ton Cargo, tons	Luku Antal Number	Lastia, t Last, ton Cargo, tons	Luku Antal Number	Lastia, t Last, ton Cargo, tons	Luku Antal Number	Lastia, t Last, ton Cargo, tons	
Hamina – Fredrikshamn ..	—	—	3	44	—	—	1 044	11 347	352	3 212	173	1 531	16 134
Kotka .....	2	—	4	78	132	2 132	6 102	80 749	1 102	19 255	535	6 692	108 906
Helsinki – H:fors ..	49 141	2 666	14 411	211 510	29 928	439 524	21 023	250 584	24 026	244 730	4 247	16 055	1 162 403
Hanko – Hangö ..	7	1	513	8 477	4 624	74 633	2 068	32 200	2	20	8 597	303 377	418 707
Turku – Åbo .....	70 084	4 302	19 001	289 703	11 233	162 310	1 815	19 829	348	3 667	594	398	475 907
Naantali – Nådendal	105 385	2 340	9 751	180 040	962	19 407	—	—	—	—	25	146	199 593
Maarianhamina – Mariehamn ....	53 278	851	1 027	5 613	7	23	—	—	6	15	14	13	5 664
Eckerö .....	30 582	392	374	1 642	276	1 194	—	—	—	—	546	—	2 836
Rauma – Raumo ..	—	—	75	716	261	4 709	2 011	16 652	1 075	13 386	199	2 549	38 012
Pori – Björneborg	3	—	—	—	5	—	712	10 133	405	4 415	96	35	14 583
Vaasa – Vasa .....	49 462	2 377	4 693	72 771	—	—	130	324	6	6	644	—	73 101
Pietarsaari – Jakobstad .....	7 697	443	174	3 052	51	—	2	—	10	90	415	314	3 456
Kokkola – Karleby	2 464	217	22	422	12	494	—	—	—	—	127	—	916
Oulu – Uleåborg ..	—	—	—	—	—	—	90	—	200	90	—	—	90
<b>Yhteensä – Summa – Total .....</b>	<b>368 105</b>	<b>13 589</b>	<b>50 048</b>	<b>774 068</b>	<b>47 491</b>	<b>704 426</b>	<b>34 997</b>	<b>421 818</b>	<b>27 532</b>	<b>288 886</b>	<b>16 212</b>	<b>331 110</b>	<b>2 520 308</b>

**Taulu 8. Suomen ja ulkomaiden väliset merikuljetukset vuonna 1985**  
**Tabell 8. Transport av sjöburet gods mellan Finland och utlandet år 1985**  
**Table 8. Seaborne trade between Finland and foreign countries in 1985**

Maa - Land - Country	Tuonti Import	Vienti Export	Yhteensä Sammanlagt Total
	1 000 kg	1 000 kg	1 000 kg
Ruotsi - Sverige	3 431 485	3 008 913	6 440 398
Tanska - Danmark	357 407	1 079 769	1 437 176
Norja - Norge	703 493	200 601	904 094
Islanti - Island	57 146	25 481	82 627
Neuvostoliitto - Sovjetunionen	11 626 049	70 042	11 696 091
Puola - Polen	3 349 956	273 565	3 623 521
Saksan dem. tasavalta - Tyska demokr. rep.	386 415	143 586	530 001
Saksan liittotasavalta - Förbunds. Tyskland	2 373 317	3 408 145	5 781 462
Iso-Britannia - Storbritannien	1 997 203	2 917 017	4 914 220
Irlanti - Irland	55 121	92 089	147 210
Alankomaat - Nederländerna	1 653 311	2 754 272	4 407 583
Belgia - Belgien	467 840	829 774	1 297 614
Ranska - Frankrike	89 164	964 642	1 053 806
Espanja - Spanien	380 251	239 184	619 435
Portugali - Portugal	20 439	59 610	80 049
Malta	-	83	83
Italia - Italien	30 194	516 415	546 609
Kreikka - Grekland	17 291	172 512	189 803
Jugoslavia - Jugoslavian	9 655	43 038	52 693
Bulgaria - Bulgarien	-	203 522	203 522
Romania - Rumänien	49 262	-	49 262
Tsekkoslovakia - Tjeckoslovakien	-	8	8
Turkki - Turkiet	13 949	178 468	192 417
Kypros - Cypem	10 309	10 568	20 877
Egypti - Egypten	252 432	552 990	805 422
Libya - Libyen	4 656	4 873	9 529
Tunisia - Tunisien	15 570	34 284	49 854
Algeria - Algeriet	51 052	279 150	330 202
Marokko - Marocko	183 413	24 122	207 535
Senegal	-	1 305	1 305
Guinea	-	349	349
Sierra Leone	-	156	156
Norsunluurannikko - Elfenbenskusten	-	7 513	7 513
Ghana	7 000	559	7 559
Nigeria	-	38 409	38 409
Kamerun	-	1 183	1 183
Mosambik - Mocambique	115	-	115
Tansania - Tanzania	2 052	-	2 052
Kenia - Kenya	638	18 050	18 688
Somalia	-	610	610
Etiopia - Etiopien	-	1 181	1 181
Sudan	-	11	11
Syyria - Syrien	65	7 573	7 638
Libanon	123	18 897	19 020
Israel	38 906	118 861	157 767
Jordania - Jordanien	220	19 422	19 642
Saudi-Arabia - Saudiarabien	875 355	240 382	1 115 737
Jemenin arabitasavalta - Arabrep. Yemen	-	787	787
Oman	-	3 715	3 715
Arabiemiirikuntien liitto - Förenade Arabemiraten	-	9 378	9 378
Bahrain	-	1 610	1 610
Kuwait	1	3 293	3 294
Iran	399 996	15 396	415 392
Pakistan	-	25 685	25 685
Intia - Indien	-	59 359	59 359
Bangladesh	-	728	728
Malesia - Malesien	-	19 335	19 335
Sri Lanka	-	38	38
Thaimaa - Tailand	-	14 294	14 294
Vietnam - Vietnam	-	561	561
Taiwan	-	1 497	1 497
Korean tasavalta - Republiken Korea	-	11 554	11 554
Kiina - Kina	4 153	252 092	256 245
Japani - Japan	42 396	109 644	152 040
Kanada - Canada	425 570	58 556	484 126
Amerikan Yhdysvallat - Amerikas Förenta Stater	1 446 799	831 610	2 278 409
Meksiko - Mexico	22 579	20 479	43 058
Nigaragua	-	10 136	10 136
Honduras	12 069	-	12 069
Costa Rica	-	653	653

Maa - Land - Country	Tuonti Import	Vienti Export	Yhteensä Sammanlagt Total
	1000 kg	1000 kg	1000 kg
Panama .....	-	16	16
Kuuba - Cuba .....	59 936	15 630	75 566
Kolumbia - Colombia .....	322 451	8 839	331 290
Venezuela .....	750	103 980	104 730
Brasilia - Brasilien .....	23 135	38 731	61 866
Paraguay .....	132	3 000	3 132
Uruguay .....	206	8 495	8 701
Argentiina - Argentina .....	2 586	9 776	12 362
Chile .....	22	-	22
Peru .....	31 528	-	31 528
Australia - Australien .....	342 368	99 165	441 533
Uusi Seelanti - Nya Zeeland .....	-	7 910	7 910
<b>Yhteensä - Summa - Total</b>	<b>31 647 531</b>	<b>20 307 126</b>	<b>51 954 657</b>

Taulu 9. Meriliikenne Suomen ja ulkomaiden välillä vuonna 1985 tavararyhmittäin

Tabell 9. Transport av sjöburet gods mellan Finland och utlandet år 1985 enligt varugrupper

Table 9. Seaborne trade between Finland and foreign countries in 1985, according to commodities

Tavararyhmä Varugrupp Commodity	Tuonti Import	Vienti Export	Yhteensä Sammanlagt Total
	1000 kg	1000 kg	1000 kg
Sahaamaton puutavara - Osäгат virke .....	1 289 829	424 781	1 714 610
Sahattu puutavara - Säгат virke .....	18 384	2 523 472	2 541 856
Selluloosa ja puuhioke - Cellulosa och slippmassa .....	46 458	1 354 134	1 400 592
Paperi, pahvi ja kartonki - Papper, papp och kartong .....	13 079	5 317 421	5 330 500
Vaneri ja muut puuraaka-aineiset levyt - Faner och andra råvirkesplattor .....	7 201	361 327	368 528
Metallit ja metalliteokset - Metaller och metallarbeten .....	864 461	1 135 412	1 999 873
Kemikaalit - Kemikalier .....	1 233 538	2 076 964	3 310 502
Lannoitteet - Gödselmedel .....	756 277	431 191	1 187 468
Vilja - Spannmål .....	200 643	584 289	784 932
Kivennäisöljyt - Mineraloljor .....	12 837 757	2 554 085	15 391 842
Kivihili ja koks - Stenkol och koks .....	6 002 835	22 601	6 025 436
Malmi ja rikasteet - Malmer och anrikningsprodukter .....	1 903 936	418 019	2 321 955
Raakamineraalit - Råmineraler .....	2 668 297	269 628	2 937 925
Kappaletavara - Styckegods .....	3 109 849	2 617 760	5 727 609
Muu tavara - Annat gods .....	694 987	216 042	911 029
<b>Yhteensä - Summa - Total</b>	<b>31 647 531</b>	<b>20 307 126</b>	<b>51 954 657</b>

Merenkulkuhallituksen tilasto- ja rekisteritoimistossa olevat Suomen ja ulkomaiden välisen meriliikenteen atk-tulosteet

#### Alusliikenne

- A1 Suomen satamissa selvitetyt alukset jaettuna suomalaisiin ja ulkomaalaisiin aluksiin, lastissa ja painolastissa, ja suoraan ulkomailta/-lle ja toisen Suomen sataman kautta saapuviin ja lähteviin aluksiin (alusten luku, nrt ja brt).
- A2 Suorassa liikenteessä Suomeen saapuneet ja Suomesta lastissa lähteneet ja painolastissa olevat alukset, aluksen kansallisuuden ja koon mukaan jaettuna. (Alusten luku, nrt ja brt).
- A3 Suoraan ulkomailta Suomeen saapuneet ja suoraan ulkomaille Suomesta lähteneet alukset, aluksen lähtö- ja määrärahan sekä aluksen kansallisuuden mukaan jaettuna (alusten luku, nrt).
- A5 Liikenne Suomen satamissa alustyypeittäin jaettuna suomalaisiin ja ulkomaalaisiin aluksiin (aluksen luku, nrt, brt, dwt ja lasti tonnia).

#### Tavaraliikenne

- T1 Tavaravirrat Suomen satamien ja ulkomaiden tärkeimpien satamien, rannikkoalueiden ja maiden välillä tavararyhmittäin.
- T2 Tavaravirrat Suomen ja ulkomaiden välillä tavararyhmittäin aluksen kansallisuuden mukaan.
- T3 Tavaravirrat Suomen satamien ja ulkomaiden välillä tavararyhmittäin.
- T4 Tavaraliikenne Suomen satamissa tavararyhmittäin aluksen kansallisuuden ja koon mukaan.
- T5 Tavaraliikenne Suomen satamissa yhteensä tavararyhmittäin aluksen kansallisuuden ja koon mukaan.
- T6 Tavaraliikenne tavararyhmittäin aluksen kansallisuuden mukaan.
- T7 Tavaraliikenne Suomen satamissa tavararyhmittäin aluksen kansallisuuden (suomalainen ja ulkomainen) ja tyyppin mukaan.

#### Kauttakululiikenne

- T1T Kauttakululiikenne Suomen satamien ja ulkomaiden satamien välillä tavararyhmittäin.
- T4T Kauttakululiikenne Suomen satamissa tavararyhmittäin aluksen kansallisuuden ja koon mukaan.

#### Matkustajaliikenne

- M1 Matkustajaliikenne Suomeen eri maista/Suomesta eri maihin aluksen kansallisuuden mukaan.
- M2 Matkustajaliikenne Suomen satamien ja ulkomaiden satamien välillä.

#### Kuljetusvälineiden ja konttien kuljetukset

- K1 Kuljetusvälineiden ja konttien kuljetukset Suomen satamissa (lukumäärä ja lasti).
- K2 Kuljetusvälineiden ja konttien kuljetukset Suomen satamien ja ulkomaiden satamien välillä (lukumäärä ja lasti).
- K3 Matkustaja-aluksilla ja matkustaja-autolautoilla kuljetetut matkustajat ja kuljetusvälineet Suomen ja ulkomaiden satamien välillä (lukumäärä ja lasti).

ADB-resultatlistor över sjötrafiken mellan Finland och utlandet tillgängliga på Sjöfartsstyrelsens statistik- och registerbyrå.

#### Fartygstrafik

- A1 Fartyg utklarerade från hamnar i Finland uppdelade på finska och utländska, lastade och barlastade, direkt från och till utlandet samt via andra finska hamnar ankommande och avgående fartyg (antal fartyg, nrt och brt).
- A2 Direkt ankommande och avgående lastade och barlastade fartyg enligt nationalitet och dräktighet (antal fartyg, nrt och brt).
- A3 Direkt ankommande och avgående fartyg enligt avgångs- och destinationsland samt fartygens nationalitet (antal fartyg, nrt).
- A5 Trafiken i Finlands hamnar enligt fartygstyp och nationalitet (finska och utländska, antal fartyg, nrt, brt, dwt och last i ton).

#### Godstrafik

- T1 Varuströmmar mellan Finlands hamnar och de viktigaste utländska hamnarna, kustområdena och olika länder enligt varugrupper.
- T2 Varuströmmar mellan Finland och utlandet enligt varugrupper och fartygens nationalitet.
- T3 Varuströmmar mellan finska hamnar och utlandet enligt varugrupper.
- T4 Godstrafiken i Finlands hamnar enligt varugrupper, fartygens nationalitet och dräktighet.
- T5 Godstrafiken i Finlands hamnar sammanlagt enligt varugrupper, fartygens nationalitet och dräktighet.
- T6 Godstrafiken enligt varugrupper och fartygens nationalitet.
- T7 Godstrafiken i Finlands hamnar enligt varugrupper, fartygens nationalitet (finska och utländska) och typ.

#### Transitotrafik

- T1T Transitotrafik mellan finska och utländska hamnar enligt varugrupp.
- T4T Transitotrafik över Finlands hamnar enligt varugrupper samt fartygens nationalitet och dräktighet.

#### Passagerartrafik

- M1 Passagerartrafik mellan Finland och utlandet enligt fartygens nationalitet.
- M2 Passagerartrafik mellan finska och utländska hamnar.

#### Transport av transportmedel och containrar

- K1 Transport av transportmedel och containrar i finska hamnar (antal och last).
- K2 Transport av transportmedel och containrar mellan finska och utländska hamnar (antal och last).
- K3 Passagerare och transportmedel på passagerarfartyg och passagerarbilfärjor mellan finska och utländska hamnar (antal och last).

Tätä julkaisua myy

**VALTION  
PAINATUSKESKUS**

Postimyynti  
PL 516  
00101 HELSINKI  
Suora (90) 566 0266  
Valhde (90) 56 601  
Telex 123458 vapk sf  
Kirjakaupat  
Annankatu 44  
(Et. Rautatiekadun kulma)  
Valhde (90) 17 341  
Eteläesplanadi 4  
Puh. (90) 662 801

Denna publikation säljes  
av

**STATENS  
TRYCKERICENTRAL**

Postförsäljning  
PB 516  
00101 Helsingfors  
Direkt (90) 566 0266  
Växel (90) 56 601  
Telex 123458 vapk sf  
Bokhandlar i Helsingfors  
Annegatan 44  
(I hornet av S. Järnv.g.)  
Växel (90) 17 341  
Södra esplanaden 4  
Tel. (90) 662 801

This publication is  
available from

**GOVERNMENT  
PRINTING CENTRE**

Mail orders  
P.O.Box 516  
SF-00101 Helsinki Finland  
Phone Internat +  
358 0 56 601  
Telex 123458 vapk sf  
Bookshops in Helsinki  
Annankatu 44  
Phone (90) 17 341  
Eteläesplanadi 4  
Phone (90) 662 801